

N^o 7 (36)

ECHO TURKU

PISMO SPRAW LOKALNYCH

BRUDZEW, DOBRA, GOSZCZANÓW, KAWĘCZYN, MALANÓW, PRZYKONA, 28 III 1993
ŚWINICE WĄRCKIE, TULISZKÓW, TUREK, UNIEJÓW, WŁADYSŁAWÓW Cena 3000 zł



Wiosna

Powitanie wiosny miało w tym roku wyjątkowo bogaty przebieg.

Oprócz tradycyjnego już dnia wolnego w szkołach oraz zakłady, nie-
zwykłą atrakcją był festiwal Hare Kris-
hna połączony z ulicznym widowis-
kiem słowno - muzycznym.

Wśród innych imprez szczególnym
wzięciem cieszyła się „Randka w cie-
mno” zorganizowana w Liceum Ogó-
lnokształcącym.

Relacje z wiosennych imprez zamiesz-
czamy na stronie 8.

Wizyta wicepremiera

Wielokrotnie zapowiadany przyjazd wi-
cepremiera Pawła Łączkowskiego do Tur-
ku, doszedł wreszcie do skutku w piątek 20
marca.

W godzinach popołudniowych odbyło
się spotkanie z przedstawicielami lokal-
nych środowisk, a o godzinie 18 wice-
premier wziął udział we mszy św. w koś-
ciele NSPJ. (relacja z wizyty na str. 8)

Brak pieniędzy, niskie zarobki,
ciągle narzekania, to smutna
rzeczywistość, w której wielu
osobom przyszło żyć. Jedni godzą się
z tym stanem i z dnia na dzień klepią
przysłowiową starą biedę, inni „ope-
ratywni” wszelkimi sposobami starają
się jej przeciwstawiać. Postawa god-
na pochwały, ale... jeśli podejmowa-
ne środki są wyrazem przedsięwzię-

przyjmowane w miejscowym urzę-
dzie pocztowym. Miała to być jej
zdaniem „cicha” pożyczka, zwrócona
zaraz po uzyskaniu większych docho-
dów. Rzeczywiście spełniła swoje
postanowienia. Wstrzymywane opła-
ty abonamentowe za radio i telewizję
spłacała z kilkumiesięcznym opóźnie-
niem, uiszczając również odsetki za
zwłokę.

Pomysłowa panienka z okienka

kości, a nie łamaniem norm pra-
wnych i społecznych.

Jednym ze sposobów podrepero-
wania domowego budżetu jest z pe-
wnością pożyczka. Forma jej uzys-
kania, jakiej podjęła się pracownica
poczty budzi jednak ogromne za-
strzeżenia.

Kłopoty finansowe, rosnące z mie-
siąca na miesiąc wydatki załamywały
młodą kobietę utrzymującą dom i ro-
dzinę. Kilkuletnia praca na stanowis-
ku asystentki nie dawała wysokich
zarobków i pełnego zabezpieczenia.
Przyciśnięta do muru - kolejne opłaty
- postanowiła zataić niektóre wpłaty

Cała sprawa pewnie nawet nie
ujrzała światła dziennego, gdyby
nie fakt, że trwała dość długo, bo od
listopada 1991 roku do czerwca 1992
r. „Pożyczona” suma nie była po-
każna - około 2.200.000 zł, ale doty-
czyła jednak ponad 40 osób.

W chwili wykrycia nadużycia spo-
wodowanego przez pracownicę zo-
stała ona natychmiast dyscyplinarnie
zwolniona z pracy.

Prowadzone przeciwko niej śledzt-
wo zostało już zakończone i w naj-
bliższym czasie prokurator skieruje do
sądu oskarżenie.

Na drodze do powiatu

Pierwsze konkrety

Większość gmin z okolic
Turku wypowiedziała się już
w sprawie przynależności do
powiatu turkowskiego.

Są wprowadzić jeszcze samorządy,
które się wahają, np. Tuliszków i Świ-
nice Warckie (gdzie jednym głosem
przeważał pogląd o przyłączeniu się
do Turku), ale większe sprzeczności
interesów na razie się nie pojawiły.

Dotarły natomiast pierwsze infor-
macje na temat projektu ustawy, na
mocy której powstanie II szczebel
samorządowy — powiaty. Będzie on
miał w zakresie swych kompetencji
sprawy szkół ponadpodstawowych,
służby zdrowia, policji lokalnej, ewi-
dencji ludności. Samorząd powiatowy
będzie sprawował nadzór budow-
lany i architektoniczny oraz może pro-
wadzić kasy oszczędności.

Władze powiatowe będzie stano-
wiła Rada Powiatowa (37 osób) wraz

z Zarządem i starostą. Ich kadencja
będzie trwała cztery lata.

Trudno określić termin wprowa-
dzenia w życie tej reformy. Prawdo-
podobnie nastąpi to w przyszłym ro-
ku. Wtedy też rozstrzygnie się ostate-
cznie problem przynależności powia-
tu turkowskiego do województwa
poznańskiego. Według obecnych
projektów nasz powiat miałby nale-
żeć do województwa łódzkiego lub
kaliskiego. Niemniej zdanie lokalnych
społeczności ma być uwzględnione
przy tworzeniu granic nowych wo-
jewództw, a nasze władze jednozna-
cznie wypowiedziały się za przyna-
leżnością do poznańskiego.

Jak stwierdził jeden z radnych Ra-
dy Miejskiej Turku „prędzej dojdzie
do jeszcze jednego powstania wiel-
kopolskiego niż damy się włączyć do
województwa łódzkiego”.

XXVII Sesja Rady Miejskiej

Dyskusje wokół sporu: miasto Turek — KWB „Adamów” (szczegóły w następnym wydaniu „Echa”) oraz próby skorygowania budżetu na rok 1993 wydłużyły sesję Rady Miejskiej do siedmiu godzin. Tym razem frekwencja była zupełnie przyzwoita.

Burmistrz Rybacki w sprawozdaniu Zarządu Miasta omówił przebieg wizyty gości z Francji, zrelacjonował rozmowy z przedstawicielami KWB „Adamów” na temat dawnych mieszkań kopalnianych oraz poinformował o porozumieniu zawartym z wojewódzkimi władzami opieki społecznej w sprawie finansowania turkowskiego MOPS. Burmistrz przedstawił również radnym stan przygotowań do budowy magistrali ciepłowniczej. Część środków na ten cel przeznaczył wydział ochrony środowiska Urzędu Wojewódzkiego. Jednak instytucje i przedsiębiorstwa z terenu miasta nie kwapią się z udziałem w sfinansowaniu tego przedsięwzięcia, w związku z czym może się okazać, że będzie to dla Turku zbyt wielka inwestycja.

O wiele lepiej wygląda sytuacja z zakończeniem budowy magistrali wodociągowej. Prace w tym zakresie są jeszcze kontynuowane, ale widać już poprawę w zaopatrzeniu w wodę (zwłaszcza na Osiedlu Wyzwolenia).

Pod koniec swego wystąpienia burmistrz nawiązał do pisma jakie do władz miasta skierował dyrektor ZOZ. Pismo dotyczy fatalnego stanu technicznego przychodni przy Placu Sienkiewicza. Burmistrz zaznaczył, że władze samorządowe nie finansują służby zdrowia, natomiast bardzo

ważne jest zakończone budowy przychodni przy szpitalu.

Radni powołali komisję rewizyjną w składzie: Mirosław Męcarski, Józef Pawlak i Teodorzusz Rembowski (przewodniczący), po czym radni udzielili Zarządowi Miasta absolutorium za

Budżetowy maraton

wykonanie ubiegłorocznego budżetu (w tajnym głosowaniu 21:2).

Z kolei przed zatwierdzeniem budżetu na rok 1993 wywiązała się długa dyskusja, w trakcie której radni zgłosili wiele poprawek. M.in. odczytano pisemne wnioski radnego Stachowiaka w sprawie dalszego finansowania budowy szkoły nr 5 oraz radnej Kamińskiej w sprawie dofinansowania budowy ulic na Osiedlu Zapalczane. Ponadto w trakcie dyskusji radny Pyziak poprosił o pomoc finansową dla szkoły nr 4 w związku z nadaniem tej szkole imienia generała Mieczysława Smorawińskiego. Radny Chowański zaprotestował przeciwko zmniejszeniu środków na infrastrukturę dla spółdzielni „Rozwój”, za-

proponował jednocześnie, aby 4 miliony zł dla PGKiM przeznaczyć na to samo zadanie remontowe, ale realizowane na drodze przetargu. Ta ostatnia propozycja wywołała ożywioną dyskusję nad stanem czystości miasta oraz rolę PGKiM w gospodarce miejskiej. Dyrektor Herman skrytykował jakość usług świadczonych przez prywatne firmy. Podkreślił także, że jako administrator budynków PGKiM (a nie inne firmy) powinno zajmować się ich remontem.

Ostatecznie po przerwie część radnych wycofała swe wnioski. Nad pozostałymi zarządzono głosowanie, w którym zaakceptowano propozycję

szkoły nr 3) i wyraził nadzieję, że końca tego roku budowa nowej szkoły powinna zostać zakończona a czynności organizacyjne związane z jej uruchomieniem powinny rozpocząć się już we wrześniu 1993 roku.

W trakcie obrad radni zmienili nazwę części ulicy Milewskiego na Torową oraz dokonali oceny zagrożenia pożarowego w naszym mieście. Rada zaakceptowała przystąpienie Turku do „Sieci Miast Zdrowych”

Interpelacje:

— radny Chowański wskazał na zakłócania uroczystości pogrzebów przez prywatną firmę wywożącą z cmentarza śmieci.

— radny Pawlak zauważył konieczność poprawy stanu oświetlenia w kilku punktach naszego miasta.

— radny Radzimski przekazał pismo dyrektora ZOZ dotyczące przygotowań władz samorządowych do opieki nad samotnymi matkami w związku z wejściem w życie ustawy o ochronie życia poczętego.

— radny Idasiak przypomniał o zgłaszanym już wniosku wykonawstwa z Osiedla Młodych na lewym pasie ulicy Kaliskiej.

— radny Paruszewski zgłosił strzeżenie co do celowości ustawienia znaków STOP w okolicach dworca i na ul. Kolska Szosa.

— radny Majcherek odczytał pismo SP nr 10 w sprawie poparcia starań o placówki o budowę sieci jak w budownictwie szkoły.

Relację przygotował: Andrzej Piasecki

Nie ma chętnych na dom



Wiele osób od lat czeka na upragnione M-x, młode małżeństwa cisną się w dwóch pokojach z rodzicami i dziadkami, zasiedlają hotel robotniczy, wynajmują pokoje. Jedni cierpliwie liczą miesiące do przeprowadzki, inni załamani, z płaczącymi dziećmi na rękach okupują urząd prosząc lub żądając jakiegos lokum.

Pustych mieszkań niestety nie ma. Czy rzeczywiście?

— Proszę zobaczyć dom przy ul. Szkolnej 3. Jest parterowy, ale mogłyby mieszkać w nim co najmniej dwie rodziny. Od ponad roku, może nawet dwóch, obserwuję ten pustostan i widzę jak ten dom niszczeje. Nie mogę pojąć dlaczego nikt nie zainteresuje się tym pomieszczeniem. Sądzilem, że ludzie nie mają gdzie mieszkać. Może zainteresujecie się tym? — retorycznym pytaniem zakończył rozmowę telefonujący do „Echa” mieszkaniec ulicy Szkolnej.

Posłaliśmy wskazanym śladem.

Szybko okazało się, że budynek ten od kilku miesięcy nie należy już do PGKiM. Po wyprowadzeniu się ostatnich lokatorów dwukrotnie ogłaszano przetarg: na wykupienie budynku i działki lub remont i zagospodarowanie. Proponowano również rozbiórkę i wykorzystanie materiałów. Żadna propozycja nie spotkała się z zainteresowaniem.

Sprawę przejął wreszcie miejski wydział gospodarki gruntami. Nie proponuje się już nikomu remontów — zniszczenia budynku wykluczają już teraz tę ewentualność. W najbliższym czasie ogłoszony zostanie kolejny przetarg na działkę — budynek traktuje się tak, jakby go właściwie nie było. Nie wiadomo czy tym razem ktoś przystąpi do przetargu; nie jest to centrum miasta, warunki lokalowe żadne. Może jednak znajdzie się lokalny przedsiębiorca, który uruchomi przy Szkolnej swój zakład.

Ci, którzy pozostają bez mieszkania, nadal będą czekać. Ale tak naprawdę czyja to wina?

Joanna Nowicka

Po zapoznaniu się z raportem straży pożarnej niektórzy przedstawiciele władz proponowali utworzenie specjalnych struktur w zakładach pracy i instytucjach celem przygotowania się do ewentualnego wystąpienia stanu zagrożenia w mieście. Jednak zdaniem burmistrza Rybackiego funkcje

O bezpieczeństwie

te wystarczająco spełnia Obrona Cywilna.

Nie udało się również przekonać władz, co do celowości utworzenia straży miejskiej, która według Zarządu, mogłaby się okazać formacją zbyt kosztowną w utrzymaniu.

Zawód spotkał też Komendę Rejonową Policji, która zwróciła się do władz miasta z propozycją sfinansowania wyposażenia specjalnej grupy antyterrorystycznej. Miasto pieniędzy nie da, komandosów więc w Turku nie będzie. (a)

Zarobki przedszkolank?

Informowaliśmy niedawno o liście, jaki „Solidarność” skierowała do burmistrza Turku w sprawie niskich zarobków przedszkolank.

Przedszkola są na utrzymaniu władz samorządowych. Jednak z kas miasta nie są finansowane także inne placówki, np. Dom Kultury, Muzeum, Biblioteka, a tymczasem placówki w tych instytucjach są o wiele wyższe niż w przedszkolach.

W trakcie ostatniej sesji Rady na temat fakt zwróciła uwagę radna Krystyna Baranowska. Inny radny (ale już nie oficjalnie) zauważył, że sprzątaczkę w Muzeum zarabia więcej niż dyrektorka przedszkola.

Rzecz jasna nie chodzi o to, aby komuś odbierać, ale żeby pracownicy w przedszkolu zostali również docenieni. (a)

Umowa z Francuzami

W wyniku ostatniej wizyty delegacji francuskiego miasta Escaudain zawarta została umowa o wymianie sportowej i kulturalnej.

W myśl postanowień już na początku maja pojedzie do Francji grupa sportowców celem uczestniczenia w organizowanych tam zawodach w tenisie, pływaniu, biegach ulicznych oraz w piłce nożnej. Pod koniec maja do Escaudain wyjedzie także

grupa dzieci, a w październiku Chór Nauczycielski. W ramach wymiany kulturalnej w Escaudain zostanie również otwarta wystawa turkowskich plastyków. Rewanżowe wizyty Francuzów planowane są na jesień tego roku.

Władze miasta upoważniły radnych: Krystynę Baranowską i Andrzeja Sochackiego do organizowania działań związanych z tą wymianą. (a)

Najlepsi sołtysi

Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Sołtysów Województwa Konińskiego ogłosiło konkurs na najlepszego sołtysa 1992 roku. Na łamach „Echa” prezentujemy sylwetki najlepszych sołtysów rejonu turkowskiego.

Gmina Dobra

PAWEŁ KEDZIA ma 58 lat, wraz z żoną Józefą mieszka w Skępczynie gdzie w 1990 roku wybrany został sołtysiem. Pan Paweł do czasu przejścia na rentę chorobową pracował w budownictwie, teraz cały wolny czas poświęca działalności w wiejskim samorządzie. Największym osiągnięciem sołtysa ze Skępczyna było skonsolidowanie mieszkańców wokół budowy wodociągu. Pokryli oni 30% kosztów — 4,5



mln zł na rodzinę. Zajmowano się też naprawą dróg lokalnych i — jak planuje sołtys — prace kontynuowane będą i w bieżącym roku.

Najmłodszy sołtys w gminie 29-letni **DARIUSZ POTASIŃSKI** stoi na czele sołectwa Strachocice Wieś. Wraz z żoną Małgorzatą prowadzi 11-hektarowe gospodarstwo. Jest ojcem trójki dzieci, syna Damiana i dwóch rozkosznych bliźniaczek Marien i Malwiny. Pomimo młodego wieku wieś wybrała go sołtysiem. Młody sołtys zainicjował remont i uruchomienie nieczynnej od 15 lat szkoły. Prace wykonano czynem społecznym, a materiały zakupione zostały z dobrowolnych składek i sa-



moopodatkowania mieszkańców wsi. W ubiegłym roku wykonano odwiert 70-metrowej studni głębinowej i uruchomiono punkt czerpalny na placu obok strażnicy OSP. Stanowi on zabezpieczenie na okres suszy. Obie te inwestycje — jak podkreśla pan Potasiński — zostały wykonane przy współudziale sołectwa Strachocice Kolonia, gdzie dużym zaangażowaniem wykazywał się sołtys **Jan Królak**. Także ze składek mieszkańców zakupione zostały nowe lampy oświetleniowe dla Strachocic Wsi.

Gmina Przykona

Najlepszym sołtysiem w najbogatszej gminie naszego rejonu wybrano 54-letniego **MIECZYSLAWA CZAJĘ** z Gąsina, rolnika, który wraz z żoną Marianną prowadzi 22-hektarowe gospodarstwo. Pan Czaja jest ojcem siedmiorga (już usamodzielnionych) dzieci. Mieszkańcy wsi darzą go dużym zaufaniem, czego dowodem jest powie-



zenie mu po raz drugi tej funkcji. W czasie kadencji pana Mieczysława zwodociągowano wieś (z 30% wkładem samych mieszkańców) oraz rozbudowano świetlicę wiejską. Wszelkie roboty fachowe i niefachowe wykonali sami mieszkańcy, z funduszy gminnych otrzymali jedynie materiały budowlane. Planuje się, że tegoroczne dożynki gminne, które odbędą się w Gąsinie, będą okazją do otwarcia nowej świetlicy.

Gmina Uniejów

Zarząd Gminy i Miasta Uniejów zgłosił do konkursu sołtysa wsi Spicymierz **STANISŁAWA PEŁKĘ**, prowadzącego 29,5-hektarowe gos-



podarstwo. Mieszkańcy tej wsi znani są ze społecznego zaangażowania. Za największy sukces 1992 roku, uważają wybudowanie wodociągu i hydroforni. Łączny koszt budowy wyniósł 2 mld 50 mln zł, z czego mieszkańcy wydatkowali 401,3 mln zł. Równie duży wkład wnieśli w budowę nowego kościoła. W ubiegłym roku rozpoczęto w Spicymierzu budowę nowej remizy strażackiej. W czynie społecznym oczyszczono ponad dwa kilometry rowów. Mieszkańcy wsi podjęli też uchwałę w sprawie budowy oczyszczalni ścieków i kanalizacji ściekowej. Planowana jest także budowa drogi Spicymierz — Łęg Baliński oraz utwardzenie dróg po budowie wodociągu. Oprócz pełnienia funkcji sołtysa pan Pełka jest radnym i członkiem Zarządu Gminy i Miasta, przewodniczącym spółki wodnej, prezesem OSP. W Stowarzyszeniu Społeczno-Kulturalnym Sołtysów jest skarbnikiem i prezesem koła w Uniejowie.

Gmina Brudzew



Tutaj najlepszym okazał się **JAN JASIAK**, sołtys wsi Chrząblice. Pan Jasiak pełni swą funkcję od trzech lat i przez ten czas dał się poznać mieszkańcom jako dobry gospodarz i administrator. Do swych największych osiągnięć sołtys zalicza m.in. wybudowanie asfaltowej drogi o długości 600 metrów we wnątrz Chrząblic. Obecnie wieś pracuje nad połączeniem Chrząblic z Galewem następnym odcinkiem asfaltu. Pan Jasiak uważa, że „droga na wsi - to wszystko”, dlatego też kładzie taki nacisk na te inwestycje. Jak wiadomo Chrząblice leżą trochę na uboczu, nie dojeżdża tutaj żaden autobus PKS, a jednocześnie istnieje Szkoła Podstawowa, do której chodzą dzieci z okolicznych miejscowości (niekiedy kilka kilometrów). Powstanie nowej drogi może rozwiązać ten problem - być może wtedy PKS uruchomi nową linię autobusową. Jan Jasiak ma 37 lat i gospodaruje wraz z żoną i trojgiem dzieci na 10-hektarowym gospodarstwie.

Gmina Tuliszków

Sołtys z Sarbicka **STANISŁAW KULIG** ma 48 lat. Z zawodu jest rolnikiem i wraz z żoną Danutą prowadzi gospodarstwo o powierzchni ośmiu hektarów. Działalności społecznej poświęca wiele czasu. Jest naczelnikiem miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej, prowadzi radzie nadzorczej w GS-ie, SKR-ze, jest członkiem rady Banku Spółdzielczego oraz Stowarzyszenia Sołtysów. Funkcję sołtysa wsi pełni od 1984 roku. Od lutego 1986 roku rozpoczął starania o zwodociągowanie wsi. Dzięki zaangażowaniu wszystkich mieszkańców 15 września 1992 roku we wsi popłynęła woda. Rolnicy pokryli koszty inwestycji w 30%, czyli



ok. 200 mln zł. Kolejną pracą podjętą przez sołtysa była telefonizacja. Objęła ona w 1992 roku 15 abonamentów. Dalsze podłączanie telefonów zostało wstrzymane ze względu na przygotowania do połączeń światłowodowych. W czynie społecznym mieszkańcy wraz z sołtysiem wyremontowali 5 km dróg wiejskich. W przyszłym roku planuje się jeszcze utwardzenie dojazdu do wsi Kolonia Józwiniki. Z zaoszczędzonych pieniędzy zakupiono dla Koła Gospodyń Wiejskich zestaw naczyń kuchennych, które wypożyczane będą na uroczystości odbywające się w remizie. Na wiosnę i lato planuje się także remont dachu remizy oraz budowę szamba. Marzeniem sołtysa i wszystkich rolników Sarbicka jest utworzenie we wsi szkoły podstawowej, choćby trzyklasowej. Obecnie dzieci dojeżdżają do szkoły w Tuliszkowie.

Daleko do szosy

W ubiegłym roku Osiedle Zapalczane, jako jedno z pierwszych w mieście, otrzymało gaz ziemny. Zadowolenie mieszkańców było ogromne. Nie trwało jednak długo. Dzięki powszechnemu zainteresowaniu i staraniom właścicieli posesji odpadł kłopot z paleniem w piecu, jego miejsce zajął natomiast problem dróg osiedlowych.

Na ostatnim spotkaniu z przedstawicielami komitetu budowy gazociągu - jesień 1992 r. - z zadowoleniem poinformowano mieszkańców o pomysły zakończeniu budowy i zaoszczędzeniu pewnej kwoty ze złożonych składek. Powstał wówczas dylemat: czy podzielić pieniądze pomiędzy mieszkańców (300 tys. dla każdego właściciela domu), czy zatrzymać je i wystąpić do Rady Miasta z podaniem o przyznanie funduszy na odbudowę zniszczonych dróg. Podczas długiej i burzliwej dyskusji scierały się różne poglądy.

Z jednej strony opowiadano się za jak najszybszą naprawą dróg. Przekazane wcześniej na gazyfikację pie-

niądze zostały przewidziane w domowych budżetach. Zwrocona kwota 300 tys. i tak niewiele pomogłaby rodzinom. Za to niszczone w błocie buty, ciągłe naprawy samochodów jeżdżących po dołach i glinie, kosztowały znacznie więcej.

Inni mieszkańcy twierdzili jednak, że 300 tys. to wcale niebagatelna suma, zwłaszcza w czasach gdy wiele osób nie ma na chleb. Dla pojedynczej rodziny mogą stanowić ogromną pomoc, dla miasta i naprawy ulic nie mają zaś większego znaczenia. Koszt wybudowania asfaltowej nawierzchni jest przecież wiele większy.

Ostatecznie pieniądze wróciły do właścicieli.

Problem dróg na Osiedlu Zapalczanym nie został jednak rozwiązany i po kilku zimowych miesiącach powrócił na forum dyskusji. W marcu mieszkańcy osiedla licznie zgromadzili się na zebraniu by rozważyć możliwość budowy ulic. Trwało ono dwie godziny, rozmowy były burzliwe, efekty zaś nikłe. Jedynym osiągnięciem było utworzenie komitetu, do którego członków wybierano „dobrowolnie”,

wskazując palcem. Z racji trudnej sytuacji finansowej nie podejmowano tematu jakichkolwiek składek. Mieszkańcy zaofiarowali swoją pomoc w wykonywaniu prac, zaś pieniądze na materiały powinny być uchwalone przez Radę. Rozważano również możliwość uzyskania pewnej kwoty z Wojewódzkiego Urzędu Pracy, a ściślej z wydziału d/s likwidowania barier architektonicznych. Wśród zebranych pojawiły się głosy, że wspomniana instytucja dysponuje funduszami, które - przy dobrej znajomości

przepisów i nie tylko przepisów - można otrzymać.

Radna Ewa Kamińska z zalem informowała zebranych o realnych szansach uzyskania pieniędzy z budżetu miasta. Jej zdaniem nie wykorzystano tej możliwości we właściwym czasie, dziś jest już prawdopodobnie za późno.

Drugi są jednak na Osiedlu Zapalczanym potrzebne. Tak więc mimo braku pieniędzy mieszkańcy postanowili podjąć starania o ich naprawę budowę.



A tak wyglądały rok temu ulice na Osiedlu Muchlin

Listy Do Echa

Po przeczytaniu artykułu prasowego zatytułowanego „PKS - dobrą firmą jest”, a zamieszczonego w nr 5 „Echa Turku” z dnia 28 lutego 1993 r. pragniemy ustosunkować się do zawartych w nim uwag mimo że są one ogólnikowe i mogą być przypisane wielu przedsiębiorstwom działającym w tej branży.

PKS - raz jeszcze

Jednoznaczna opinia na temat brudu panującego w autobusach jest naszym zdaniem nieobiektywna. Oczywiście nie chcemy przez to powiedzieć, że sytuacja w tym zakresie jest bardzo dobra, ale uważamy, że uległa ona bardzo wyraźnej poprawie.

Problemowi temu bowiem poświęciliśmy i poświęcamy bardzo dużo uwagi i środków finansowych. Pobudowaliśmy myjnię autobusową, uruchomiliśmy pralnię, zatrudniamy tapicerów i sprzątaczy autobusowych. Nasuwa się jednak pytanie - Czy winę za ten stan rzeczy ponosi tylko PKS?

Codziennie obserwujemy fakt wycierania firankami okien przez pasażerów, umieszczanie zabłoconych toreb na siedzeniach nie mówiąc o zachowaniu się młodzieży pozostawiającej często na pokrowcach ślady obuwia, ściągającej i niszczącej pokrowce i zagłówek, wycinającej gąbkę z siedzeń, pozostawiającej po sobie delikatnie mówiąc bałagan (szczególnie jest to widoczne w przejazdach wieczorowych na i z dyskotek, ale nie tylko). Dziwi nas, że tak wnikliwy obserwator nie widzi tych

zjawisk i że nie napisał o nich w swoim artykule. Być może spowodowało by to zmniejszenie ich skali, a tym samym poprawę czystości.

Poruszony temat kasowników jest u nas problemem śladowym z uwagi na znikomą ich ilość. Posiadają je tylko niektóre autobusy wysokopojemnościowe, jednak stan techniczny kasowników powoduje sukcesywne eliminowanie z braku producentów części zamiennych.

Zaskoczeni jesteśmy, że brak konduktorów w autobusach budzi zdziwienie piszącego, ponieważ pracowników na tych stanowiskach nie ma w komunikacji autobusowej od dawna i to nie tylko w PKS-ach.

Nie jest prawdą, że zlikwidowane zostały kasy biletowe. Kasy prowadzą

nadal sprzedaż biletów na diagramy na kursy obcych przedsiębiorstw oraz własne kursy spieszne i dalekobieżne. Prowadzona jest również sprzedaż biletów miesięcznych.

Zlikwidowano tylko sprzedaż biletów na kursy lokalne, na nie oznaczony dzień i godzinę, których posiadanie i tak nie zawsze zapewniało przejazd wybranym kursem.

Należy dodać, że nie powoduje to przeszkód i utrudnień w odprowadzaniu autobusów z dworca oraz że zostało to zaakceptowane przez obsługę.

Nie dziwimy się również negatywnej ocenie służb rewizorskich, gdyż wszelkie organa kontrolne w naszym kraju nie są darzone specjalną sympatią, a zwłaszcza zaś przez osoby, które spotkał bezpośredni z nimi kontakt na tle nie przestrzegania stosownych regulaminów i przepisów.

Pragniemy podkreślić, że nabór do tego zawodu nie jest przypadkowy. Zasięga się opinii o każdym kandydacie i jeśli jest on już zaakceptowany przechodzi odpowiednie szkolenie zakończone egzaminem kwalifikacyjnym.

Dyrektor mgr inż. Paweł Trzepacz



Jestem zainteresowany tematem współpracy Turku z Escaudain. Przeczytałem artykuł „Goście z Francji” i niestety nie znalazłem w nim potwierdzenia roboczego charakteru wizyty. Wiem, że będzie wymiana sportowa i kulturalna między miastami. Nie ujmuję wagi tym dziedzinom życia, sądzę jednak, że na tym etapie potrzebne jest nam bardziej działanie w sferze gospodarczej. Dlaczego władze Turku nie rozpoczęły współpracy od wymiany doświadczeń w dziedzinie produkcji, handlu, przemysłu. Przyniosłoby to większe korzyści dla rodzimych biznesmenów, jak i samego miasta. A tak śmiem twierdzić, że za kilka miesięcy niewielka grupa osób zafunduje sobie wycieczkę turystyczną - krajoznawczą po Francji, oglądając przy okazji mecze i zwiedzając muzea, w Turku zaś wszystko pozostanie bez zmian.

Marian Zajac

Pragnę odpowiedzieć na telefon wzburzonej bezrobotnej, której interwencja zamieszczona została w nr.5 „ET”. Praca RUP nie została przerwana domniemanymi przez telefonującą imiennikami. Skutkiem przerwy była awaria komputerów, którą jednak szybko usunęła pani administrator. Oczekujący interesanci byli powiadomieni o przyczynach. Stąd też za bezpodstawne uważam zdenerwowanie i interwencję telefonującej pani.

Kierownik RUP Krzysztof Owczarek

Jeszcze raz o „Totolotku”
Od dłuższego już czasu do redakcji naszej napływają sygnały dotyczące potrzeb uruchomienia nowych punktów „Totolotka”. Pisał o tym ostatnio w rubryce: „Interwencje - opinie - komentarze”. Dziś publikujemy fragmenty obszernego listu jaki nadesłał do nas radny Józef Pawlak.

„W czerwcu 1992 roku zostałem członkiem zarządu MKS „Tur” w Turku. W lipcu odbyło się pierwsze posiedzenie zarządu. Miedzy innymi w dyskusjach pojawiła się sprawa związana z uruchomieniem punktu „Totka” przy stadionie. Osobiście mając zgodę prezesa klubu MKS „Tur” rozmawiałem o tym w dniu następnym z dyrektorem Oddziału Totalizatora Sportowego w Poznaniu. Po dłuższej rozmowie pan dyrektor kazał o powyższym napisać stosowne podanie. Według mnie nikt w tamtym czasie o taki punkt w Turku nie zabiegał”.

(...) „2 lutego b.r. rozmawiałem także z szefem „Totka” w Poznaniu. Dowiedziałem się, iż raptem u niego jest kilka podań o punkt „Totka” o obywateli naszego miasta. Zapytałem co będzie ze sprawą o której rozmawiałem w roku ubiegłym. Przecież jako pierwsi z Klubu złożyliśmy podanie. Na szereg pytań, które zadałem panu dyrektorowi uzyskałem następujące informacje:

- przydzielenie dla naszego miasta dodatkowego punktu może grozić odebraniem chleba pracującym w istniejących punktach.

- grający tak powinni rozłożyć swój czas wysyłania gier w ciągu tygodnia, by nie dochodziło do spiężeń w jednym dniu (np. w poniedziałek)

- o trudnościach nie muszę zgłaszać na sesji Rady Miejskiej W Turku, także do Warszawy nie trzeba o tym zgłaszać

- pan dyrektor osobiście zadeklarował się by problem rozwiązać - miał przyjechać do Turku

- być może, że komuś przydzielony będzie dodatkowy punkt...”

„Wszystkie dzieci są nasze” - to hasło znane nam dobrze z radia, telewizji, plakatów i filmów. W trosce o najmłodszych podejmowanych jest ciągle wiele cennych inicjatyw. Wspaniały grunt znalazły one również w naszym mieście.

Nietypowe przedszkole

Od kilku miesięcy dla dzieci specjalnej troski zorganizowano punkt, w którym odbywają się zajęcia ruchowe. Prowadzące rehabilitację najmłodszych - od kilku miesięcy do kilku lat - dwie studentki: Joanna Maciejewska i Anita Pieścik pomagają chorym dzieciom. Dzięki pomocy dyr. MOPS Jadwigi Frasunkiewicz zdobyły w budynku SINTUR niewielkie pomieszczenie oraz podstawowe sprzęty: materac, zabawki i rozpoczęły działalność. Najmłodszych pacjentów odwiedzają w domach, ucząc równocześnie rodziców podstawowych ćwiczeń usprawniających ruchy dziecka.

Z uzyskanych, przed rozpoczęciem pracy, informacji okazało się, że w samym mieście jest ok.

70 dzieci wymagających rehabilitacji. Część z nich ma problemy z poruszaniem się, a więc wymaga zajęć ruchowych, inne - tych jest znacznie więcej - powinny odbywać terapię zajęciową.

Z myślą o nich w marcu rozpoczęto organizowanie pomieszczeń do prowadzenia ćwiczeń usprawniających i rozwijających umysłowo dzieci. Celem rehabilitantek jest stworzenie pewnego rodzaju przedszkola dla dzieci niepełnosprawnych. Dzieci przebywać w nim będą kilka godzin dziennie bawiąc się, ćwicząc, rozwijając zdolności manualne, psychiczne i umysłowe. Równolegle z terapią zajęciową prowadzona będzie także istniejąca już terapia ruchowa. Pozwoli to dzieciom przebywać w gronie swoich

rówieśników, z drugiej zaś strony pomoże rodzicom parę godzin w ciągu dnia poświęcić na swoje własne załatwianie spraw.

Stąd też przedstawiony rodzicom pomysł spotkał się z ich ogromnym zainteresowaniem i aprobatą. Naprzeciw organizatorom wyszło także kierownictwo SINTUR udostępniając kolejne pomieszczenia. Oczekuje się jednak, że dzieci, ich dobro i szczęście, ważne jest dla wszystkich dorosłych ludzi. Dlatego też całe przedsięwzięcie opiera się na środkach przekazywanych przez zakłady państwowe, prywatne, jak również osoby indywidualne, które w miarę możliwości wpłacają na konto przedszkola chociaż małe, ale bardzo potrzebne dla dzieci, pieniądze.

Wszystkim, którzy pragną pomóc chorym dzieciom, rozjaśnić ich dni i sprawić by mogły się bawić i cieszyć, podajemy numer konta: 353034-1557-139-32 WBK SA o / Turek MOPS Turek

Joanna Nowicka



Organizatorki przedszkola: Joanna Maciejewska i Anita Pieścik

W związku z trwającymi obchodami 70-lecia Polskiego Związku Łowieckiego koła łowieckie z Turku organizują spotkania i konkursy w szkołach chcąc w ten sposób przybliżyć dzieciom pracę i problemy związane z działalnością kół.

Koła łowieckie nr 14 i nr 25 zorganizowały w Szkole Podstawowej nr 2 i w Szkole Podstawowej w Grzyszowie konkursy plastyczne.

Temat konkursu przebiegał pod hasłem „Łowiectwo” i przeznaczony był dla dwóch grup wiekowych. Opiekunem, a zarazem doradcą uczestników konkursu była p. mgr Urszula Dobrowolska.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpiło 11 marca, w uroczystości wzięł udział łowczy Jan Bogdański, przedstawiciel koła nr 25 „Leśnik” - członek Wojewódzkiej Rady Łowieckiej. Nagrody o łącznej wartości 500 tys. zł. otrzymali: Monika Przepiórska i Barbara Klimczak, Andrzej Antczak i Wanda Szmygielska. Dzieci pracowały pod kierunkiem nauczyciela Ryszarda Janiaka.

Ponadto Koło Łowieckie nawiązało współpracę z Kółem Ekologicznym działającym w Szkole Podstawowej nr 2, prowadzonym przez mgr biologii J. Kasprzak. Już powstał roboczy plan współpracy obydwu kół. Zwycięzcy konkursu otrzymali nagrody wartości 100 tys. zł ufundowane przez Koło Łowieckie nr 14 i nr 25.



W trakcie oglądania prac

zdjęcie — S. Jafra

Najlepszymi w pierwszej grupie wiekowej okazali się: Magdalena Łukasik, Paweł Piętka, Piotr Sawicki.

W drugiej grupie wiekowej nagrody otrzymali: Łukasz Ciszewski, Miłosz Rąbiega, Aleksandra Czerwińska, Katarzyna Jabłońska.

Nagrody niższej wartości otrzymali: Emilia Błaszczak, Agnieszka Błażejewska, Norbert Przysło, Ewelina Połatyńska, Anna Adamczyk, Paulina Woźnicka, Justyna Kalabun, Edyta Darekalska.

Zwycięzcy zapytani dlaczego tak, a nie inną scenę przedstawili z tak ogólnego tematu odpowiedzieli:

Kasia - Chciałam pokazać pozytywną działalność kół łowieckich, między innymi opiekę nad zwierzętami, dokarmianie zwierząt.

Justyna - Chciałam pokazać jak myśliwi niszczą zło np. zabijają wilki, które pożerają owce.

Miłosz - Chciałam narysować myśliwych w czasie polowania, a że nie byłem nigdy na polowaniu namalowałem to co mi podyktowała wyobraźnia.

Łukasz - Brałem pod uwagę strony pozytywne i negatywne z działalności kół łowieckich; - pozytywne - dokarmianie zwierząt; - negatywne: zabijanie zwierząt, które przynoszą myśliwym korzyści.

Maria Nitecka

„Piosenka jest dobra na wszystko”



Wręczenie nagród

Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy w Turku był gospodarzem Festiwalu Piosenki Harcerskiej Drużyn Nieprzetartego Szlaku, który odbył się 12 marca w Miejskim Domu Kultury.

Festiwal ma już swoją tradycję, co roku jest organizowany przez inny ośrodek szkolno - wychowawczy naszego województwa. Biorąc udział dzieci ze wszystkich ośrodków województwa konińskiego. Uczestników festiwalu i zaproszonych gości m.in. przedstawicieli Kuratorium Oświaty w Koninie powitała dyr. Specjalnego Ośrodka w Turku mgr Helena Pabiańska. Jak przystało na harcerską imprezę festiwal rozpoczął się tradycyjną gawędą hm. Franciszek Pyziak. Konferansjerkę prowadziła p. Elżbieta Kociolek. Występy poszczególnych zespołów oceniło jury w składzie: p. Brygida Szyłberg - Państwowa Szkoła Muzyczna, dyr. Szkoły Podstawowej nr 4 p. Franciszek Pyziak, Komendant ZHP Hufca Turek p. Jan Kasprzak. Poza konkursem wystąpił zespół wokalny „Koraliczki”, działający przy MDK i prowadzony przez p. Beatę Józefiak oraz uczniowie Szkoły Muzycznej, którzy

zaprezentowali bardzo ciekawy repertuar. Festiwal przebiegał pod hasłem „Piosenka jest dobra na wszystko”.

Atmosfera na widowni była bardzo gorąca, występy zespołów nagrodzone były burzliwymi oklaskami i licznymi okrzykami harcerskimi.

Jury po długiej naradzie nagrodziło:

- drużynę z Kosewa za wysoką jakość artystyczną wykonywanych piosenek,
- drużynę z Koła za ciekawy dobór repertuaru,
- drużynę z Turku za wysoki poziom występu zespołowego i ciekawe instrumentarium,
- drużynę z Rychwała za ciekawe połączenie elementów muzyki z rekwiizytami,
- drużynę ze Stemplewa za prezentację trudnych utworów bez poślada muzykowanego.

O nagrody i wyżywienie uczestników festiwalu zadbał sponsorzy: KWB „Adamów” Miejski Dom Kultury w Turku, Urząd Wojewódzki i Komenda ZHP Hufca Turek.

Maria Nitecka

Komornik Sądu Rejonowego

rewir II, na podstawie art. 867 kpc

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 19.04.1993 r. w Sądzie Rejonowym w Turku odbędzie się II licytacja nieruchomości stanowiących własność Spółdzielni Kółek Rolniczych w Brudzewie:

1. o godz. 10:00 działek oznaczonych nr 72, 73/1 o pow. 3,12 ha położonych w Wincen-towie gm. Brudzew - żwirownia, cena oszacowania 3.250.000.000 zł, cena wywołania 2.166.666.700 zł, wysokość rękoi 325.000.000 zł,

2. o godz. 10:30 działek rolniczych oznaczonych nr 370/10, 371/7 o pow. 1,6429 ha, położonych w Brudzewie, cena oszacowania 17.358.900 zł, cena wywołania 11.572.600 zł, wysokość rękoi 1.735.900 zł.

19/93

KOLSKI SALON MEBLOWY „HEBAN”

oferuje najwygodniejszą formę zakupów mebli na korzystnie rozłożone i nisko oprocentowane raty bez żyrantów!



ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW

- w Kole — ul. Szkolna 2, tel. 20-312
- w Koninie — ul. Spółdzielców 8, tel. 42-26-22
- w Turku — ul. Kolska 16
- w Kłodawie — Plac Wolności 1
- w Kutnie — ul. Przemysłowa 2
- w Turku także ratalna sprzedaż odzieży skórzanej

07607M

Zakład Krawiecki Marianna Kubacka,

Turek ul. Kolska 5
oferuje

sprzedaż i szycie sukien komunijnych i ślubnych.

6366

Zapraszamy na pokaz kreacji wiosenno - letnich oraz ślubnych i komunijnych

organizowany przez:

- Sklep „Queen” ul. Gorzelniarska 1 (Dom Usług),
 - Sklep „Bea” ul. Kolska 12
 - Kwiaciarnię, ul. Mickiewicza prezentującą wiązanki w Klubie „Barbórka” 28.03.93 r. o godz. 18:00. Wstęp wolny.
- W programie przewidziane losowanie atrakcyjnych nagród.

6373

Do nekrologu Matki pa-na Jana Radzimskiego kierownika Urzędu Rejonowego („ET” nr 6) wkradł się błąd za który przepraszamy (zwłaszcza panie z Urzędu Rejonowego).

Redakcja.

SZUKAM PRACY

Młoda dziewczyna podejmie natychmiast jakiegokolwiek pracę. Tel. 23-01 Turek.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „ROZWÓJ”

Turek ul. Młodych 8, tel. 55-30

oferuje usługi w zakresie:

- budowy ścianek działowych, okładzin stropów z płyt gipsowo - kartonowych,
- okładzin ściennych i dociepleń budynków,
- sufitów w systemie „Thermatex”,
- adaptacji strychów i poddaszy.

Nie jesteś zadowolony ze swoich tynków ścian i sufitów, masz wybudowany dom lub mieszkanie w stanie surowym - a chcesz mieszkać w zdrowym otoczeniu? - Przyjdź do nas!

Wszelkie informacje uzyskasz w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej. Tynki z płyt gipsowo - kartonowych są lekkie i idealnie gładkie - eliminują procesy mokre z technologii budowlanej.

Gips - materiał czysty ekologicznie, Zachód Europy i Ameryka już sprawdzili.

Sprawdź również i Ty!

6371

Agent Inwest - Banku Lidia Kubiak

oferuje:

- książeczki samochodowe PTS,
- książeczki Rolniczego Towarzystwa Kredytowego,
- rachunki oszczędnościowe kredytowe.

Chcesz skorzystać z moich usług skontaktuj się do godz. 15:00

Turek ul. Legionów Pol. 4, pok. nr 1, tel. 59-72, po godz. 15:00

Turek ul. Spółdzielców 6/89,

Kredyt do 15% rocznie.

82/E/93

U nas kupisz najtaniej!

Oferujemy:

- meble,
- farby, lakiery, kleje,
- karnisze, lustra i inne artykuły wyposażenia wnętrz.

Sklep wielobranżowy

Turek ul. Kaliska 62

(przy Os. Młodych)

czynny 10:00 - 18:00.

84/E/93

Polecamy NAGROBKI granit, lastriko.

Oferujemy również:
płytki marmurowe,
parapety,
stopnie schodowe,

„Turgum”

Turek ul. Kaliska 65
tel. 49-47, 49-00, tlx 048309.

Zakład Modniarski Daniela Sokołowska

Turek ul. Kaliska 1

oferuje:

- ⇒ wianki komunijne,
- ⇒ welony i stroiki ślubne,
- ⇒ kapelusze, czapki, itp.

6367

WCT

BILETY LOTNICZE

Rezerwacja i sprzedaż
HOTEL „Konin”, Aleja 1 Maja 13,
pok. 204, tel. 42-56-45

Usługi
w zakresie tłumaczeń,
także z pieczęcią świadczy

LOGO BIURO

ul. Broniewskiego 7,
62 - 700 Turek, tel. 25-76.

43/E/93.

Szkolnictwo rolnicze w nowych warunkach

11 lutego 1993 roku Szkoła Rolnicza w Kaczkach Średnich obchodziła swoje trzydzieste piąte urodziny.

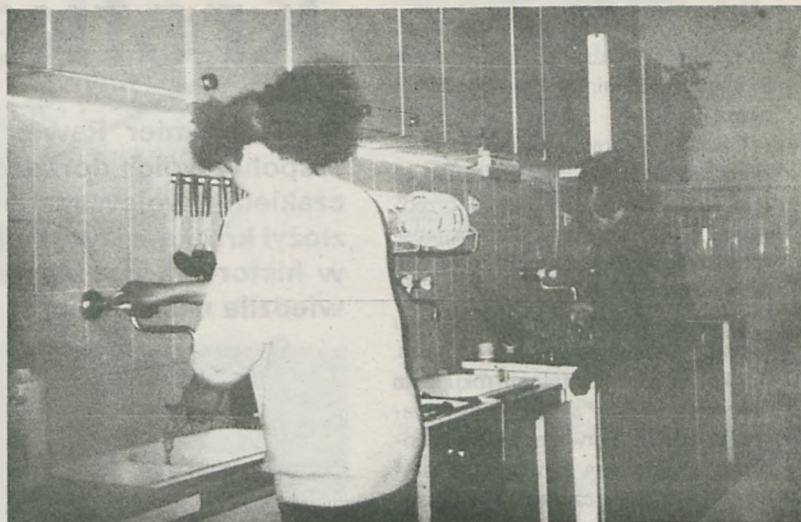
Do powstałej w 1958 roku Dwuzimowej Szkoły Rolniczej uczęszczało jedenastu chłopców. Organizatorem i pierwszym kierownikiem a następnie wieloletnim dyrektorem był inż. Stanisław Żuchowicz. W 1959 roku rozpoczęła działalność Dwuzimowa Szkoła Rolniczo-Gospodarcza dla dziewcząt, a rok później dwuletnia Szkoła Rolnicza I stopnia. W 1961 roku szkoły te przekształcono w Zasadniczą Szkołę Rolniczą.

Przełomowym okazał się rok 1964 kiedy to oddano nowy budynek szkolny

i internat na 80 miejsc, rozbudowane następnie w latach 1968—1970. W czynie społecznym wybudowano dużą salę gimnastyczną z pełnym zapleczem. Wszystko to umożliwiło otwarcie 3-letniego Państwowego Technikum Rolniczego.

Kolejne lata przyniosły utworzenie Technikum Rolniczego dla pracujących, Zaochnego Technikum Rolniczego, Zasadniczej Szkoły Mechanizacji Rolnictwa, Technikum Rolniczego, Technikum Mechanizacji Rolnictwa oraz Liceum Zawodowego.

Zespół Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich posiada także dwie filie: w Świ-



Jedna z pracowni żywienia

nicach Warckich Zasadniczą Szkołą Mechanizacji Rolnictwa i w Turku Zasadniczą Szkołą Mleczarską

Zmiany które nastąpiły w naszej gospodarce nie ominęły także rolnictwa, a pośrednio i szkół rolniczych. Typowo rolnicze kierunki kształcenia przestały być dla młodzieży atrakcyjnymi, zwłaszcza że absolwenci mają problemy ze znalezieniem pracy. Obecny dyrektor szkoły mgr inż. Jan Pawłowski jest zdania, że należy szukać nowych kierunków nauczania, które stwarzałyby perspektywy uzyskania pracy, a jednocześnie byłyby związane z rolniczym profilem szkoły.

Pierwsze kroki już poczyniono wprowadzając nauczanie w Technikum Technologii Żywności, gdzie kształcą się po kilku uczniowie w czterech różnych specjalnościach. Dyrektor myśli o rozszerzeniu tego kierunku i w tym celu, dziesięciu nauczycieli rozpoczęło naukę w studium podyplomowym o specjalizacji przetwórstwo żywności. Dla dziewcząt utworzono Szkołę Zasadniczą i Liceum Zawodowe Gospodarstwa Wiejskiego w którym przygotowują się do roli gospodyni.

W sumie dzięki tym zabiegom liczba uczniów zwiększyła się o około stu i wynosi 932 w 36 oddziałach. W nowym roku szkolnym zostanie wprowadzony nowy kierunek, tym razem z zakresu ekonomii — rachunkowość rolna.

W szkole nie zaniedbuje się niczego, urządzono kilka nowych pracowni, między innymi dwie żywieniowe, komputerową, szycia, kosmetyczną i urządzania wnętrz. Na bazie budynku w przyszłym gospodarstwie rolnym urządzone są warsztaty obróbki ręcznej i mechanicznej oraz stacja diagnostyczna pojazdów samochodowych i ciągników. W rozmowie z „Echem” dyrektor Pawłowski powiedział: „Zależy nam, aby zajęcia praktyczne odbywały się na miejscu, dlatego między innymi zakupiliśmy tokarkę i frezarkę”. Szkoła w Kaczkach jest jedyną szkołą rolniczą w województwie o tak dużej ilości kierunków i oddziałów, a ilość ich — jak wynika ze słów dyrektora — jeszcze się zwiększy.

Nam pozostaje życzyć kolejnych 35. lat w co najmniej równie dobrej kondycji jak obecnie.

Andrzej R. Tyczyno



Wykładowca Andrzej Szewczyk w pracowni komputerowej

W ostatnich dwóch latach służba weterynaryjna w rejonie Turku obserwuje wzrost zachorowań zwierząt na wściekliznę. W 1991 roku odnotowano 12 przypadków zachorowań lisów, psa, borsuka i bydła. W ubiegłym roku tych zachorowań było już 21, w tym u 21 lisów, 2 kotów i 1 psa.

W styczniu bieżącego roku odnotowano 1 przypadek wścieklizny u kota na terenie Turku. To nasilenie zachorowań skłoniło mnie do przedstawienia kilku z konieczności pobieżnych uwag na temat wścieklizny, które wielu Czytelnikom przybliżą zagrożenie jakie niesie ta choroba i ułatwią zachowanie się w przypadku kontaktu z nią.

Jak wielkie jest to zagrożenie najbardziej zobrazuje fakt, że niemal 100% sięga śmiertelność zarówno u ludzi, jak i u zwierząt, które uległy zakażeniu wirusem wścieklizny.

Ponadto bardzo trudno jest walczyć z tą chorobą i w zasadzie nie można zlikwidować jej zupełnie, gdyż najczęściej zachorowania występują u zwierząt dziko żyjących, takich jak: lisy, borsuki, jenoty, sarny, dziki. Przenoszą one poprzez pokąsanie wirus wścieklizny na zwierzęta domowe, takie jak: psy, koty, bydło, które to poprzez stały kontakt z ludźmi stają się już bezpośrednim zagrożeniem dla

człowieka. Bardzo utrudnia zwalczanie wścieklizny fakt, że głównym rezerwuarem wirusa są drobne gryzonie leśne i polne, takie jak: nornice, myszy, chomiki, u których wścieklizna przebiega bezobjawowo i przez pozornie niegroźny kontakt z nimi mogą stać się źródłem zakażenia. Aby nie lekceważyć pokąsań czy zadrapań przez pozornie zdrowe psy, koty czy inne

dzwo ważne jest ograniczanie kontaktów naszych zwierząt domowych ze zwierzętami dzikimi. Kontakt taki ze zwierzętami dzikimi za każdym razem jest dość łatwy, gdyż zachowują się one nienaturalnie, nie są płochliwe, nie boją się człowieka, natomiast atakują ludzi, psy, koty i inne zwierzęta domowe. Niekiedy też stają się łagodne tak, że nawet pozwalają się dotknąć

nując duże przestrzenie może pokasać wiele ludzi i zwierząt. Takie ataki szalu mogą występować na przemian z okresami uspokojenia, otępienia, okresowymi zanikami świadomości i reakcji na otoczenie. Następnie dochodzi do porażenia w obrębie poszczególnych nerwów, co objawia się np: ochrypłym głosem i utrudnionym polykaniem. Dalsze porażenia prowadzą do opadnięcia żuchwy, wypadnięcia języka, obfitego ślinotoku. Chód staje się chwiejny aż dochodzi do niedowładu kończyn i tułowia. W postaci atypowej (cichej) brak jest objawów okresu podniecenia i po okresie zwiastunowym dochodzi bezpośrednio do porażenia poszczególnych części ciała. Ostateczne potwierdzenie wścieklizny uzyskuje się w badaniach laboratoryjnych.

Mając na uwadze groźne następstwa tej choroby należy bacznie obserwować zachowanie naszych zwierząt domowych, gdy odbiega ono od normy należy niezwłocznie zgłosić się do lekarza weterynarii oraz ograniczyć ich kontakt z innymi dzikimi. Należy też pamiętać o obowiązkowym corocznym szczepieniu psów w wieku powyżej 2 miesięcy przeciwko wściekliznie, a także szczepieniu przeciwko tej chorobie kotów, które mają stać się obowiązkowe. Jest to na dziś najlepsza profilaktyka przeciwko tej groźnej chorobie.

Jan Radzimski

Uwaga wścieklizna!

zwierzęta należy pamiętać, że wirus wścieklizny znajduje się już w ślinie na 10 - 15 dni przed wystąpieniem objawów choroby. Dlatego każde pogryzienie człowieka powinno być traktowane jak gdyby było dokonane przez zwierzę zakażone wścieklizną. Trzeba jak najszybciej zgłosić się do lekarza, a psa czy kota powinno natychmiast poddać obserwacji, podczas której stwierdzi się, bądź wykluczy chorobę.

Jeżeli ktoś został pokąsany przez zwierzę, u którego stwierdzono wściekliznę, bardzo ważne jest poddanie się jak najszybciej szczepieniu. Szczepienie okazuje się bowiem skuteczne o ile nastąpi przed wniknięciem wirusa do krwi i tkanki nerwowej.

W profilaktyce wścieklizny bar-

i schwytać. Należy też unikać kontaktu ze zwłokami padłych zwierząt dzikich, które często też są zakażone wścieklizną. Przyżyciowe zdiagnozowanie wścieklizny jest bardzo trudne z powodu atypowego przebiegu oraz podobieństwa objawów innych chorób do objawów wścieklizny. Są one u wszystkich zwierząt podobne. W klasycznej postaci gwałtownej (szałowej) na początku występują: oswialość, lękliwość, niepokój, zaburzenia świadomości oraz skłonność do polykania przedmiotów niejadalnych. Następnie, w stadium podniecenia obserwuje się agresywność, napastliwość, pęd do ucieczki z domu. Dla człowieka jest to okres najbardziej niebezpieczny, gdyż bląkające się zwierzę poko-

Wicepremier wcześniej przebywał w Słupcy, Koninie i Tuliszkowie. Na spotkanie w Urzędzie Miasta w Turku przybył z czterdziestominutowym opóźnieniem.

Oficjalnego powitania dokonał kierownik Urzędu Rejonowego w Turku Jan Radzimski, który krótko przedstawił program Partii Chrześcijańskich Demokratów, na czele której stoi właśnie Paweł Łączkowski.

W swym wystąpieniu wicepremier mówił o sytuacji politycznej w Polsce. Podkreślił, że w ostatnim roku dwa wydarzenia miały szczególnie negatywne skutki: pierwsze, to desygnowanie Waldemara Pawlaka na premiera, drugie to czwartkowe głosowanie nad programem powszechnej prywatyzacji. Mimo, że program został przez Sejm odrzucony premier wyraził nadzieję, że wkrótce rząd przedstawi go ponownie, a parlament zaakceptuje.

Po wystąpieniu premiera, kilka minut przeznaczono jeszcze na pytania.

—Czy PChD zamierza stworzyć jedną silną partię chadecką? Kiedy nastąpi decentralizacja zarządzania gospodarką? (Jerzy Żurawiecki)

Krótką wizyta

Wicepremier Paweł Łączkowski wraz, dyrektorem zespołu swoich doradców, prof. Stanisławem Mikołajczakiem i wojewodą konińskim Markiem Naglewskim złożył krótką wizytę w Turku 19 marca. Po raz pierwszy w historii III Rzeczypospolitej osobistość tej rangi odwiedziła nasze miasto.



Wicepremier Paweł Łączkowski na spotkaniu w urzędzie

zdjęcie — S.Jafra

—Co władze zamierzają zrobić w celu wsparcia samorządów, które obciążone są jednymi z najbardziej stabilnych struktur w państwie? (Roman Rybicki)

—Czy w obliczu zbliżających się wyborów partie małe typu PChD nie powinny łączyć się w sojusze z innymi partiami? (Ryszard Papierkowski)

—Dlaczego kolejne rządy solidarnościowe nie bronią rolnictwa? Jak długo obowiązywać będą tak lichwiarskie kredyty? Dlaczego prezydent nie podpisał ustawy obniżającej wymiar emerytur dla byłych promentów? (Adam Antczak)

Nie starczyło czasu na udzielenie długich odpowiedzi. Tuż przed godziną 18.00 wicepremier wraz z towarzyszącymi mu osobami i przedstawicielami miasta Turku, udał się na mszę św. odprawioną z okazji dnia św. Józefa - patrona rzemieślników.

Samochód gościa (brązowy Peugeot) eskortowany był przez policyjnego poloneza z włączonym sygnałem świetlnym. Niewielu jednak ludzi zwróciło na to uwagę.

Również samo spotkanie w Urzędzie Miasta, poza przedstawicielami władz lokalnych, zainteresowało zaledwie kilkanaście osób.

Andrzej Piasecki

Tak to już jest, że powitanie wiosny przebiega najczęściej w deszczu i chłodzie. Tym razem nie padało, a więc wszystkie zaplanowane imprezy mogły się odbyć.

Wiosna przyszła!

Już od samego rana na ulicach można było oglądać przebiegających, którzy spieszyli do szkoły, aby w swoim gronie powitać cieplejszą porę roku. Robili to w różnoraki sposób. W tym roku szczególnie zadbane o to, by Pierwszy Dzień Wiosny nie zakończył się masową ucieczką z lekcji. Dla klas starszych szkół podstawowych zorganizowano wielką imprezę na stadionie przy Liceum. Przed godziną jedenastą barwne pochody przemierzały ulice miasta w drodze ze szkół na miejsce spotkania. Były turnieje sprawnościowe oraz sprawdziany wiedzy - najlepsi otrzymali nagrody. Młodszą klasę podstawówek (podobnie jak przedszkolaki) poszły topić „marzannę” - symbol zimy.

Młodzież szkół średnich powitała wiosnę w sposób tradycyjny - pomimo obiecanych kar i zakazów dużo było ucieczek z lekcji. Uciekano w Kaczkach oraz w Zawodówce i Liceum, choć każda z nich starała się zorganizować jakiś własny program obchodów. Klasy popołudniowe w Liceum zorganizowały „Randkę w ciemno”.

I jeszcze o strojach. Jak zwykle młodzież wykazała się wyjątkową pomysłowością: dużo było punków i wojskowych, można było spotkać anioła i diabła, księży i braci zakonnych a nawet... biskupa (absolutna nowość!).

Niestety powitanie wiosny to nie tylko zabawa, to także okazja do wachania środków odurzających, to picie alkoholu, to w końcu bijatyki i interwencje policji.

Wachających i pijących można było spotkać w parku oraz pod szkołami. U jednego z nich stwierdzono ponad 3 promile alkoholu we krwi. W okolicach stadionu pobito ucznia Liceum - potrzebna była pomoc lekarska, a do Ogólniaka dwa razy wysłano policję. Czy jest to tylko wina młodzieńczego temperamentu - a może czegoś więcej?...

Dominik Szczap

Randka w śmieszno

Klasy popołudniowe w Liceum powitały wiosnę w sposób dość niekonwencjonalny. Postanowiły przedstawić popularny program telewizyjny „Randka w ciemno” na grunt szkolny. Zrobiły to w sposób nie gorszy od oglądanego na małym ekranie.



Justyna Bochomulska i Mariusz Kosiński - on wybrał ją, ona wybrała zdjęcie

Głównym organizatorem imprezy była klasa I c oraz Samorząd Szkolny. Postarano się zachować wszystkie realia konkursu. Zwycięskie pary mogły wylosować bilet do kina lub zdjęcie w „Echu”. Konferansjerką była Marta Miszczak, która czuwała jednocześnie nad sprawnym przebiegiem zawodów.

Odpowiadający na pytania nie silili się na zbytnią szczerość - starali się natomiast by ich odpowiedzi były śmieszne (czasem wręcz do przesady). Przerwy pomiędzy prezentacjami stanowiły (nie zawsze udane) pastisze reklam. W sumie jednak licznie zgromadzona publika bawiła się świetnie, o czym świadczyły salwy śmiechu oraz oklaski. Wszyscy wyszli z auli zadowoleni. I o to chodziło. (e)



Rafał Paluta i Żaneta Olczyk - wylosowani spośród publiczności (w środku prowadząca Marta Miszczak)

zdjęcia: S.Jafra



Jeżeli się nudzi?!
- a pod usług masażystki i swoje zdjęcie...
Sprawdzić, która z fryzurer, która do Twojego typu włosów

Włosy powinny być naszą ozdobą i najlepszą wizytówką, ale czy zawsze tak jest.

Zdaniem mistrzów fryzjerstwa coraz mniej osób korzysta z fachowych usług. Nie jest to spowodowane wyłącznie finansami. Proponowane przez rodzimych fryzjerów ceny, w porównaniu z cenami w Łodzi, Poznaniu, Kaliszu są kilka razy niższe. Jakość oczywiście ta sama. Szkopuł tylko w tym, by turkowiarki chciały dbać o swoje włosy.

Krajowe i zagraniczne magazyny mody lansują ciekawe modele, kolo-

Szałowa głowa

ry, długości, każdy może wybrać fryzurę dla siebie. Tymczasem po ulicach poruszają się tapirowane czupryny w kolorze szarej myszy z przechodzącą trwałą sprzed pół roku.

Popularnością cieszą się ostatnio fryzury z długich włosów, różnego rodzaju koki i podpięcia. Za to tegorocznym karnawale dominowały rozpuszczone, proste włosy - coś w stylu modnej w latach 60. „topielicy” - lub spięte klamrą w kitkę.

Fakt, że w Paryżu czy Wiedniu biegają ludzie z gołymi głowami - ale jak oni wyglądają! Tam się wszyscy tak strzygą, taka jest moda. Dzieci, dorośli i starcy mają zdrowe, błyszczące i umyte włosy, uczesane w wymyślne i dobrze wykonane fryzury. Po prostu - szyk!

Szanowni Państwo!

Za dwa tygodnie na str. 9 wszystko o dzieciach i chorobach wieku dziecięcego. Zapraszamy do reklamy lekarzy pediatrów.

Salon Fryzjerski
Właściciel
RENATA URBAŃCZYK
&
MARZENA ARENT

(skrzyżowanie Browarnej i Piłsudskiego)

Fryzury dzienne i wieczorowe, rozjaśnianie i farbowanie włosów, modne strzyżenie, ondulacja.

Zakład czynny codziennie 8:00 - 20:00

Zapraszamy

Potem zmywamy szamponem. Dla utwardzenia koloru farbowanych włosów po każdym myciu powinno się wypłukać je wodą z dodatkiem soku z cytryny lub kwasu cytrynowego, ewentualnie octu.

Układając włosy, szczególnie szczotką lub kręcąc loki używamy suszarek. Jest to konieczne. Jednak jeśli nasze włosy są krótkie i nie wymagają układania, najlepiej wetrzeć w nie odżywkę, trochę żelu, uczesać i pozostawić by tak wyschły. Nadmierne ogrzewanie skóry powoduje jej wysuszenie i w rezultacie łupież. Oczywiście naturalne suszenie

włosów możliwe jest przede wszystkim latem, trudno je sieniać czy zimą biegać w chłodnym mieszkaniu z mokrą głową.

Długie włosy czesane w koki, podpięte z jednej strony lub po prostu zaczesane w kitkę, podtrzymują liczne spinki, klamry. Najczęściej przypinamy je w tych samych miejscach. Z czasem w punktach tych włosy przerywają się, łamią, dokucza nam ból głowy. By zapobiec przykrym dolegliwościom warto więc zmieniać uczesanie, przez kilka tygodni zrezygnować z gumek czy spinek, wiążąc je apaszką lub po prostu w miarę możliwości nosić rozpuszczone.

Piękne włosy to cenna ozdoba każdego człowieka: kobiety, mężczyzny. Warto o nie dbać i poświęcać na ich pielęgnację więcej czasu. Efekty widoczne są zaskakująco szybko.

Informacje opracowała:
 Joanna Nowicka

katności. Nieobojętne dla ich stanu są: technika mycia, stosowane szampony, pielęgnacja fryzury, uczesanie.

Kilka słów o technice mycia i czesania.

Na zmoczonych ciepłą wodą włosach rozprowadzamy szampon. Pierwsze ruchy rąk powinny być wolne i delikatne. Później rozpoczynamy masaż włosów i skóry, coraz szybszy i silniejszy tak, by pobudzić krążenie. Ostatecznie płuczemy dokładnie. Podczas wycierania w ręcznik też warto obchodzić się z nimi ostrożnie, zwłaszcza gdy są farbowane lub

Czarujący blask włosów

Zwłosów można wyczytać całą prawdę o stanie organizmu. Od dawna uważa się je za siedlisko życia, energii, sił vitalnych. Włosy rejestrują bowiem zachodzące procesy metaboliczne. Cienki kosmyk zanurzony w roztworze kwasów i oznaczony metodą spektroskopii absorpcji atomowej, informuje co dzieło się z tkankami w ciągu ostatnich trzech miesięcy, o braku lub nadmiarze minerałów przebiegających między nimi reakcjach.

A zatem jeśli mamy fatalne samopoczucie, bladą cerę, garściami wypadającą nam włosy, można przypuszczać, że brak nam mikro- i makroelementów lub witamin, m.in. magnezu, wapnia, żelaza, cynku. Można wówczas poddać się odpowiednim testom na zawartość biopierwiastków, pod jednym warunkiem: że włosy nie są rozjaśnione, farbowane i nie utracone.

Czołową pozycję wśród pięciu biopierwiastków zajmuje magnez nazywany często „Królem życia”. Jego niedobór może powodować szereg schorzeń, które najszybciej sygnalizują nasze włosy. Gdzie zatem szukać magnezu? Przede wszystkim w kukurydzy, maku, fasoli, grochu, ziarnach zbóż, płatkach owsianych, orzechach, jabłkach, itp.

Zdrowe, puszyste włosy to objaw dobrego stanu zdrowia i prawidłowego odżywiania. Ale nie tylko. O włosy trzeba jeszcze dbać. Wiele osób nie traktuje ich właściwie, a przecież wymagają one wyjątkowej opieki i deli-

utwalone. Dla łatwiejszego rozczesania można wetrzeć trochę odżywki, pomaga ona rozczesać, ale również wzmocnić osłabione włosy, ułatwia także ich ułożenie. Dla nadania włosom połysku i ładniejszego wyglądu warto po każdym umyciu ostatnie płukanie wykonać z naparu ziół. Dla włosów ciemnych doskonała jest kora dębu lub pokrzywa, dla jasnych - rumianek, lipa.

Nic tak nieodżywia i nie wzmacnia zniszczonej chemikaliami struktury włosów, jak naturalna odżywka z olejku rycynowego i żółtka. Kompres, w proporcji jedno żółtko rozrobione z jedną buteleczką olejku, nakładamy na suche lub zmoczone włosy, następnie okrywamy je foliowym czepkiem i pozostawiamy na godzinę.

Zakład Fryzjerski
Właściciel
ANNA KLEŚTA

Osiedle Młodych 8/2, Turek,
 Zapraszamy:
 poniedziałki 13:00 - 18:00,
 soboty 8:00 - 14:00,
 pozostałe 8:00 - 18:00.

Zakład Fryzjerski
Damsko - Męski
Właściciel
Małgorzata Łukaszewska

Turek, Os. Wyzwolenia 9/M - piwnica
 Zapraszamy:
 codziennie 9:00 - 18:00,
 sobota 8:00 - 13:00,
 poniedziałek nieczynne.

Salon Fryzjerski
„EMILIA”
Właściciel EMILIA NOWICKA

ul. Legionów Polskich.
 Zapraszamy
 od poniedziałku do piątku 8:00 - 18:00,
 soboty 8:00 - 14:00

Ks. prałat Kazimierz Tartanus o swoim poprzedniku

Mniej więcej w środku okresu Wielkiego Postu obchodzimy uroczystość świętego Józefa. Ona związana w każdym roku z dniem 19 marca. Obecnie nadawanie dzieciom imienia Józef czy Józefina, gdy chodzi o dziewczynki, należy do rzadkości. Nie oznacza to bynajmniej pomniejszenia rangi świętego Józefa, dnia 19 marca. Wręcz przeciwnie, uwzględniając dane biblijne dotyczące osoby św. Józefa łączącej go z polską tradycją, dzień poświęcony świętemu Józefowi jest „większy” czy „ważniejszy” od każdego dnia powszedniego w ciągu roku. W tym dniu w sposób szczególny wybiegamy w swoich myślach i przedsięwzięciach ku tym, którzy noszą to właśnie imię. Do żyjących spieszymy z najlepszymi życzeniami imiennymi, a zmarłych wspominamy ze szczególną czcią i przywołujemy ich na pamięć. My wierzący jednych i drugich obdarowujemy modlitwą. Niech więc żyjący w naszym środowisku, a zwłaszcza czytający te słowa, noszący imię świętego Józefa zechcą przyjąć od niżej podpisanego jak najserdeczniejsze życzenia imiennowe.

Z grona umarłych pragnę w tym miejscu przywołać na pamięć tego, który z naszym miastem Turek, z naszą parafią rzymskokatolicką, był związany przez blisko 18 lat swoją pracą. Był nim śp. ks. Józef Olczyk.

Parafia Turek ze swoim Kościołem parafialnym stanowiącym chlubę mieszkańców miasta i okolic, obok księży **Michała Orzechowskiego, Michała Majewskiego, Józefa Florczaka i Pawła Guranowskiego** - ks. Józefowi Olczykowi zawdzięcza bardzo wiele. Dlatego też wydaje się jak najbardziej wskazane, aby temu właśnie kapłanowi z okazji Jego imienin i ku pamięci potomnych, to wspomnienie poświęcić.

Ks. Józef Olczyk urodził się w wielodzietnej rodzinie w parafii Witów k/Piotrkowa Trybunalskiego 15 marca 1913 roku. W roku 1932, po uzyskaniu świadectwa dojrzałości w gimnazjum piotrkowskim, wstępuje do Seminarium Duchownego we Włocławku. W roku 1937 otrzymuje święcenia kapłańskie z rąk biskupa Karola Radońskiego, który kieruje go na wikariat do Lipna, a w roku 1939 do Sieradza jako kapelana tamtejszego więzienia. Tu zostaje go wybuch II wojny światowej. Lata okupacji spędza w rodzinnych stronach przy częściowym sprawowaniu funkcji kapłańskich. Los zaoszczędził mu poniewierki i cierpień obozów koncentracyjnych.

W lutym 1945 roku wraca do diecezji. Obejmuje jako proboszcz parafię Chełmno k/Koła. Z zapalem i ogromną energią rzuca się w pracę usuwając wojenne zniszczenia zarówno w wymiarze materialnym, jak i duchowym parafii. W roku 1950 przechodzi do parafii Słupca. Zdobyte dotychczas doświadczenie życiowe i gorliwość w podejmowaniu różnorodnych zadań przynoszą wspaniałe owoce. Stają się one źródłem coraz większego szacunku i uznania, tak ze strony wiernych, jak i przełożonych. Z jego inicjatywy i troski o piękno świątyni, zabytkowy kościół w Słupcy, poprzez prace związane z regozyzacją, ołśniewał oczy nie tylko wier-

W tym okresie, bardzo trudnym dla Kościoła, władze państwowe

coraz bardziej usiłowały ingerować w wewnętrzne jego sprawy, a szczególnie w sprawy związane z obsadzaniem stanowisk kościelnych. Dał temu początek narzucony przez ówczesne władze państwowe dekret z dnia 9 lutego 1953 roku o obsadzaniu stanowisk kościelnych. Stosowany bardzo rygorystycznie dawał czynnikom administracyjnym (z reguły negatywnie

nieniami i obowiązkami, w lipcu 1965 roku przenosi ks. Józefa Olczyka z Kalisza do Turku. Obdarowany jest godnościami kościelnymi w wymiarze diecezjalnym (członkostwo w Kapituła Turku i Kaliskiej), wzbogacenie o doświadczeniami, wspaniałe zalety, woli, tu w Turku jako prezbiter, jedynej wówczas parafii i dziekanatu

Śp. ks. prałat Józef Olczyk

ustosunkowanym do wykonywania jurysdykcji należącej z mocy prawa biskupom) coraz większe prawa do ingerowania w obsadzanie stanowisk kościelnych przez osoby duchowne. Ponadto potęgowały się niewybredne ataki na Kościół, a duchownych bardzo często nękanو kolegiami karnymi i nawet bez wyroków sądowych wtrącano do więzień.

W takim to klimacie, w trosce o nie dopuszczenie do ingerencji władz administracyjnych w „dobór” duchownych na określone stanowiska kościelne, biskup diecezjalny - choć z niemalymi trudnościami - przenosi ks. Józefa Olczyka ze Słupcy do Kolegiaty Kaliskiej. Jego nieugięta i prawdziwie kapłańska postawa i szeroko zakrojona praca duszpastersko - administracyjna na stanowisku proboszcza w nader eksponowanej parafii kaliskiej, a później i dziekana kaliskiego, ściągają ze strony władz państwowych stek najrozmaitszych inwektyw, pomówień, różnego rodzaju kar i innych przedsięwzięć, nękających ponad miarę możliwości ich wytrzymania. W tym właśnie okresie podobne działania władz administracyjnych — dokonujące się rzekomo w „majestacie prawa” - w oparciu o zmieniony nieco (w wyniku sytuacji politycznej wytworzonej po październiku 1956) dekret Rady Państwa z dnia 31 grudnia 1956 r. o organizowaniu i obsadzaniu stanowisk kościelnych, ks. biskup włocławski pragnąc obsadzić brakujące wówczas placówki duszpasterskie zgodnie z własnymi upraw

turkowskiego oddaje się bez zastrzeżeń, nie oszczędzając swych sił, temu wszystkiemu co stanowiło dobro i to duchowne, i to materialne całej wspólnoty parafialnej. Ambona, nie tylko w Turku, ołtarz i konfesjonał - to miejsca, w których spędzał wiele czasu. Dar słowa jaki posiadał wykorzystywał



w różnego rodzaju konferencjach w wymiarze ogólnodiecezjalnym, jak również w spotkaniach towarzyskich. Wnosił w nie dużo pogody ducha budząc radość i nadzieję.

Jego osobiste walory umysłu, charakteru i woli widzieli wyraźnie kolejni biskupi diecezjalni (bp An-

toni Pawłowski i bp Jan Zareba), którzy powierzali ks. Olczykowi różne sprawy o zasięgu nie tylko ogólnodiecezjalnym. Miał zleconą troskę o wewnętrzną formację kapłanów *diepartie mych*, a w roku 1967 *brłączyć się* czynny udział w Synodzie (Ryszard: *jalnym*). Jest jego *ogronżego kołgą*, że po Soborze Watykańskim *nie bro*wnętrze kościoła w Turku zostało dostosowane do wymogów odnowionej liturgii. *Za-*bytkowa polichromia mehofferowska *wnętrza* kościoła została fachowo uzupełniona z powstałych *na* przestrzeni lat ubytków i gruntownie zakonserwowana.

Kościół parafialny otrzymał nowe
umeblowanie i mu oszczędzone zostały
prace ziemniarskie. Tę kłopotliwym dachu
na kościelnej odprawionej blachą, która
dziękuję - patrona - rnych i mimo
na t. - samochód gościa - linku ogrom-
ny (i) eskortowany - stała w wystar-
czającej ilości - gromadzona.

Owoce jego intensywnej pracy
widzieli nie tylko wierni naszej pa-
rafii. Docenili je i wymienieni wyżej

już biskupi diecezjalni, którzy jako wyraz uznania i wdzięczności wyjednali w Stolicy Apostolskiej ks. Józefowi Olczykowi papieskie godności: w roku 1965 szambelana, a w roku 1974 Prałata Honorowego Jego Świątobliwości. Słowem okres pracy w Turku określić można jako również bardzo intensywny i twórczy. Niestety, w tym właśnie okresie zaczęła ujawniać się choroba, która zaczęła podcinać siły. Stało się to w ostatnich kilku miesiącach jego życia. Wysiłki lekarzy, pobyt w szpitalach nie zdołały zahamować rozwijającej się szybko choroby.

Zaopatrzony świętymi sakramentami w cierpieniach, które zno-
sił spokojnie, dnia 23 grudnia 1982
roku w szpitalu konińskim odszedł
po nagrodę do Pana. Jego pogrzeb
w Turku w dniu 28 grudnia 1982
roku stanowił potężną manifesta-
cję, która zapewne była świadect-
wem szacunku i wdzięczności za to
wszystko, co w ciągu blisko 18 lat
pracy i współpracy z wiernymi stało
się wspólnym dobrem nie tylko ro-
dziny parafialnej.

Minione 10-lecie Jego śmierci, dzień Jego Imienin i słowa skreślone tu przez jego następcę niech będą nie tylko przypomnieniem pewnego rozdziału z historii, ale również i pobudzeniem się do wdzięcznej pamięci, zwłaszcza poprzez wspólne nas wszystkich kontynuowanie Jego zamierzeń i planów dla dobra duchowego i materialnego całej naszej wspólnoty parafialnej.

Ks. Kazimierz Tartanus

Panorama parafii



Parafia św. Katarzyny PM

Par. sąsiednie: Brodnia, Drużbin, Miłkowice, Niemysłów, Siedlątków, Zadzim.

Miejscowości: Pęczniew, Kraczynki, Osowiec, Popów, Przywidz, Rudniki. Liczba mieszkańców: 1752.

Informacje historyczne: Wieś szlachecka, dawniej nazywana Pięcniew lub Pyacznowo. Parafia erygowana w I poł. XIV w.

Kościół drugi z rzędu wybudował w 1761 r. Tomasz z Głogowa Kossowski, przedłużony w XIX w. Orientowany, konstrukcji zrębowej na zewnątrz oszalowany na wzór bonizowania. Jednonawowy. Prezbiterium zamknięte wielobocznie z zakrystią od pn. Szersza i wyższa nawa z kruchtą od pd. Strop płaski. Chór muzyczny wsparty na dwóch słupkach z lekko wybrzuszonym parapetem. Dachy dwuspadowe, kryte blachą, zakrystii — pulpity; nad nową wieżyczką ma sygnaturkę hełm z 1946 r. Drzwi klepkowe ze starym zamkiem. Ołtarz główny późnorenansowy z ok. 1640 r., z barokowymi uszami z akantu z ok. 1700 r., barokowym obrazem M.B. z Dzieciątkiem i rzezbami św. Wojciecha, Stanisława i Katarzyny. Dwa ołtarze boczne barokowe, z obrazami M.B. Częstochowskiej w sukience drewnianej i św. Wojciecha. Ambona późnorenansowa z ok. 1640 r. Chrzcielnica z drugiej poł. XVII w. Kropielnica kamienna barokowa. Obrazy: św. Anny Samotrzeć,

na drewnie z pierwszej poł. XVII w.; św. Antoniego z Dzieciątkiem w. XVIII/XIX. Rzeźby: Chrystusa Zmartwychwstałego — barokowa; fragmenty ołtarza z k. XVII w. Monstrancja wieżyczkowa, późnorenansowa z pocz. w. XVII, na stopie data odnowienia 1739 r. Dzwon z 1648 r. z herbem Pobóg.

W drugiej poł. XVIII w. istniały w dworach: Popowie i Rudnikach — kaplice. Przed 1497 r. istniał kościółek filialny w Siedlątkowie — obecnie parafia.

Odpusty: Przemienienie Pańskie (niedz.), św. Katarzyny PM (niedz.)

Triduum: przed odpustem św. Katarzyny.

Ostatnie misje: 1985 r.

Stowarzyszenia kościelne: 4 Kółka Różańcowe.

Szkoły: 2 podstawowe (ośmio- i trzyklasowe).

Cmentarz grzebalny: 1,23 ha, odl. 400 m.

Budynki: plebania nowa w stanie surowym, stara plebania, organistówka, obora z kamienia, stajnia z rudy, 2 stodoły drewniane.

Ziemia parafialna: 5,68 ha.

Proboszcz: ks. Bolesław Szymański, kan. h. Kap. Uniej., ur. 29 III 1923 r., w. 1952 r., ustanowiony 1970 r.

Z parafii pochodzą: ks. Leszek Bubiński, ks. Stanisław Patora i siostra zakonna.

(Opracowano na podstawie „Kroniki Diecezji Włocławskiej”).

30 grudnia w Nowym Jorku zginął w wypadku samochodowym Henryk Henoch Glicenstein W pięćdziesiątą rocznicę śmierci artysty zorganizowano wystawę w Muzeum Okręgowym w Koninie. Od 17 lutego można bliżej zapoznać się z postacią rzeźbiarza i jego twórczością, a także przekonać się, jak bardzo uczuciowo związany był on z Turku.

Urodzony w Turku...

Turkowie niewiele o nim wiedzą, a przecież był jednym z najwybitniejszych mieszkańców naszego miasta. Zdobył uznanie w kręgach artystycznych niemal całego świata. Z wielkim powodzeniem prezentował swoje prace na wystawach w stolicach europejskich w Stanach Zjednoczonych, a także w Polsce. Otrzymał wiele znaczących nagród. Pod wrażeniem twórczości Glicensteina pozostał sam wielki August Rodin, genialny rzeźbiarz drugiej połowy XIX wieku, który w 1906 roku zaprosił artystę na Salon Paryski i mianował członkiem francuskiego Narodowego Towarzystwa Sztuk Pięknych.

Będąc człowiekiem światowym, Glicenstein zawsze tęsknił do rodzinnego miasteczka, w którym był zakochany. Starał się odwiedzać Turku, kiedy tylko miał taką możliwość. O silnym przywiązaniu świadczą ciepłe listy pełne serdecznych wspomnień fragmenty autobiografii: „Urodziłem się 24 maja 1870 roku, w roku wojny francusko - pruskiej, w Polsce - w mieście myślę, że jedynym w swoim rodzaju. Miasto Turku było dla mnie pępkiem świata i miało cztery

główne drogi, jedna pojawiała się rano i uchodziła w noc, inna biegła z południa na północ. Ze wschodu przychodziło słońce, światło i dźwięk dzwonów kościelnych, zachód wiązał się z ciemnymi lasami zaludnionymi fantastycznymi postaciami.”

Bardzo lubił obserwować ludzi. Z żywym zainteresowaniem śledził wszystko, co działo się na rynku miejskim. W dni targowe przyglądał się wieśniakom, kupcom i żebrakom. Jego wzrok przykuwały rzeźbione zabawki i cały kolorowy świat straganów. Fascynowały go też obrzędy katolickie, a szczególnie barwne procesje: „W niedzielę zbierali się wieśniacy przy kościele na procesję, śpiewali pieśni, nieśli różnego rodzaju kolorowe chorągwie i jechali na wozach ciągniętych przez konie. Również ich piękne, tragiczne pogrzeby z chórem śpiewającym łacińską liturgię rozpoczynały się na skrzyżowaniu ulic przy kościele i ciągnęły się przez rynek. Siedząc przed moim domem słyszałem muzykę i widziałem z tego miejsca orszaki pogrzebowe oddalające się w kierunku cmentarza po drugiej stro-

nie miasta. Piękne łopoczące chorągwie były tak wymowne, rozwiane i tragiczne, że wywierały na mnie szczególne wrażenie.”

Ulubionym miejscem zabaw dzieci było pole, gdzie znajdowało się jeszcze działko z czasów napoleońskich i plac przy miejskim drzewie świętym, o którym wiele opowiadała mu matka: „Często mówiła mi o polskim ruchu powstańczym 1863 roku, w którym uczestniczyła w młodości razem z przyjaciółmi, aby uwolnić Polskę od carskiej tyranii. Opowiadała o swoim udziale w powstaniu, o scenach bitewnych i śmierci ich wodza schwytanego przez Kozaków, którzy wlekli go przez miasto. Wodza rozstrzelano pod świętym drzewem. Później bawił się tam mały Glicenstein z kolegami.

Polska znajdowała się pod zaborami, kiedy był dzieckiem, wyssał więc chyba z mlekiem matki potrzebę wolności. On również, jak dziadkowie i rodzice, pragnął niepodległości Polski.

Mały Henoch uwielbiał nastrój niesamowitości i grozy, dlatego często odwiedzał stare cmentarze. Włóczył się godzinami po cmentarzach: katolickim, schłodnym protestanckim i opuszczonym żydowskim.

„Rosłem i bawiłem się między kamieniami, które ojciec przekazywał na nagrobki i przyglądałem mu się przy pracy. Jak już miałem dziesięć lat i młot mieścił się w moich rękach, tak jak mój ojciec uczyłem się wykuwać ornamenty na kamieniach - błogosławiące ręce, pochodnię, a nawet lwa. Uderzenie młotem wzmacniało moją delikatną, słabą budowę i pomagało przezwyciężyć złe nastroje, dręczące często mą duszę w dzieciństwie.” I gdyby nie fakt, że rzeźbienie postaci ludzkich było w żydowskiej religii zabronione, to nie opuściłby domu rodzinnego w wieku lat czternastu. Potrzeba tworzenia była silniejsza niż więzy rodzinne, zaowocowała w przyszłości, przy-

nosząc Glicensteinowi międzynarodową sławę i uznanie.

Rada Miejska Turku uchwałą z dnia 19 lutego 1991 roku postanowiła, że niewielki placik nowego Osiedla Łąkowa będzie nosił imię wielkiego artysty.

(Tekst opracowała Marzena Kleśta „korzystając między innymi cytaty z listów i wspomnień Henryka Henocha Glicensteina prezentowanych na wystawie w Muzeum Okręgowym w Koninie).



H. Glicenstein, rzeźba „Macierzyństwo” 1936 r. w zbiorach Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Paryżu. Reprodukcję z albumu „Glicenstein sculptures” J. Cassou wykonał S. Jafra.

Praca u podstaw

Mówi Jadwiga Frasunkiewicz - dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Turku

Zadania

Nasze główne zadania to niesienie pomocy ludziom, którzy tego oczekują. Ale takie określenie brzmi bardzo ogólnikowo i wymaga odpowiedniego komentarza.

My nie tylko pomagamy ludziom w trudnych sytuacjach życiowych, ale staramy się również kształtować właściwe postawy społeczne. Polega to przede wszystkim na przekonaniu ludzi do przełamania bierności i roszczeniowej postawy w stosunku do urzędów. Nazwałabym to pracą u podstaw.

Każdy obywatel ma zagwarantowane ustawą prawo do jednego gorącego posiłku dziennie, ciepłej odzieży i dachu nad głową. Jednak zakłada się zarazem, że człowiek musi wykazać minimum chęci do pokierowania swoim losem. W przypadku alkoholika oznacza to na przykład zgodę na podjęcie kuracji odwykowej. Formy udzielanej przez nas pomocy obejmują zasiłki stałe, okresowe i celowe, dożywianie dzieci oraz usługi opiekuńcze. Do końca ubiegłego roku MOPS zajmował się także dopłatami do czynszów. Ta ostatnia forma pomocy ma prawdopodobnie zostać przywrócona.

Dawniej i dziś

W opiece społecznej pracuję już dziesięć lat. Do 1991 roku funkcjonowaliśmy w ramach ZOZ, dziś pracownicy socjalni stanowią oddzielną kategorię funkcjonariuszy publicznych. Podnosi to niejako rangę tego zawodu. Dawniej sprawy biedy i ludzi nie radzących sobie w życiu były wstydliwie ukrywane. Dziś (m.in. dzięki aktywnej postawie ministra Kuroń) problemy pomocy dla najuboższych są regulowane ustawami, czyli aktami



Jadwiga Frasunkiewicz

prawnymi o najwyższym znaczeniu. Dla sprawnego organizowania tej pomocy stworzona została przed dwoma laty specjalna struktura Ośrodków Pomocy Społecznej.

Zmiana nastąpiła również w podejściu władz lokalnych. Dawniej zdarzało mi się otrzymywać telefony od różnych przedstawicieli władz, którzy w formie ultimatywnej rzędzili „załatwienia” czegoś lub kogoś. Najczęściej kończyło się to w stylu: „No to niech pani da.” Dziś nie ma już takich telefonów, spotykamy się natomiast z dużym zrozumieniem dla naszych działań ze strony władz samorządowych. Jest to tym bardziej ważne, że pieniądze z budżetu państwa nie zawsze przychodzą w porę. Na przykład dopiero w połowie marca ustaliliśmy z Wojewódzkim Zespołem Pomocy Społecznej, że w tym roku na zasiłki otrzymamy 12 mld 690 mln zł.

Warunki pracy

Praca z ludźmi, którzy są zmuszeni do korzystania z pomocy urzędu jest zajęciem niezwykle trudnym. Każda z pracowników MOPS ma pod opieką ok. 250 - 300 osób lub rodzin. Prowadzenie wywiadów środowiskowych, które są najpowszechniejszą formą kontaktu z naszymi klientami zmusza często do wchodzenia w środowiska ludzi z marginesu społecznego. Zaoszczędzę tu podawania szczególnie drastycznych przypadków. Nasze pracownice musiały już wzywać policję, zdarzył się przypadek pobicia.

Wzrasta również kontrola społeczna naszej pracy. Ludzie mają świadomość tego, że pomoc, którą świadczymy pochodzi z podatków płaconych przez wszystkich obywateli. Niestety, czasami ta kontrola pociąga za sobą skutki negatywne. Z niepokojem obserwuję ostatnio zjawisko zanikania więzi rodzinnych: brat oskarża brata, przychodzą anonimowe listy, otrzymujemy telefony świadczące o ogromnym ładunku ludzkiej nienawiści.

W przyszłości

Wszystko wskazuje na to, że liczba ludzi oczekujących pomocy od państwa w najbliższej przyszłości nie będzie malała. Wprawdzie najbardziej gwałtowny wzrost ilościowy tej grupy mamy już prawdopodobnie za sobą, ale nie tylko liczby są tu istotne. O problemach ludzi biednych i sposobach udzielania im pomocy można by mówić bardzo długo. Najważniejsze jest jednak nie tylko załatwienie doraźnych potrzeb, ale praca z ludźmi, uświadczenie im, że przede wszystkim najważniejszą rolę zależy od nich samych. W tym zakresie dużą rolę mogą odegrać środki masowego przekazu, które niestety zbyt często podsycają roszczeniowy stosunek do urzędów. Ludzie przychodzą do nas powołując się na gazety lub telewizję, a tymczasem przepisy prawne mówią co innego.

Dlatego najważniejszym zadaniem na dziś i na jutro jest kształtowanie polityki społecznej w wymiarze lokalnym.

Na wywiadzie

Trudno pisać o biedzie nie wchodząc do domów, w których delikatnie mówiąc „nie przelewa się”. Środowisko ludzi ubogich najlepiej można poznać towarzysząc paniom z ośrodka pomocy, które przeprowadzają tzw. wywiady środowiskowe.

Na ul. Matejki odwiedzamy trzy mieszkania. Państwo L. są przyzwyczajeni do takich wizyt. Zgłaszają swoje aktualne potrzeby: przydałby się węgiel oraz pomoc w naprawie telewizora. Właściwie to można by naprawić obydwa. Okazuje się, że w jednym jest głoś, a w drugim obraz. Państwo L. muszą używać dwóch telewizorów, a to z kolei powoduje, że czerpie się zbyt wiele prądu. Poza tym nic nowego. On otrzymuje rentę inwalidzką (I grupa), ona też jest na rencie. Dwójka dzieci, jedno z nich idzie w maju do komunii.

—Będzie to nasz największy wydatek w tym roku —mówi pani L.

W następnym mieszkaniu małżeństwo w wieku lat czterdziestu. Oboje nie pracują, nie mają zasiłku. Mają natomiast trochę żalu, że otrzymują tak mało pomocy.

—Jak ostatnio byłem w ośrodku to dali mi bony do baru mlecznego za dwanaście tys. zł. A przecież mamy tyle wydatków: na dzieci, na malowanie, węgiel, prąd, czynsz.

Okazuje się, że oboje nie wiedzieli, iż mogą pobierać zasiłek rodzinny na dzieci. Otrzymują też obietnicę, że ośrodek pokryje rachunki za farbę, którą zakupią do malowania mieszkania.

O tym, że bieda i alkoholizm idą często w parze, można się przekonać po widziecie u pewnego pana, którego właśnie niedawno zostawiła żona. Puste mieszkanie, odrapane ściany. Na taborecie położona jest deska, na

której leży kromka chleba, szklanka herbaty i druga szklanka z niebieskim płynem. Zapach denaturatu przenika tu wszystko. Facet nie ma książeczki mieszkaniowej, dowodu osobistego, żadnych zaświadczeń, ani nawet klucza do piwnicy, gdzie jest węgiel.

—Kiedyś pracowałem na elektrowni, rok temu mnie zwolnili. Nie mam z czego żyć.

Na ul. Kaliskiej odwiedzamy dwie rodziny wielodzietne.

Do jednego mieszkania wchodzimy po wąskich schodach. Trzy małe pokoiki, ośmioro dzieci, łączny dochód ok. 500 tys. zł na osobę. Mimo to wszędzie jest czysto i schludnie. A gospodyni przyjmuje nas z uśmiechem, bez słowa skargi. Okazuje się, że nawet w najtrudniejszych warunkach można zrobić tak, aby bieda nie rzuciła się w oczy.

Nie wszyscy to jednak potrafią. Na tej samej ulicy mieszka rodzina, której wkrótce urodzi się piąte dziecko. Tutaj już biedę nie tylko widać, ale i czuć. Dziury w podłodze, koty, myszy, robactwo.

—Złożyłam podanie o zmianę mieszkania, ale powiedzieli mi, że mieszkań nie ma —mówi dwudziestoletnia matka.

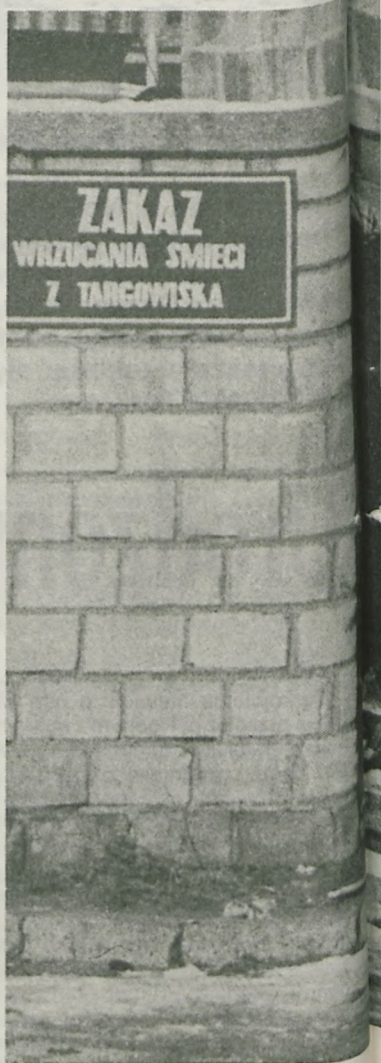
Posł Alfred Fiderkiewicz przyjeżdżający do Turku w latach dwudziestych tak utrwalił obraz naszego miasta w swoich pamiętnikach:

„Był to biedny powiat o ziemi piaszczystej, wydającej bardzo słabe plony. Na karłowatych gospodarstwach nawet w urodzajne lata nie zbierali chłopci dość zboża na wyżywienie rodzin. Głodowali szczególnie na przednówku, chleb jedli

Miłosierdzie

Przy każdym urzędzie pomocy społecznej pomagają tabelka przedstawia statystykę ze stycznia 1993 roku.

Ośrodek Pomocy	Ogólna liczba korzystających z pomocy	Okres
Brudzew	77	40
Dobra	418	10
Kawęczyn	75	45
Goszczanów	283	49
Małanów	131	53
Przykona	51	35
Turek (m.)	892	42
Turek (g.)	87	37
Uniejów	170	11
Swinice Warckie	126	71
Władysławów	94	3



Pani Kasia jest najmłodszym (wiekiem i stażem) pracownikiem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Turku. Przez pierwsze dwa miesiące pracowała w biurze, później w teren chodziła razem z koleżanką. Dziś sama obsługuje rejon starego miasta.

W tej części miasta dominuje stara zabudowa, ogrzewanie na węgiel, piece kaflowe, drewniane podłogi. Poza tym problemy są mniej więcej takie same jak w innych rejonach: brak pieniędzy, alkoholizm, wielodzietne rodziny. Często ludziom chodzi nie tylko o konkretną

Pani Kasia

pomoc, ale o sam fakt, żeby ktoś się nimi zainteresował, wysłuchał.

Pani Kasia jest studentką III roku pedagogiki specjalnej, kierunku: resocjalizacja. Wiedza teoretyczna zdobyta na studiach w konfrontacji z praktycznym doświadczeniem wystrzała nieraz spojrzenie na problemy ludzi potrzebujących pomocy. Zresztą w dzisiejszych czasach pomocy może potrzebować każdy. Z badań wynika, że 80% społeczeństwa obawia się utraty pracy.

Pani Kasia również nie jest wolna od tych obaw. W MOPS zatrudniona jest z funduszu interwencyjnego na sześć miesięcy, 5 kwietnia wygasa jej termin umowy o pracę.

Co dalej? Cóż, dziś pani Kasia pomaga innym odpowiedzieć na to pytanie. Wkrótce będzie musiała sama zadać je sobie i znaleźć odpowiedź.

Przed wojną

jedynie bogatsi, a biedota żywiła się od marca kartoflami oraz chwastami rzeniami zbieranymi na łąkach i w Miasto choć powiatowe wyglądało dzisie. Przystronny, wiecznie zaśmiecony rynek otaczały stare drewniane, mo

le gminy

ie i gminnym istnieją ośrodki
gajcom danej gminy. Poniższa
ty tej pomocy. Dane pochodzą

Rodzaje zasiłków		
Okresowy	Celowy	Osoby korzystające z usług opiekuńczych
40	1	11
105	12	22
45	7	0
49	204	7
53	22	2
35	0	5
420	256	101
37	27	1
102	1	23
75	8	4
36	16	10

DA



zdjęcie — S. Jafra

pochylone domki, jedynie tu i ówdzie
sterczało kilka odrapanych, jednopiętrowy
budynków zajętych przez urzędy.
Ludność miasta trudziła się rzemiosłem
oraz chałupniczym tkactwem. Niemilo-
siernie wyzyskiwani przez właścicieli
wielkich fabryk, aby zarobić na nędzne
utrzymanie. Kiełi, lecz rzadko strajkowali,
obawiali się bowiem fabrykantów oraz
ich agentów, którzy dostarczali im prze-
dę i płacili za utkanie materiału”.



Kamil nie skończył jeszcze trzydziestki. Kilka lat temu dość niespodziewanie stał się właścicielem kamienicy w centrum miasta. Niby niezła pozycja na starcie, ale wtedy jeszcze nie mówiło się o wysokich czynszach, wydzierżawianiu każdego metra kwadratowego na działalność gospodarczą. W modzie były za to wyjazdy na Zachód. Kamil postanowił więc sprzedać nieruchomości i ruszyć w świat w poszukiwaniu pracy i szczęścia. W tej decyzji pomógł mu alkohol i „życzliwi” nabywcy, którzy skrzętnie wykorzystali okazję udanego zakupu.

I cała sprawa nie warta byłaby większego zainteresowania, gdyby nie to, że Kamila spotkał zawód: nie znalazł pracy, nie znalazł szczęścia. Wrócił.

Sprzedaż majątku i wyjazd to rzecz prosta. Gorzej, gdy chce się przeprowadzić proces odwrotny.

Kamil przez wyjazdem był właścicielem posesji, posiadał stałe zameldowanie. Gdy wrócił nie miał nic. Nie był nawet mieszkańcem Turku, dlatego też przez pewien czas błąkał się po domach opieki społecznej, przytułkach i schroniskach w całej Polsce. Tam przeszedł przeszkolenie w zakresie prawa przysługującego osobom potrzebującym pomocy. Wykładowcami byli stali bywalcy tych przybytków, którzy wiedzą już, że przez sam fakt istnienia należy im się od państwa co nieco.

Wypożyczony w taką wiedzę Kamil wrócił w swe rodzinne strony. I od razu trafił do władz najwyższych. Tam skierowano go do turkowskiego ośrodka. Odtąd jest jego stałym klientem. Nie zameldowany, bez pracy, bez pieniędzy. Za to z dyplomatką i dokładną znajomością prawa.

Waldek jest jednym z niewielu bezdomnych mieszkańców Turku. Kilka miesięcy temu otrzymał od władz miasta mieszkanie przy Placu Wojska Polskiego. Przedtem zameldowany był na ul. Wa-

Czemuś biedny...

Niektóre przypadki ludzkiej biedy trudno racjonalnie wytłumaczyć. Są tacy, którzy sami sobie tej biedy przysporzyli.

ryńskiego, chociaż wcale tam nie mieszkał, bowiem jego stałym miejscem pobytu była piwnica bloku, gdzie był zameldowany. Tam było mu ciepło i w miarę dobrze. Ale dla mieszkańców bloku stanowił uciążliwość. Również dla urzędników przypadek ten stanowił nie lada wyzwanie: bezdomny turkowiec.

Po długich staraniach udało się wreszcie załatwić mieszkanie w centrum miasta, z podstawowymi wygodami. PGKiM mieszkanie wyremontowało, odmalowało, zamontowało lentex, zlew i przekazało klucze nowemu lokatorowi.

Okazało się jednak, że nowe lokum nie zrobiło na Waldeku żadnego wrażenia. Nie dbał o nie do tego stopnia, że w ogóle nie używał klucza do drzwi. Z czasem mieszkanie przetrzymało się w jeszcze jedną melinę, a w końcu zostało doszczętnie wyszabrowane (łącznie z okiennicami). Waldek powrócił do starego proceduru kłoszarda. Chociaż teraz uprawia go o wiele skuteczniej, co powoduje, że urzędnicy nie mogą mu wręczyć cofnięcia decyzji o przydziale mieszkania.

Zenon jest już starszym mężczyzną. Przed kilku laty stanowił dla pracowników Urzędu Miasta nie lada atrakcję. Zameldowany był wprawdzie na ul. Kąckowskiego, ale nigdy tam nie mieszkał. Trochę jeździł po kraju, przebywając w różnych przytułkach, jed-

nak kłopoty z chodzeniem (poruszał się o kulach) sprawiły, że zaczął starać się o mieszkanie w swym rodzinnym mieście. Aby skłonić władze do przyspieszenia decyzji zamieszkał w... Urzędzie Miasta.

Początkowo próbowano go usunąć stamtąd przy pomocy milicji. Ale Zenon nie zakłócał spokoju, ograniczył na ten czas picie alkoholu, wreszcie gdy nie pozwolono mu w urzędzie nocować, przychodził tam jak najwcześniej rano, rozkładał się na ławce w holu i tak sobie siedział do późnej nocy.

Urzędnicy nie mogli pracować pod ciśnieniem takiego stresującego widoku. Codziennie rano Zenon przypominał im o swoim istnieniu. Słusznie przypuszczał, że długo tak nie wytrzyma. Dostał przydział mieszkania. I wtedy zniknął. Wyjechał, rozplynął się, zaginął.

Mieszkanie stało puste do czasu, aż zainteresowali się nim dzicy lokatorzy. Gdy Zenon wrócił okazało się, że jego mieszkanie zajmuje wielodzietna rodzina. Trzeba było dokonać eksmisji.

Była to głośna sprawa, jedna z pierwszych tego typu w nowej kadencji samorządu. Ale władze były nieugięte: mieszkanie zostało przydzielone Zenonowi. Aby szczęście jego było pełniejsze dostał jeszcze trochę mebli i zapomogę.

Dziś w tym mieszkaniu znajduje się jedna z najczęściej odwiedzanych melin.

Bez pracy i bez zasiłku

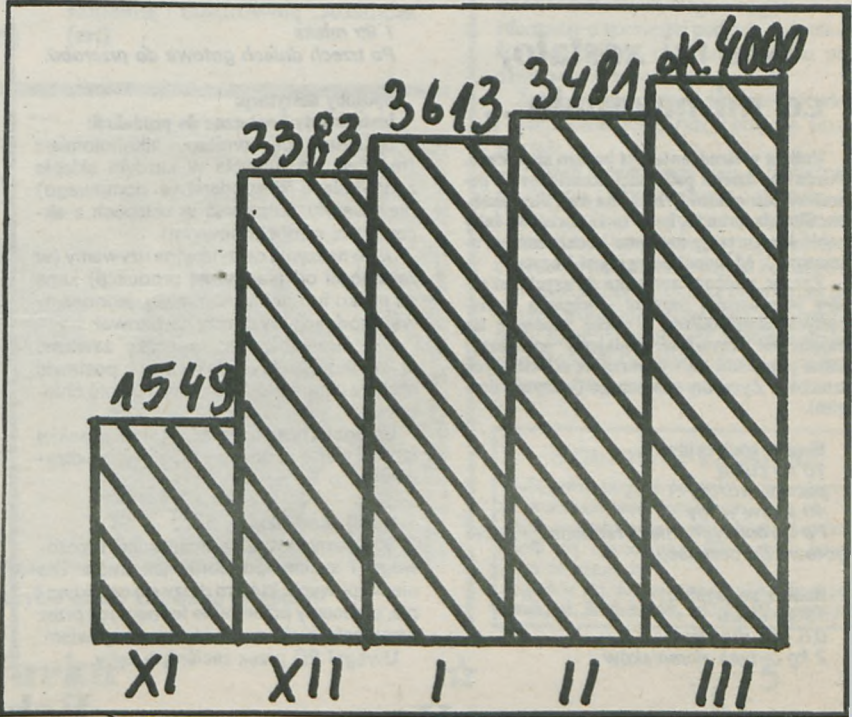
W marcu liczba bezrobotnych w rejonie Turku przekroczyła 8 tys. osób.

Tylko połowa z nich otrzymuje prawo do zasiłku dla bezrobotnych. Pozostali mają jedynie prawo do opieki lekarskiej i do zasiłku rodzinnego.

Sytuacja ludzi pozostających bez pracy i pozbawionych prawa do zasiłku jest jednym z najpoważniejszych problemów społecznych w całej Polsce. W listopadzie 1992 roku wprowadzono ustawę o płaceniu zasiłku tylko przez dwanaście miesięcy. W ten sposób bezrobotni z najdłuższym stażem są zarazem pozbawieni świadczeń z tego tytułu. W turkowskim Rejonowym Urzędzie Pracy pod koniec 1992 roku było ponad 3 tys. takich osób.

Powyższy wykres ilustruje wzrost liczby bezrobotnych pozbawionych prawa do zasiłku w okresie ostatnich pięciu miesięcy.

(Materiał na str. 12 — 13 opracował Andrzej Piasecki)



UCHO TURKU

ORGAN NIEZALEŹNY

Około półtorej godziny kazali na siebie czekać członkowie zespołu „Kobranocka”, którzy dwa tygodnie temu zagrali w turkowskim MDK wspólnie z zespołem „Hej”

Wyszło tak, że sam koncert trwał krócej niż oczekiwanie na jego roz-

poczęcie. Mimo to wiara bawiła się świetnie. Tylko rodzice, którzy przyszli pod MDK w poszukiwaniu swoich pociech byli lekko oszołomieni hałasem.

A tak w ogóle, wypada zauważyć, że ledwo się zaczął sezon, a już w naszym mieście odbyło się kilka interesujących koncertów. Podobno zespoły już same dzwonią do turkowskiego MDK z propozycjami. Pozostaje tylko kombinować jak zdobyć pieniądze na bilet albo jak wejść bez biletu.

Kobranocka nawaliła

ale sezon dopiero się zaczął

Po koncercie



Tak wyglądał atak po autografy zespołu SDM

Przejeżdżając nocą przez Tuliszków w pewnym momencie poczułem silne pragnienie zjedzenia lodów. W pierwszej chwili pomyślałem, że najrozsądniej będzie jechać dalej do Turku, kupić je w nocnym sklepie i zjeść w domu. Ale pragnienie było silniejsze. Lody musiałem zjeść w Tuliszkowie.

Przyjemnie wyglądające wejście od frontu było zamknięte. Na zewnątrz słysząc było muzykę, więc lokal musiał być czynny. Poszedłem więc od tyłu. Po długim pukaniu drzwi mi otworzono. Okazało się, że dotarłem do kuchni, a wejście znajduje się w drugim końcu. W normalnych warunkach zrezygnowałbym z lodów i pojechał do innego lokum. Jednak żądza zjedzenia czegoś zimnego i słodkiego pchała mnie coraz bardziej.

Po wejściu mile zaskoczyło mnie gustowne wnętrze, niezła jakość muzyki i ... brak innych gości.

Gdy spytałem barmankę, czy będę mógł zjeść jakieś lody, poprosiła mnie o zajęcie stolika do którego zaraz podeszła młoda kelnerka. Na zamówioną kawę (nie miałem ochoty spać tej nocy) i lody, nie czekałem zbyt długo. W międzyczasie policzyłem, że osób obsługujących jest więcej niż gości. Lody okazały się zmrożone ciut za mocno. Musiałem więc czekać aż odtają, zaś do kawy zachciało mi się śmietanki i tu co prawda spełniono moją zachciankę, ale podano ją w niezbyt efektownym, papierowym opakowaniu.

Moją spokojną i samotną konsumpcję przerwało wejście tubylców nie wiedzących za bardzo co mają robić o tej porze dnia roboczego w takim lokalu. Po kilku minutach zasta-

Wielkie zarcie

Dobrze pamiętałem, jak kilka dni wcześniej chcąc zjeść lody w przydrożnej budce naprzeciw tuliszkowskiego „centrum handlowego”, srodze się rozczarowałem. Mimo sobotniego popołudnia budka była zamknięta. Powodem była na pewno pora roku. No cóż, należę do tych zбочeńców, którzy lubią jeść zamrożone lody zimą, a pić ciepłą herbatę latem. Słyszałem kilka dni wcześniej o otwartej niedawno super kafejce. Mimo późnej pory postanowiłem sprawdzić czy coś takiego w miasteczku funkcjonuje. Przez kilka minut błądziłem po nowym osiedlu, by trafić do jasno oświetlonego obiektu. Tutaj pomyślałem, że właściwie wszystkie drogi prowadzą do „Adrii”. No cóż — punkt dla właściciela. Kłopoty pojawiły się dopiero w momencie gdy chciałem wejść do wnętrza lokalu.

nawiania się doszli do wniosku, że najlepiej nie robić nic, tylko obserwować gości. Jako, że tych drugich nie było zbyt wielu, zajęcie to szybko im się znudziło.

Przy płaceniu spotkała mnie kolejna niespodzianka. Kelnerka nie skończyła wydawać reszty za rachunek nawet po moim „dziękuję”. No cóż może napiwek był zbyt mały? Nie wiem, nie miałem odwagi zapytać.

Z lokalu wyszedłem nie zaczepiany, a obsługa miło powiedziała mi „dobranoc”, co zdarza się coraz rzadziej. Co by tu nie mówić, w Tuliszkowie jest kawiarnia w której o każdej porze dnia i nocy, można zjeść małe co nieco.

Podsumowując: dojazd niezły, choć reklama ciut mała. Wejście do samego lokalu utrudnione, obsługa młoda i sprawna nie lasa na napiwki (i o to chodzi).

Złazaczek

Tyle mi zostało, co mi nakapało ...

Policja w Brudzewie jest bardzo skuteczna. Niedawno dzielni policjanci skonfiskowali pewnemu potomkowi Wojciecha dwa litry bimbru. Chwała im za to, bo co to za porządki, żeby robić konkurencję naszemu kochanemu „Polmosowi”. Monopol potęgą jest i basta! Życząc stróżom porządku dalszych sukcesów w pędzeniu, pardon! - ściganiu domorosłych monopolistów i chcąc zapewnić im zajęcie na przyszłość, podajemy przekornie kilka przepisów na wytwarzanie szlachetnych trunków. Życzymy smacznego (jednym i drugim).

Bimber tradycyjny:
10 kg cukru
paczka drożdży
40 litrów wody
Po dwóch tygodniach fermentacji zacier gotowy do destylacji.

Bimber na szybkę:
10 kg cukru
0,5 dkg drożdży
2 kg tartych ziemniaków

1 litr mleka
Po trzech dniach gotowe do przerobu.

Sposoby destylacji:
Instrumenty konieczne do produkcji:
Szkłana węzownica, alkoholomierz (możliwe do nabycia w każdym sklepie z artykułami gospodarstwa domowego) oraz wężyki (kupować w sklepach z akcesoriami samochodowymi).

Jako naczynia destylacyjne używamy (w zależności od planowanej produkcji) kanę na mleko lub parnik. Do małej, jednostkowej produkcji wystarczy szybkowar.

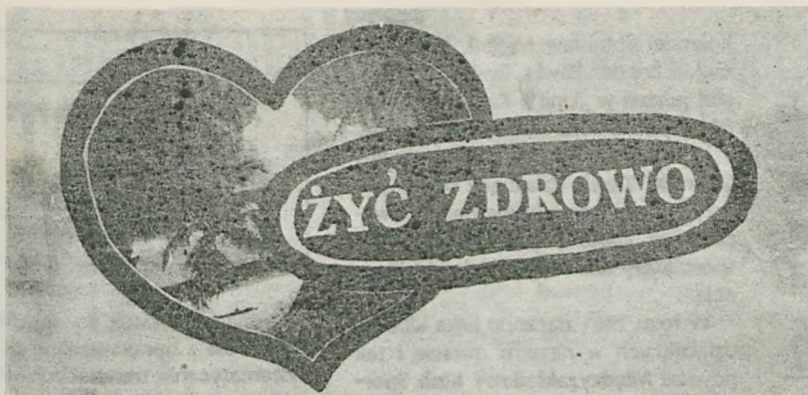
Dla niezamożnych: miseczkę zawiesić w garnku, przykryć pokrywką i postawić miskę z zimną wodą. Szpary oblepić chlebem.

Uwaga! Chcąc uzyskać alkohol wysokiej jakości warto zastosować filtr z węgla drzewnego.

Napój ukraiński:
Ściągamy dowolną ilość soku brzoźowego i sycimy podobnie jak miód. Dla niecierpliwych, którym dłużej się oczekiwanie, polecamy przerwanie fermentacji przez wrzucenie garści mrówek wraz z igliwem. Uwaga! Pić przez zaciśnięte zęby.



Takie siostry potrafią udzielić skutecznej pomocy



Jak się odchudzać?

Osoby pragnące zgubić zbędne kilogramy, powinny znacznie ograniczyć wartość kaloryczną całodziennego pożywienia. Instytut Żywności i Żywienia zaleca dietę zwaną ubogokaloryczną. Jest ona pełnowartościowa, dostarcza organizmowi odpowiednią ilość białka oraz niezbędnych składników mineralnych i witamin w potrzebnych ilościach. Ogranicza (ale nie eliminuje) przede wszystkim tłuszcze i tłuste produkty (tłuste mięso, tłuste sery) oraz produkty bogate w węglowodany, a więc cukier, makarony, kasze, pieczywo.

Nie należy stosować diet ograniczających lub całkowicie wykluczających ze spożycia produkty zawierające węglowodany. Diety te są szkodliwe szczególnie dla kobiet ciężarnych, jak i dla ludzi dorosłych. W ich wyniku wzrasta stężenie kwasu moczowego we krwi i obniża stężenie

potasu, co wywołuje zaburzenia pracy serca. Dochodzi także do straty sodu i w konsekwencji - odwodnienie organizmu. Pojawia się osłabienie i zaburzenie ciśnienia krwi oraz nasilają się kłopoty związane z czynnością nerek. Szkodliwym następstwem może być wzrost stężenia cholesterolu we krwi, co jest znanym czynnikiem ryzyka zawału serca.

Jeśli chcemy gubić kilogramy korzystajmy z diety ubogokalorycznej. Przy dietetycznym odchudzaniu ważną sprawą jest spożywanie co najmniej 4 do 5 posiłków. I to regularnie, o stałych godzinach. Częste posiłki o mniejszej objętości sprzyjają lepszemu spalaniu składników pożywienia dostarczających energii. Błędem jest ograniczenie ilości posiłków do jednego lub dwóch w ciągu dnia. Aby dieta stosowana w przypadkach otyłości była bezpieczna, aby

nie powodowała niekorzystnych zmian w organizmie, jej wartość kaloryczna powinna wynosić od 1.000 do 1.500 kcal. Dieta ubogokaloryczna powinna być urozmaicona, aby dostarczała organizmowi niezbędnych składników odżywczych. Dzienna racja pokarmowa tej diety (1.000 kcal) zawiera:

1. Produkty zbożowe
— pieczywo (1 cienka kromka chleba i 2 kromki bułki)
— mąka i makarony (2 płaskie łyżki)
— kasze różne (1 łyżka z niedużym czubkiem)
2. Mleko i produkty mleczne
— mleko 2% (1 i 1/2 szklanki)
— twaróg chudy (1/3 kostki)
3. Jaja - 2 sztuki na tydzień
4. Mięso, drób, ryby (chude, bez odpadków) - 50 g (np. 1 udko kurczaka, kawałek surowej wołowiny dl. 6 cm, szer. 5 cm, grubości 1.5 cm)
5. Wędliny (szynka, polędwica) - 20 g (1 plasterok grubości 0.2 cm)

6. Masło - 1 i 1/2 płaskiej łyżeczki
7. Inne tłuszcze (olej sojowy, słonecznikowy) - 1 łyżeczka
8. Ziemniaki (bez odpadków) - 2 małe
9. Warzywa (z odpadkami) - 400 g
10. Owoce (z odpadkami) - 100 g (np. 1 małe jabłko, gruszka, 1 brzoskwinia, ok. 1/2 szklanki porzeczek, ok. 5 śliwek węgerek, ok. 17 czereśni)
11. Cukier lub dżem - 2 płaskie łyżeczki

Z wyżej wymienionych produktów należy przygotować 4 do 5 posiłków.

Spożywanie wszelkich napojów alkoholowych jest przeciwwskazane, albowiem ich znaczna wartość kaloryczna utrudnia odchudzanie.

W następnym numerze omówimy diety przy schorzeniach.

K. Baranowska



Ludzie o kryształowych sercach

Klub Honorowych Dawców Krwi im. dr. Wacława Sawickiego przy Zakładowym Kole PCK w PKS Turek oddział osobowy powstał 22 listopada 1970 r. Wśród założycieli byli Kazimierz Kawalec, Maria Górska i Irena Kończak. Pierwsze oddanie 2800 ml. krwi nastąpiło w Stacji Krwiodawstwa w Kaliszu (z którą nadal współpracują) 28 lutego 1971 roku.

Obecnie Klub skupia 174 członków z PKS Turek i PKS Koło w tym 106 członków czynnych. Pozostałe osoby to te, które z racji wieku lub stanu zdrowia, nie mogą już oddawać krwi. Zarząd Klubu stanowią Kazimierz Kawalec — przewodniczący, Kazimierz Wasilewski — przewodniczący, Ireneusz Budziak — sekretarz, odpowiedzialna za finanse Henryka Galczyńska oraz Eugeniusz Barczyk, Mieczysław Łuczak, Zbigniew Skoczylas i Bogumił Cytrowski. Rocznie członkowie Klubu oddają 120—130 litrów krwi. W czasie swojej dwudziestotrzyletniej historii dało to ponad 2689 litrów. Super rekordzistą jest prezes Klubu (31,28 litra), posiadacz wraz z panią Krystyną Biniewicz (ponad 25 l) wszystkich najwyższych odznaczeń którymi honoruje się krwiodawców, łącznie z Kryształowym Sercem. Powyżej 20 l krwi oddali odznaczeni Złotym Krzyżem za usługi Eugeniusz Barczyk, Wojciech Kuchta, Zdzisław Zielonka, Maria Olejniczak, Andrzej Brzózka, Jerzy

Trocha. W tym roku do tego grona dołączają panowie Marek Sobolewski i Zbigniew Skoczylas.

Klub utrzymuje się dzięki symbolicznym (10—15 tys. zł) składkom członków oraz wspierającym klub pracowników przedsiębiorstwa. Pomoc w różnej formie otrzymują od dyrekcji, Rady Zakładowej i Związków Zawodowych. Pieniądze przeznaczone są na działalność statutową, organizację Dni PCK w maju i Dni HDK w listopadzie, organizację dorocznego balu. Udzielane są także zapomogi dla członków Klubu znajdujących się w trudnej sytuacji.

Cała działalność opiera się na

społecznym zaangażowaniu członków, szczególnie prezesa Kawalca, bez którego trudno byłoby sobie wyobrazić istnienie klubu. Bardzo aktywnie działają także emeryci wśród nich: Stanisław Andrzejewski, Władysław Dzikowski i Marian Grabowski z Turku oraz Krzysztof Junkier, Tadeusz Cichocki i Ryszard Kajdan z Koła.

W siedzibie Klubu mieszczącym się na dworcu autobusowym znajduje się mnóstwo pamiątek, które są wynikiem współpracy ze 126 klubami HDK w całym kraju, między innymi z Hutą „Warszawa”, „Dolmelem” Wrocław, Kopalni Miechowice, Kieleckimi Zakładami Papierniczymi, Stocznia im. Komuny Paryskiej w Gdyni, Stoczną Remontową w Świnoujściu, Elaną Toruń, a z naszego województwa z Kopalnią „Konin” oraz Kopalnią i Elektrownią „Adamów”. (art)



Kazimierz Kawalec i Zbigniew Skoczylas na tle klubowego sztandaru

Z uwagi na małą liczbę ofert pracy WUP występuje z propozycją organizowania drobnych prac domowych pod hasłem „Pomóż sobie — pomożesz innym”. Akcja ta ma nieść pomoc bezrobotnym.

Pierwszym etapem jest poinformowanie mieszkańców — ewentualnie pracodawców o możliwości zatrudnienia bezrobotnego. W tym celu przygotowano ulotki reklamowe oraz informację dla prasy i radia. Ulotki zostaną

Akcja „Pomóż sobie - pomożesz innym”

rozkolportowane na terenie całego województwa.

Drugi etap to podanie informacji do wiadomości bezrobotnych. Mogą oni zgłaszać do RUP informacje o gotowości podjęcia zlecenia. Rola RUP ma polegać na skontaktowaniu pracodawców z bezrobotnymi.

Zapłatę i rozliczenie podatkowe pracodawca i pracobiorca dokonywać będą we własnym zakresie.

Prace te wykonywane będą w ramach umowy-zlecenia. Wynagrodzenie nie może przekraczać połowy najniższego wynagrodzenia brutto. Każda kwota powyżej tej sumy spowoduje utratę prawa do zasiłku dla bezrobotnych.

Istnieje szansa, iż akcja ta ożywi rynek pracy województwa, pozwoli zaktywizować bezrobotnych, dając im możliwość zdobycia dodatkowych środków. Dla wielu forma ta może stać się jedynym źródłem utrzymania.

Szanowni Państwo!

jeśli potrzebujecie pomocy przy wykonywaniu drobnych prac domowych, jeśli potrzebujecie opieki dla dziecka, jeśli nie chcecie ponosić dużych kosztów: tym związanych, zgłóście się do Rejonowego Urzędu Pracy. Turek, ul. Kaliska 59, tel. 41-40 (centr.)

ECHO SPORTOWE

Panorama klubów sportowych

Klub Motorowy „Unia” swą działalność rozpoczął w 1946 roku, a pierwszy rajd zorganizowano by uczcić Święto 1 Maja. Wzięli w nim udział wszyscy turkowie, którzy posiadali własne motocykle. Podobnie było przez kilkanaście późniejszych lat. Jak nazywali się uczestnicy pierwszego rajdu raczej nikt nie pamięta, gdyż nie prowadzono kartotek i nie zapisywano wyników. Pierwszym kierownikiem był pan Lisek. Później zastąpił go Piotr Banasik. Barwy klubu reprezentowało kilkunastu zawodników: Józef Bocian, Tadeusz Bukowski, Jan Gramczewski, Jan Gronert, Szczepan Kokot, Zygmunt Kolenda, Józef Kośba, Mateja, Stanisław Michalski, Józef Mielcarek, Stanisław Muzolf, Kazimierz i Jan Wesołowscy, Czesław Wierzbicki. W klubie jeździli także dwie panie: Józefa Pękacz i Pelagia Kmieciwska. Jak podkreślają weterani rajdów, trasy wtedy wytyczone były bardzo długie.

Zawodnicy podczas jednego dnia musieli pokonać odcinki Turek - Dobra - Zieleń - Miłkowice - Chlewo - Małanów - Wyszyna - Olimpia - Władysławów - Turek, a więc blisko 200 kilometrów. Nie liczyła się prędkość, ale dokładność. Warto przy tym pamiętać, że stan dróg nie był taki jak dziś. Zawodnik musiał zmieścić się w czasie wyznaczonym przez organizatorów pokonując trasę i rozwiązując różnego typu zadania (np należało w danej miejscowości znaleźć soltysa i zapamiętać jego nazwisko). Uczestnicy rajdu, by uczynić zawody

bardziej „doniosłymi i głośniejszymi”, odkręcali w swych maszynach tłumniki. Niektórzy twierdzili, że dzięki temu można nieco zwiększyć moc silnika. Proceder ten nie był karany przez organizatorów. Klub turkowski należał do struktur klubu poznańskiego (podobnie było w Koninie, Kole i Kaliszu). Gdy zaprzestano działalność „Unii”, jej miejsce starała się zapęłnić „Kolejarz”, ale

Sekcja Motocyklowa MKS „Tur”



Uczestnicy jednego z powojennych turkowskich rajdów motocyklowych. Z numerem 13 Stanisława Michel

Zdjęcie - archiwum

niestety nie działał on zbyt długo.

W latach pięćdziesiątych powstał klub motocyklowy przy LPŻ (Liga Przyjaciół Żołnierza). Nie miał on stałego miejsca, gdzie odbywałyby się treningi, przegląd motocykli i spotkania. Młodzi cykliści (jak ich wtedy nazywano) spotykali się w różnych miejscach. LPŻ swą stałą siedzibę miał przy ulicy Kolska Szosa 1.

W 1955 roku dokonano podziałów w klasach motocyklowych i rozpoczął się okres sportu wyczynowego. Podczas zawodów barwy turkowskiego klubu reprezentowali zawodnicy: Zygmunt

Kolenda, Stanisław Michel, Józef Najmokeł, Bogdan Pawlik, (wszyscy wcześniej jeździli w „Unii”), Kazimierz Szulc. Później zmieniono nazwę LPŻ na LOK.

W roku 1959 powstał Klub Motorowy „Górnik” Turek, działający oczywiście przy kopalni węgla brunatnego. Zawodnicy w klasie popularnej uprawiali sport, który dziś nazwalibyśmy rekreacją.

W roku 1961 złączono kilka klubów działających w naszym mieście i tak powstał Międzyzakładowy Klub Sportowy „Tur”. Pojawił się wtedy nowy sprzęt przeznaczony do „wyczynu”.

Oczywiście dokonano nowego podziału na klasy, a zawodnicy wyczynowi startowali reprezentując okręg poznański. Sekcja zmieniła od tego czasu kilka razy siedzibę (między innymi w okolicach strażnicy OSP) by osiąść na stałe przy ulicy Sportowej.

W roku 1970 zawodnicy MKS „Tur”,

rozpoczęli starty w Motocyklowych Rajdach Obserwowanych, Mistrzostwach Strefy i Polski.

W roku 1983 utworzono nową klasę 50 cm³ i turkowski klub rozpoczął starty w Mistrzostwach Strefy i Polski Młodzików (chłopcy w wieku od 13 do 17 lat).

Następne dziesięciolecie przyniosło zmianę nazwy klubu na Miejski Klub Sportowy „Tur” Turek i wyodrębnienie Sekcji Motorowej. Od kilkunastu lat kierownikiem sekcji jest Stanisław Michel. Choć obecnie do sekcji należy 160 członków, to wśród młodzików jedynie

SPORT

osiemnastu posiada licencję. Seniorów i juniorów z uprawnieniami do startu, systematycznie trenujących jest dwunastu.

Osiągnięcia

Zawodnicy MKS „Tur” sekcji motocyklowej jeżdżą w trzech klasach: sport wyczynowy seniorów, popularny, dostępny dla wszystkich posiadaczy motocykli i młodzików. W każdej z tej dziedziny mogą poszczycić się dość znacznymi osiągnięciami. W sporcie popularnym seniorów największe sukcesy osiągnęli: Marek Gutkowski, który zdobył dwa razy tytuł wice-mistrza Polski i pięć razy mistrza okręgu Poznań oraz Stanisław Michel - wice mistrz Polski i trzykrotny mistrz Okręgu. Zawodnicy tej klasy zdobyli klubowo dwa razy wice-mistrza Polski oraz pięć razy mistrza i trzy razy wice-mistrza Okręgu.

W klasie seniorów w Rajdach Obserwowanych, zawodnicy (w tym trzech synów Stanisława Michela) wywalczyli indywidualnie sześć razy tytuł mistrza i dziesięć wice-mistrza strefy, oraz klubowo osiem razy mistrza i pięć razy wice-mistrza.

Młodzicy mogą pochwalić się również nie małymi osiągnięciami. Przemysław Marczyński zdobył dwa razy tytuł wice-mistrza Polski; Andrzej Gil i Krzysztof Kowalski wywalczyli tytuły wice-mistrzów Polski. Indywidualnie zawodnicy zdobywali tytuł mistrza Strefy Zachodniej pięć razy, a wice-mistrza dwa razy. Sekcja turkowska zdobyła tytuł klubowego wice-mistrza Polski dwa razy, a w Strefie Zachodniej dziewięć razy mistrza.

Rok ubiegły był dla sekcji bardzo trudny. Należało normalnie wyjeżdżać na zawody, a brakowało pieniędzy na paliwo, części zamienne, zakwaterowanie. Część potrzebnych finansów przysłał PZMot Poznań i Warszawa, ale i tak nie starczyło, by pokryć wszystkie wydatki.

Dużą pomoc okazali tutaj prywatni sponsorzy często zajmujący się motoryzacją. Wśród nich warto wymienić panów: Marka Gutkowskiego, Mirosława Adamiaka, Mirosława i Andrzeja Buchalich, Stefana Durczyńskiego, Dariusza Kowalskiego, Józefa Mielcarka, Mirosława Rabczewskiego oraz firmy: Tomar i Tomar bis, hurtownia cytrusów Ryko, Domgaz Cisew, Przedsiębiorstwo Usług Handlowych TiM. Dużą pomoc w postaci sprzętu potrzebnego do remontu maszyn udzieliła kopalnia KWB „Adamów”. Obecnie sekcja liczy na pomoc finansową Urzędu Miasta.

Na czym jeździli i na czym jeżdżą

W pierwszych latach po II wojnie światowej, członkowie klubu motorowego jeździli na swych prywatnych motorach. Były to przeważnie maszyny niemieckie: BMW, NSU, DKW.

Pierwsze klubowe dwie WFM zakupiono w latach pięćdziesiątych za pieniądze pochodzące z zorganizowanego przez LOK kursu Prawa Jazdy. Później gdy turkowski klub należał do struktur poznańskich, dołączyły dwa radzieckie 125.

Następnymi motocyklami, na których jeździli turkowskie cykliści, były typowo rajdowe WSK. Jak wspomina obecny kierownik sekcji Stanisław Michel, należały one do bardzo drogich motocykli, w dodatku robionych na zamówienie. W 1967 gdy zwykła WSK kosztowała 10 tysięcy, na motocykl rajdowy należało wyłożyć 63 tysiące zł. Wykonywano je w krótkich seriach, po 16 - 18 sztuk rocznie w dwóch wersjach silnikowych: 175 cm³ i 250 cm³. Dlatego też, trudno było otrzymać przydział na taki

sprzęt. Przydzielenie w Warszawie pierwszego motocykla klubowi turkowskiemu było wielkim wydarzeniem, a po odbiór do Świdnika pojechała cała delegacja. Na motorze tym jeździł Krzysztof Adamek.

Później w 1972 roku turkowskie zawodnicy przesiedli się na czeskie CZ - Enduro, o pojemności 175 cm³ i 250 cm³. Jak wspominają zawodnicy, były to maszyny za szybkie, nie nadające się do jazdy sprawnościowej.

W latach osiemdziesiątych na wyposażeniu dominowały rodzimej produkcji WSK o pojemności 125, 175 i 250 cm³. Pojawiały się także pierwsze maszyny zachodnie: hiszpańskie Bultago 250 i 350 oraz japońskie Suzuki 250.

Rok 1983 pojawiły się w klubie niemieckie Simsonów Enduro. Jako, że jest to klasa bardzo popularna, więc prawie co roku kupowano kilka nowych egzemplarzy. W 1992 było ich na stanie klubu 17.

Obecnie sekcja posiada 27 motocykli oraz autobus marki autosan.

Nieprzerwanie od 1961 roku kierownikiem sekcji jest pan Stanisław Michel. Urodził się on 8 kwietnia 1926 roku w Kotwasicach. W Turku mieszka od 1937 roku. Po odbyciu służ-

Senior

by wojskowej pracował jako kierowca w Powiatowej Radzie Narodowej. W 1957 roku przeniósł się do KWB „Adamów”. Na emeryturę przeszedł w 1984 r. i od tego czasu całkowicie poświęcił się pracy Sekcji Motocyklowej MKS „Tur”.

Pan Michael jest również członkiem Zarządu Klubu MKS.

Właściwie tylko dzięki entuzjazmowi tego człowieka sekcja nadal działa i odnosi sukcesy. Przed zawodami pana Michała można spotkać przez całą dobę w garażu. Przegląda tam sprzęt przygotowany do startu.

Komunikat WIMS — dziewczęta

I. Kolejność zespołów w grupach po eliminacjach

- gr. I
- 1. SP 3 Turek I
- 2. SP Malanów
- 3. SP Uniejów

- gr. II
- 1. SP 1 Turek
- 2. SP 2 Turek
- 3. SP 3 Koło

- gr. III
- 1. SP 3 Turek II
- 2. SP 4 Turek
- 3. SP Strzałkowo
- 4. SP 2 Słupca

Awans do finału uzyskały: SP 3 Turek I i II, SP 1 Turek.

II. Finał wojewódzki odbył się dnia 22.02.93 r. w SP 3 Turek.

Wyniki:
SP 3 Turek II - SP 1 Turek 2 : 1 (16:14; 3:15 ; 15:5)
SP 3 Turek I - SP 1 Turek 0 : 2 (7:15; 2:15)

SP 3 Turek I - SP 3 Turek II 0 : 2 (13:15; 4:15)

III. Ostateczna kolejność.

1. SP 3 Turek II - Józef Dymkowski (instruktor MKS MOS Turek)
2. SP 1 Turek - Leon Lubik
3. SP 3 Turek I - Ewa Depczyńska (instruktor MKS MOS Turek)
- 4-6. SP Malanów, SP 2 Turek, SP 4 Turek,

- 7-9. SP Uniejów, SP 3 Koło, SP Strzałkowo
10. SP 2 Słupca.

Trzy pierwsze zespoły reprezentowały zawodniczek klubu MKS MOS Turek.

Skład zespołu SP 3 Turek II: Andrzejak E., Purcel M., Sakała M., Wojciechowska M., Kostańska M., Zagodź A., Trocha D., Baszkowska M., Okupna M., Filas J.



Najlepsi w Konińskim

2 marca 1993 r. w sali gimnastycznej Zespołu Szkół Zawodowych w Turku spotkały się najlepsze zespoły siatkarzy szkół średnich woj. konińskiego.

Celem spotkania były mecze finałowe w ramach WIMS. Mistrzostwo (podobnie jak rok temu) zdobył Zespół Szkół Zawodowych w Turku, pokonując 3 : 1 Zespół Szkół Rolniczych w Kaczkach Śr.

Zwycięzcy otrzymali puchar ufundowany przez Szkolny Związek Sportowy.

Końcowa klasyfikacja turnieju finałowego:

1. ZSZ Turek
2. ZSR Kaczki
3. LO Turek
4. ZSO Słupca
5. ZSE Słupca
6. ZSZ Konin

Nowakowski



Na zdjęciu: mgr Leszek Nowakowski, Marcin Kwiatkowski, Mariusz Walczykowski, Paweł Janaszewicz, Krzysztof Rosicki, Bernard Boksa, Mariusz Królikowski.

Na dole: Radosław Chęćlewski, Robert Borowczyk, Sebastian Bloch, Maciek Gmach - kapitan zespołu Sławomir Kmieciewski, Marek Pisarek.

zdjęcie — G. Połatyński.

Komunikat końcowy WIMS w piłce siatkowej chłopców SP na rok 1992/93.

I. Kolejność zespołów w grupach po eliminacjach:

- gr. I
- 1. SP Malanów
- 2. SP 1 Turek
- 3. SP 4 Turek
- 4. SP 3 Koło

- gr. II
- 1. SP 2 Turek
- 2. SP 3 Turek II
- 3. SP 5 Koło

- gr. III
- 1. SP Strzałkowo
- 2. SP 3 Turek I
- 3. SP 14 Konin

Awans do finału wojewódzkiego uzyskały: SP Malanów, SP 2 Turek, SP Strzałkowo.

II. Finał wojewódzki odbył się dnia 23.02.93 r. w SP Malanów.

Wyniki:
SP Strzałkowo - SP 2 Turek 0 : 2 (13:15; 13:15)

SP Strzałkowo - SP Malanów 0 : 2 (11:15 ; 10:15)
SP 2 Turek - SP Malanów 2 : 1 (10:15; 15:0 ; 20:18)

III. Ostateczna kolejność po finale i eliminacjach.

1. SP 2 Turek - opiekun Artur Michalski
2. SP Malanów - opiekun Kazimierz Nowicki
3. SP Strzałkowo - opiekun Daniel Burdziński

- 4-6. SP 1 Turek, SP 3 Turek II, SP 3 Turek I,
- 7-9. SP 4 Turek, SP 5 Koło, SP 14 Konin,
10. SP 3 Koło

Skład zespołu SP 2 Turek: Tataj Andrzej, Szafoni Tomasz, Idzik Juliusz, Wszedybł Marcin, Winierski Paweł, Płoszka Krystian, Wypchło Marcin, Szymaniak Krzysztof, Józwiak Piotr, Kołodziejski Paweł, Szytka Łukasz.

Młodzi siatkarze

Coraz więcej rocka

Po występach „Róż”, „Kobranocki” i „Hey” szykują się następce. Tym razem w sali MDK spotkają się lokalne kapele oraz zaproszeni goście.

W sobotę 27 marca o godzinie 17.00 rozpocznie się impreza, którą organizatorzy nazwali „maratonem rocka”. Koncert jest dziełem lokalnych rockmanów we współpracy z Miejskim Domem Kultury, który (wreszcie!) coraz przychylniej traktuje muzykę rockową. Organizatorzy zapowiadają (co najmniej) pięć godzin dobrej zabawy przy bluesie, rocku i reggae. A oto wykonawcy:

- „Absurdity” (Konin)
- „Night Riders” (Konin)

- „Never Minds” (Konin)
- „Indiana” (Turek)
- „Salvator” (Turek)
- „Tramp” (Turek)
- „Africa Corpus” (Koło)
- „Rattus” (Nowa Sól).

Muzycy zagrają prawie za darmo - zespołom przyjezdnym będą zwrócone jedynie koszty podróży. Ewentualny dochód z koncertu (bilety w cenie 20 tys. zł) organizatorzy prześlą na konto chorego dziecka. Bliższe informacje można uzyskać pod numerami telefonów: 50-49 (MDK) oraz 21-87. (o)

Program imprez

I Tygodnia Kultury Chrześcijańskiej 28.03 - 4.04. 1993 r.

Organizatorzy: Gminny Ośrodek Kultury we Władysławowie, Stowarzyszenie PAX w Koninie.

28.03.93 r. (niedziela) godz. 15:00 - Koncert Chóru Nauczycielskiego z Turku (Kościół Parafialny).

30.03.93 r. (wtorek) godz. 16:00 - „Po tęga miłości” seniorzy - seniorom, wieczór poetycko - muzyczny (Dom Kultury).

31.03.93 r. (środa) godz. 11:00 - Dzień Filmów Katolickich (Dom Kultury).

1.04.93 r. (czwartek) godz. 17:30 - Karta Praw Rodziny - prezentacja i dyskusja (Dom Kultury).

2.04.93 r. (piątek) godz. 11:00 - II Wojewódzki Konkurs Recytatorski Poezji Sakralnej Władysławów '93 (Dom Kultury).
godz. 17:30 - spotkanie z redaktorem „Słowa - Dziennik Katolicki” z Warszawy.

3.04.93 r. (sobota) godz. 17:30 - Występy dziecięcych i młodzieżowych zespołów artystycznych.

4.04.93 r. (niedziela) godz. 15:00 - „Sceny z życia Chrystusa, Panorama 1000-lecia” - przedstawienie teatru dziecięcego (Dom Parafialny).

Imprezy towarzyszące: wystawy plastyczne, kiermasze wydawnictw katolickich.

Hurtownia Mrożonek Hurt - Detal „Stanko”

ul. Milewskiego 8, tel. 48-07, wew. 322

poleca po atrakcyjnych cenach:

- mięso mielone w kostkach (wołowo-wieprzowe) w cenie 30.000 zł/kg,
- flaki wołowe suche i garmazeryjne,
- udka kurcząt imp.,
- oraz lody w szerokim wyborze.

Zapraszamy w godz. 9:30 - 16:00.

78/E/93

Zespół Opieki Zdrowotnej w Turku
ogłasza przetarg
na transport
miału węglowego
z KWK „Ziemowit”
w Łędzinach.

Oferty z ceną za 1 tonę przywiezionego miału prosimy składać w ciągu 2 tygodni od daty ogłoszenia przetargu w sekretariacie ZOZ w Turku, ul. Poduchowne 1. 18/93.

Obwieszczenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądu Rejonowego
rewir I w Turku, ul. Kolska Szosa 28,

na podstawie art. 953 paragrafu 1 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w dniu: 31 marca 1993 r. o godz. 11:00 w Sądzie Rejonowym w Turku, sala nr 17, odbędzie się licytacja nieruchomości należącej do dłużniczki Marianny Bekasiewicz, składającej się z budynku mieszkalno - usługowego w budowie oraz pawilonu handlowego oraz działki o pow. 375 m² będącej w użytkowaniu wieczystym, położonej w Turku przy ul. Piłsudskiego 8, mającej urzędzoną księgę wieczystą nr Kw. 22551.

Nieruchomość oszacowana została w trybie art. 948 kpc na sumę 616.293.000 zł. Cena wywoławcza wynosi 3/4 sumy oszacowania. Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć w myśl art. 962 paragraf 1 kpc rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania.

70/E/93

Obwieszczenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądu Rejonowego
rewir I w Turku, ul. Kolska Szosa 28,

na podstawie art. 953 paragrafu 1 kpc podaje do publicznej wiadomości, że: w dniu 23 kwietnia 1993 r. o godz. 11:00 w Sądzie Rejonowym w Turku, sala nr 17, odbędzie się licytacja nieruchomości należącej do Stanisława i Danuty małż. Rafalskich składającej się z lokalu mieszkalnego, stanowiącej odrębny od gruntu przedmiot własności (4. pokoi, kuchni, łazienki, korytarza o łącznej pow. użytkowej 136,82 m² i garażu oraz 1/3 części pow. działki, położonych w Turku przy ul. Kościuszki 1. Nieruchomość oszacowana została w trybie art. 948 kpc na sumę 457.487.100 zł.

Cena wywoławcza wynosi 2/3 sumy oszacowania.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć w myśl art. 962 paragraf 1 kpc rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania.

77/E/93

Komornik Sądu Rej. w Turku rewir II

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 14.04.1993 r. o godz. 10:00 w Sądzie Rejonowym w Turku odbędzie się licytacja nieruchomości położonej w Kotwasicach 1, gm. Malanów, stanowiącej własność dłużników Jana i Magdaleny małż. Szturma. Nieruchomość to budynek mieszkalno - garażowy, stodoła z oborą, szopa drewniana, drzewa owocowe i użytkowe położone na ogrodzonej działce ziemi o pow. 0,54 ha. Cena oszacowania wynosi: 417.606.900 zł, cena wywołania 313. 205.200 zł, wysokość rękojmi 41.760.700 zł.

16/93.

Nowo otwarty punkt skupu butelek

zaprasza w godz. 10.00-16.00,
ul. Szeroka 9 (w podwórzu),

Skupujemy butelki:

- ⇒ po wódce poj. 0.25 l, 0.375 l, 0.5 l, 0.75 l,
- ⇒ po winie,
- ⇒ po napojach litrowych i pepsy,
- ⇒ po napojach poj.0.5 l.

6368.

ZUHiP

Turek, ul. Szeroka 2
to

**NAJtańszy,
NAJwiększy wybór
sprzętu**

**RADIOWO -
- TELEWIZYJNEGO**

**za gotówkę
i na RATY.**

6370

Nowo otwarty sklep

Hurt-Detal,

Art. Elektrotechniczne,
prowadzi sprzedaż kabli, prze-
wodów, żarówek, bezpieczni-
ków, itp.

Zaprasza

osoby prywatne, zakłady
państwowe i rzemieślnicze.

**Przy większych zakupach to-
war dostarczamy do klienta**

Ceny konkurencyjne

Turek, ul. Legionów Polskich 1,
tel. 42-80, wew. 343.

6356

Komornik Sądu Rej. w Turku rewir II

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 16.04.1993 r. o godz. 10:00 odbędzie się licytacja nieruchomości położonej w Korytkowie, gm. Turek, stanowiącej własność dłużnika Andrzeja Pacyny. Nieruchomość to budynek mieszkalno - produkcyjny położony na ogrodzonej działce ziemi o pow. 0,68 ha. Cena oszacowania wynosi: 986.347.700 zł, cena wywołania 739.760.800 zł, wysokość rękojmi 98.634.800 zł.

17/93

**OGŁOSZENIA
tel. 47-49**

Anteny satelitarne, sprzedaż ratalna
i gotówkowa, tel. 16 - 95 Turek.

ŚRODA 24 III

PROGRAM I

- 8.00 Dzień dobry — poranny magazyn
- 8.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Nie ma jak w domu” (1) — film obyczaj. prod. włoskiej
- 11.25 Dalecy a bliscy — magazyn mniejszości narodowych
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15-18.00 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań: — sady XXI wieku (4)
- 12.45 „Przeżycie wolności” — reportaż o „Tygodniku Powszechnym”
- 13.05 „Sztuka świata zachodniego” (16) — „Przed II wojną, między utopią a kryzysem” — serial dok. prod. ang.
- 13.35 Goście zasztytów literackich — Adam Zagajewski
- 14.05 „Historia samotności” — filmowa impreza poetycka według poezji Adama Zagajewskiego
- 14.25 Droga — impreza filmowa
- 14.45 Współczesna psychoanaliza
- 16.20 „Historia szaleństwa” — esej filmowy
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Program dla młodych widzów: A vista — quiz muzyczny oraz film z serii „Oddziel dziecięcy”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Szczęścia nie można kupić” (2) — serial prod. kanad.-franc.
- 18.15 Akademia zdrowego ciała
- 18.25 Laboratorium
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Studio sport
- 22.00 Reportaż
- 22.30 Lekykon polskiej muzyki rozrywkowej
- 22.45 Wiadomości
- 23.00 Muzyczna „Jedynka”
- 23.10 „Najważniejszy dzień życia” — „Karuszela” — serial TP
- 24.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Przygody Hucka Finna” — „Huck wsiada na parowiec” — serial anim. prod. jap.
- 9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.35 Świat kobiet — magazyn
- 10.00 Język angielski (21)
- 10.30 Język niemiecki (21)
- 11.00 Na zyczenie
- 12.00-15.55 Przerwa
- 15.55 Powitanie
- 16.00 Wadecum teatromana — teatr im. Stefana Jaracza w Łodzi
- 16.30 Panorama
- 16.40 Sport — gimn. set, mecz — magazyn tenisa
- 16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.55 „Przygody Hucka Finna” — „Huck wsiada na parowiec” — serial anim. prod. jap.
- 17.20 Ekstrem: Czy Goya musiał umrzeć...?
- 17.35 Od pierwszego do pierwszego — program public.
- 18.00 Program lokalny
- 18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 19.00 „Pod papugami” cz. 1 — spektakl Teatru Muzycznego w Gdyni
- 20.00 „Nie płacz, kiedy odjeżdżam” — „Dźwięk i cisza — opowieść o Aleksandrze Grahamie Bellu” cz. 1 — serial biograf.
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.00 Studio Teatralne „Dwójki” — „Zjazd rodzinny”
- 23.20 Złoty do protokołu — film dok. Włodzimierz Dusiewicz o Leopoldzie Okulickim
- 23.50 „Contra Bellum” — na organach Katedry Oliwskiej gra Norbert Mateusz Kuźnik
- 24.00 Panorama
- 0.10 Zakończenie programu

CZWARTEK 25 III

PROGRAM I

- 8.59 Dzień dobry — poranny magazyn
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Kojak” — serial kryminalny prod. USA
- 10.50 Sto lat — magazyn ubezpieczeń społecznych
- 11.00 Reportaż
- 11.30 Azykut — woskowy magazyn filmowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15-18.00 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań: „Wiosna w sadzie”, „Zagrożenia i nadzieje dla sadów”, „Sadownicze nowości”
- 12.50 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — „Szaleńcy raf koralowych” — serial dok. prod. francuskiej
- 13.40 Z Kolumbem po przygodę
- 14.00 Nie tylko dinozaury
- 14.15 Eko-Lego
- 14.35 Zwierzęta świata — „Ścieżki Boga Deszczu” — „Doliny rzek” — serial przyrodniczy prod. ang.
- 15.10 Dookoła świata — na Grenlandii
- 15.35 Jak być młodym, pięknym i... — magazyn dla najmłodszych
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: „Kwant” oraz film „Życie zwierząt”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Kilnika w Szwarcwaldzie” (8) — „Porachunki” — serial obyczajowy prod. niem.
- 18.05 Magazyn katolicki
- 18.45 „Zulu Gula” — program satyryczny Tadeusza Rossa
- 19.00 Tęczy mini-box
- 19.10 Wieczorynka — „Wesoła siódemka”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Kojak” — serial kryminalny prod. USA
- 21.05 Tylko w „Jedynce”
- 21.50 XIV Przegląd Piosenki Aktorskiej — Wrocław 93 — recital Bożeny Krzyżanowskiej
- 22.15 Pegaz
- 22.45 Wiadomości
- 23.00 Muzyczna „Jedynka”
- 23.10 „Być kotem” — wojkowy program publicystyczny
- 23.50 Język włoski (23)
- 0.06 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Życie w ZOO” — serial przyrodniczy prod. USA
- 9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.35 Świat kobiet — magazyn
- 10.00 Publicystyka kulturalna
- 11.00 Galeria 38 milionów — Józef Marek
- 11.35 Na zyczenie: Marian Opania w „Stodole” cz.2
- 15.55 Powitanie
- 16.00 Wielka piłka
- 16.30 Panorama
- 16.40 Język angielski w nauce i technice (23)
- 16.55 „Życie w ZOO” — serial przyrodniczy prod. USA
- 17.20 W cieniu Kremla — „Gorzkie owoce wolności” — reportaż Haliny Aćkaszowej
- 17.50 Rozmowy o Rzeczypospolitej Aleksandra Małachowskiego
- 18.00 Program lokalny
- 19.35 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 19.00 Kobiety jazzu: instrumentalistki (2)
- 19.30 Publicystyka kulturalna
- 20.00 „Pieśń nocy” — portret Karola Szymanowskiego — film dok. prod. ang.-pol.
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.45 Kolo fortuny — teleturniej
- 22.15 „Korespondent wojenny Damien Parer” — film prod. australijskiej
- 24.00 Panorama
- 0.10 Zakończenie programu

PIĄTEK 26 III

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
- 9.20 Przedszkolny koncert życzeń
- 10.00 „Perła Pacyfiku” (3-ost.) — film fab. prod. USA
- 11.45 Kwadrans na kawę
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15-18.00 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań: — Co słychać pod szkłem — pod szklanym głosem — giełda po duńsku
- 12.45 Tylko u nas — zapowiedź najciekawszych programów Telewizji Edukacyjnej na nadchodzący tydzień
- 12.55 Temat dnia — międzynarodowy dzień teatru
- 13.00 Spożycie w Niemcy — bamberg
- 13.55 O poezji z Anną Dymną
- 14.10 Teleplastikon — społeczne problemy współczesnej Europy
- 14.30 Dookoła książki — magazyn czytelników
- 14.45 Odpowiem na każde pytanie
- 15.00 Euroturystyka — Horyniec
- 15.15 Takie jest życie: przychodzę na świat
- 15.35 Jeśli nie Oxford, to co? — program dla ośmioklasistów i maturzystów
- 15.55 Jaka szkoła?
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci — Ciuchcia
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Największe wydarzenia XX wieku” — „I wojna światowa” — serial dokumentalny prod. ang.

Następne wydanie „Echa Turku” już przed Świętami Wielkanocnymi.

Do 1 kwietnia przyjmujemy życzenia i reklamy świąteczne.

Zapraszamy

Redakcja „Echa Turku”, ul. Kaliska 2, tel. 53-41

Biuro Ogłoszeń, ul. Uniejowska 6, tel. 47-49

- 18.05 Prawo i bezprawie — program rzeczniczek praw obywatelskich
- 18.25 Ranka w ciemno — zabawa quizowa
- 19.00 Wieczorynka — „Kacper i jego przyjaciele”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Perła Pacyfiku” (3-ost.) — serial prod. USA
- 21.40 Zawsze po 21-szej — magazyn reporterów
- 22.20 Cześć 93 — Wacław Klaus — wywiad z premierem Republiki Czeskiej
- 22.45 Wiadomości
- 23.00 Muzyczna „Jedynka”
- 23.10 „Hotel Terminus” — „Życie i czasy Klauza Bariego (2)” — serial dok. prod. USA
- 0.10 Legendy gitary (6)
- 1.05 „Siódemka” w „Jedynce” — „Sto lat jazzu” (1) — „Korzenie” — serial dok. prod. fr. (4 odc.)
- 1.55 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Pole position” — „Porwanie psa” — serial anim. prod. fr.
- 9.10 „Kate i Alie” — serial prod. USA
- 9.40 Świat kobiet — magazyn
- 10.00 Międzynarodowe Warsztaty Muzyczne i Jazzowe — Pulew 92 (6)
- 10.25 Program muzyczny
- 11.00 Na zyczenie (12.00-15.55 Przerwa)
- 15.55 Powitanie
- 16.00 Klub Yuppies? — program dla młodszych
- 16.30 Panorama
- 16.40 Sport — „Świat sportu” — magazyn publicystyki sportowej
- 16.55 „Pole Position” — „Porwanie psa” — serial animowany prod. fr. (powt.)
- 17.25 „Kate i Alie” — serial komediowy prod. USA
- 18.00-21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.45 Kolo fortuny — teleturniej
- 22.15 „Ricy i Pete” — film prod. australijskiej
- 23.50 Listy do Madelene — program poetycko-muzyczny
- 24.00 Panorama
- 0.10 Teatr Sensacji — „Nie mam ci nic do powiedzenia”

1.10 Studio sport — MS w hokeju na lodzie — grupa B Polska — ChRL

2.00 Zakończenie programu

SOBOTA 27 III

PROGRAM I

- 7.25 Program dnia
- 7.30 Magazyn informacyjno-gospodarczy — blok programów rolnych
- 8.35 Wszystko o działce
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Ziarno” — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 5-10-15 — program dla dzieci i młodzieży oraz film z serii „Krzyżof Kolumb”
- 10.50 Język angielski dla dzieci
- 11.00 „Róża Europy” — koncert zespołu cz.1
- 11.30 Sceny i obrazy — program o rodzinie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Eko-echo
- 12.25 Podróż na celuloide Ryszarda Czajkowskiego „Oblicza Sahary” (1,2) — „Ibady z Gaardai... Ks
- 13.00 Walt Disney przedstawia: „Kacze opowieści”, „Herbie — najlepszy przyjaciel”
- 14.20 Teatr wspomnień: Jerzy Szaniawski — „Most” reż. Jan Bratukowski
- 15.55 Plebiatcy Polskiej Piosenki — muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Macgyver” — „Powolna śmierć” — serial prod. USA
- 18.15 Plebiscyt kulturalny
- 18.30 Towarzystwo „Egida” przedstawia: „Cafe cabaret” — spotkanie 3.

- 19.00 Male wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka: „Daszerka”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- 20.30 „Korzenie traw” cz. 2-ost.) — film sensacyjny prod. USA
- 22.05 Kariery, bariery
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Sportowa sobota
- 23.40 „Samotny wilk” — dramat kryminalny prod. USA
- 1.10 Piosenki San Remo 93 — retransmisja koncertu finałowego
- 2.40 „S.O.S.” — serial TP
- 3.50 Plaster z muzyką
- 4.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Kaliber — magazyn wojskowy
- 8.00 Panorama
- 8.05 Ulica Sezamkowa — program dla dzieci
- 9.05 „One” — magazyn dla kobiet
- 9.25 Powitanie
- 9.30 Tacy sami — program w języku migowym
- 9.50 Magazyn przechodnia
- 10.00 Dzień teatru
- 10.30 Artysta i jego świat — „Punkt — kontrpunkt: życie i dzieło Georges’a Saurata (3)” — serial dok. prod. angielskiej
- 11.10 Benny Hill — angielski program rozrywkowy
- 11.35 Seans filmowy — program Ewy Banaszkiewicz
- 12.05 Dzień teatru
- 12.15 Teleturniej
- 12.40 Twoje przeboje
- 13.10 Studio sport — koszykówka zawodowa NBA
- 14.00 Dzień teatru
- 14.20 Róża co chciała — rokowe spotkania czyli muzyczna jazda bez trzymanki — program Jerzego Owsiaka
- 14.40 Zwierzęta świata: „Ścieżki Boga Deszczu, doliny rzek” (1) — serial przyrodniczy prod. angielskiej
- 15.10 Za chwilę dalszy ciąg programu — magazyn satyryczny Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny
- 15.35 Dzień teatru
- 15.40 „Biegami, biegiem” — film dok. o pracy nad ostatnią rolą Tadeusza Łomnickiego
- 16.25 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego

- 16.30 Panorama
- 16.40 Dzień teatru
- 16.45 „Pełna chata” (37) — serial komediowy prod. USA
- 17.10 Wielka gra — teleturniej
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Halo dzieci — „Opowieści kapitana Misia”
- 18.35 Akademia Filmu Polskiego: „Głos ma prokurator”
- 20.00 Dzień teatru
- 20.25 Wielki sport: Auto-moto-klub
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Dzień teatru
- 22.15 Benny Hill — angielski program rozrywkowy
- 22.45 „Ashenden” (2) — „Zdrójca” — serial prod. USA
- 23.40 Dzień teatru
- 24.00 Panorama
- 0.10 Koncert zespołu „Young Gods”
- 0.55 Zakończenie programu

NIEDZIELA 28 III

PROGRAM I

- 6.55 Program dnia
- 7.00 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — „Szaleńcy kontynentalni” — serial dok. prod. fr.
- 7.45 Rolnictwo na świecie (Szwajcaria cz. 2)
- 7.35 Przegląd codzienności
- 8.15 Notowania
- 8.45 Polskie ZOO (powt.)
- 9.00 „Zamek Eureka” — serial prod. USA
- 9.25 Teleranek
- 9.50 „Dzieci z ulicy Degraassi” — serial prod. kan.
- 10.15 Język angielski dla dzieci
- 10.25 „Sięgnąć nieba” (4) — serial dok. prod. ameryk.-ang.
- 11.20 W kinie i na kasie
- 11.40 Tydzień — magazyn rolniczy
- 12.25 Telewizyjny Koncert Życzeń
- 12.55 Teatr dla dzieci: „Obrazki z wystawy”
- 13.30 Wywiad Małych Wiadomości DD
- 13.55 Z kamerą wśród zwierząt — akwarium w Vancouver
- 14.05 „Bonzai” — serial prod. USA
- 14.55 „Pieprz i wanilia — Z nami przez świat” — „Świat magii — miłość i seks”
- 15.35 Sto pytań do ...
- 16.15 „Bo wszystko w nim grało” — piosenki Henryka Warsa
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 „Dynamia” — serial prod. USA
- 18.20 7 dni — świat
- 18.50 Objazdowa Telewizja Piracka „Ucho” — kabaret elita
- 19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: „Gumisie”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (12) — serial przygodowy prod. USA
- 21.05 Kanał 5 — program rozrywkowy
- 21.55 Sportowa niedziela
- 22.40 Wokół wielkiej sceny — magazyn operowy Piotra Nędzyńskiego
- 23.20 „Hamlet” — dramat kostiumowy prod. ang.
- 1.50 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)
- 8.00 „Tajemniczy opiekun” — serial animowany prod. jap.
- 8.25 Film dla niesłyszących: „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (12) — serial przygodowy prod. USA
- 9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 9.20 Powitanie
- 9.30 Program lokalny
- 10.35 Bogusław Kaczyński zaprasza dzieci: „Piotruś i wilk”
- 12.00 „Rodzinny bumerang” (47) — serial prod. ang.
- 12.45 Krakowskie legendy — pustelnia
- 13.00 Podróż w czasie i przestrzeni — „Kolumb i epoka wielkich odkryć” (5) — serial dok. prod. ameryk.-hiszp.
- 14.10 Zwierzęta wokół nas — „Podaj łapę” — program Adama Kochanowskiego
- 14.40 Muzyka a zdrowie
- 15.00 Wydarzenia tygodnia
- 15.30 Godzina z Hanna Barbiera — filmy animowane dla dzieci
- 16.25 Program dnia
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Cudowne lata” — serial prod. USA
- 17.10 Teatr w kadry: Teatr Telewizji (Historia Teatru TV od jego początków do dnia współczesnego)
- 18.30 Halo dzieci: „Opowieści kapitana Misia”
- 18.35 „Kiedy mnie ktoś pokocha” — film obyczajowy prod. USA

- 20.10 Godzina szczytu
- 21.00 Panorama
- 21.35 Kolo fortuny — teleturniej
- 22.10 „Bezludna wyspa” — serial anim. prod. franc.-jap.
- 23.00 Benefis w Teatrze Stu — Beata Fudalej
- 24.00 Panorama
- 0.10 Studio sport — MS w hokeju na lodzie grupa B: Polska — Rumunia
- 1.00 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK 29 III

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 „Dynamia” — serial prod. USA
- 11.00 Szkoła dla rodziców (a w niej m.in. o wczesniakach)
- 11.20 Dzieci to lubią (przepisy kulinarne)
- 11.30 Publicystyka kulturalna
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15-18.00 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Język francuski (24)
- 12.45 „A imię jej Marianna” — film prod. franc. w wersji oryginalnej
- 13.10 Nauka języka migowego (11)
- 13.15 „Karmen” — film prod. niem. w wersji oryginalnej
- 14.00 „Walia” — dziedzictwo narodu — film prod. ang. w wersji oryginalnej
- 14.30 Język angielski (29)
- 15.00 „Spatz” — serial komediowy prod. ang. w wersji oryginalnej
- 15.30 Prezentacje — Ogólnopolskie Forum Teatrów Szkolnych
- 16.00 Program dnia
- 16.05 LUZ — program nastolatków
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Spatz” (5) — serial komediowy prod. ang.
- 17.50 Antena
- 18.10 „Magazynio” — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego i Stefana Friedmanna
- 18.20 Reportaż
- 18.45 Raport o zagrożeniach
- 19.00 Wieczorynka — „W krainie czarnoksiężnika Oza”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Miniatury — „Europa i świat” z cyklu „Konfrontacje historyczne”
- 20.10 Teatr Telewizji na świecie: „Triumf miłości”
- 22.30 Sejmograf
- 22.45 Wiadomości
- 23.00 Muzyczna „Jedynka”
- 23.10 „Dwór w Ulloa” (3) — serial prod. hiszpańskiej
- 0.06 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. franc.-jap.
- 9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.35 Hobby — magazyn
- 10.00 Język angielski (55)
- 10.30 Przeboje „Dwójki”
- 10.50 Penelope — żony polityków
- 11.00 Na zyczenie — powtórka najciekawszych programów „Dwójki”
- 12.00-15.55 Przerwa
- 15.55 Powitanie
- 16.00 W lustrze książki (2) — Mury Hebronu
- 16.30 Panorama
- 16.40 Sport — magazyn „Narty”
- 16.55 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. franc.-jap.
- 17.20 Przegląd kronik filmowych
- 17.50 Polska Kronika Filmowa
- 18.00 Program lokalny
- 18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 18.55 Podatki — od 20 do 40? — remontujący mieszkanie
- 19.00 „Służby specjalne” (3) „Sztuka odmawiania” — serial dok. prod. USA
- 20.00 „Allo, allo” — serial komediowy prod. ang.
- 20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Bez znieczulenia — program Wiesława Walendziaka
- 22.05 „Regina — droga do sukcesu” (9) — „Przypływy i odpływy” — serial obyczajowy prod. niem.
- 23.00 997 — kronika kryminalna
- 24.00 Panorama
- 0.10 Studio sport — mistrzostwa świata w hokeju Polska — Dania
- 1.00 Zakończenie programu

WTOREK 30 III

PROGRAM I

- 8.00 Dzień dobry — poranny magazyn rozmaitości
9.00 Wiadomości
9.10 Domowa przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Dwór w Ulloa” (3) — serial prod. hiszpańskiej (powt. z poniedziałku)
11.00 Głads pracy — giełda szlans
11.15 Przyjemne z pożytecznym
11.30 Program publicystyczny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15-16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań: elitarne warzywa — kolorowa terebka — jakie warzywa?
12.45 „Siegnać nieba” (1) — „Pionierzy” — serial dok. prod. ameryk.-ang.
13.35 Kuchnia — superklej
13.50 Księga cudów techniki
14.05 Rysuj z nami?
14.15 Klub domowego komputera
14.35 Gra muzyka
14.50 3-2-1 Kontakt — „Wszystko na kółkach” — serial dok. prod. USA
15.20 My w kosmosie — Katastrofa „Challangera”
15.35 Joystick
16.00 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Tik-Tak
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 „Bill Cosby show” — serial prod. USA
17.50 Test — magazyn konsumenta
18.10 „Miejcie litość” — film dok.
18.40 Rezerwa — powinność czy przywilej — wojkowy program publicystyczny
19.00 Wieczorynka — „Przгоды kaczorka Alfreda Jonatana Kwaka”
19.30 Wiadomości
19.55 7 minut dla ministra pracy
20.10 „Nie ma jak w domu” (2-ost.) — film obycz. prod. włoskiej
21.40 Program publicystyczny
22.10 Sztuka nie sztuka (niekonwencjonalne formy sztuki)
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 Świat bez granic — Polska w oczach zagranicznych korespondentów
23.30 Inna muzyka — „Takie moje wędrowanie” — recital Antoniny Krzyszton
23.45 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Przгоды Guliwera” — „Ucieczka” — serial animowany prod. USA
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.00 Język włoski (24)
10.15 Język angielski w nauce i technice (24)
10.30 Język francuski (20)
11.00 Ojczyzna — polszczyzna: O nowym wydaniu „Słownika języka polskiego”
11.15 Na zyczenie
12.00-15.55 Przerwa
15.55 Powitanie
16.00 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej
16.30 Panorama
16.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają
16.55 „Przгоды Guliwera” — „Ucieczka” — serial animowany prod. USA (powt.)
17.20 Ojczyzna — polszczyzna: O nowym wydaniu „Słownika języka polskiego”
17.40 Moja wiara — program redakcji katolickiej
18.00 Programy lokalne
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
18.55 Podatki — od 207 do 407 — żołnierz i rolnik
19.00 Legendy filmu — Kevin Costner
20.00 Piosenki Justyny Holm
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Kolo fortuny — teleturniej
22.15 „Zegnaj Moskwo” — dramat prod. włoskiej
24.00 Panorama
0.10 Zakończenie programu

ŚRODA 31 III

PROGRAM I

- 8.00 Dzień dobry — poranny magazyn rozmaitości
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.25 Domowa przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Nie ma jak w domu” (2-ost.) — film fab. prod. włoskiej
11.25 Dalecy a bliscy — magazyn mniejszości narodowych
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15-16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań: parada cebulek, ze szkoły na działkę
12.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią: wielka czy mała?
13.00 „Sztuka świata zachodniego” (17) — „Rozwianie się mitów” — serial dokumentalny
13.35 Trzy lata z życia — program dokumentalny o Edwardzie Dietrichu, żołnierzu AK
13.50 Katalog zabytków — Chelmo-Ratusz
14.00 Nie tylko 7 cudów świata — Zeus ze złota i kości słoniowej
14.30 Konwencje teatralne — teatr romantyczny
14.55 Za i przed klauzurą — jasna mogiła
15.30 Sensacja XX wieku — ra-dziecka bomba „A”
16.00 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów — kalejdoskop teatralny oraz film z serii „Oddział dziecięcy”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 „Szczęścia nie można kupić” (3) — serial prod. kanadyjsko-francuskiej
18.15 Klinika zdrowego człowieka (badania prenatalne)
18.35 My i świat
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Studio sport
22.00 Reportaż
22.30 Piosenki z Kabaretu Olgi Lipińskiej
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 Linda po kuli: „Przypadek” — film fab. prod. polskiej

PROGRAM II

- 8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Przгоды Hucka Finna” — „Huck kłóci się z Jimem” — serial animowany prod. japońskiej
9.05 Studio „Dwójki”
9.15 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.40 Świat kobiet — magazyn
10.05 Język angielski (22)
10.30 Język niemiecki (22)
11.00 Studio „Dwójki”
11.15 Studio sport
12.00 Studio „Dwójki”
12.15 Na zyczenie
13.00 „Dźwięk i cisza” — opowieść o Aleksandrze Grahamie Bellu (2) — serial biograficzny prod. kanadyjsko-nowozelandzkiej
14.00 „Rock Steady” (1) — serial muzyczny prod. USA
15.00 „letnia akademia” — film dokumentalny
15.55 Program dnia
16.00 Artysta i jego świat — Paul Gauguin — serial dok. prod. angielskiej
16.30 Panorama
16.40 Sport
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.55 „Przгоды Hucka Finna” — serial animowany prod. japońskiej
17.20 „Powrót hrabianki” — film dok. Ryszarda Brylskiego
17.40 „Oszust” — film dok. Grzegorza Tomczyka
18.00 Program lokalny
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA
18.55 Podatki — od 207 do 407 — pracownik pewnego przedsiębiorstwa
19.00 „Pod papugami” cz.2 — spektakl Teatru Muzycznego w Gdyni „Nie płacz kiedy odjadę”

- 20.00 „Dźwięk i cisza” — opowieść o Aleksandrze Grahamie Bellu (2)
20.45 Cienie życia — podmiot gospodarczy
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.00 Nagrody Amerykańskiej Akademii Filmowej — Oskary'93 — retransmisja z Los Angeles
24.00 Panorama
0.10 Studio sport — Mistrzostwa Świata w Hokeju na Lodzie Polska-Bulgaria
1.00 Zakończenie programu

CZWARTEK 1 IV

PROGRAM I

- 8.00 Dzień dobry — poranny magazyn rozmaitości
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.25 Domowa przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Kojak” — serial kryminalny prod. USA
10.50 Publicystyka
11.30 Bellona — wojskowy magazyn kulturalny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15-16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań: kwiatowy zawrót głowy, pod szklanym dachem
12.50 „Rzeka” — film dok. Janiny Wierzbickiej o Biebrzy
13.45 Z Kolumbem po przegodę
14.15 Nie tylko dinozaury
14.30 Dookoła świata — na Białorusi
15.00 Zwierzęta świata — „Ścieżki Boga Deszczu” — Doliny rzek (2) — serial przyrodniczy prod. ang.
15.35 My dorodzi
16.00 Program dnia
16.05 Wyląć telewizor — łejery ludzie, cuda w tej budzie (Prima Aprilis w szkole)
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 „Klinika w Szwarcwaldzie” (9) — „Na zdrowie” — panie profesorko — serial obycz. prod. niem.
18.10 Magazyn katolicki
18.30 Prawnik domowy
18.40 „Zulu Gula” — program satyryczny Tadeusza Rósa
19.00 Tęczy mini-box
19.10 Wieczorynka — „Wesola siódemka”
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 Wódka, pozwól żyć — program Halszki Wasilewskiej
23.40 Język włoski (24)
23.55 Nowy dzień
0.05 To lubię
1.15 Barwy miłości: „Anatomia miłości” — film fab. prod. polskiej
2.40 Zanim zaśniesz
4.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Życie w ZOO” — serial przyrod. prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.55 Powitanie
16.00 Wielka piłka
16.30 Panorama
16.40 Język angielski w nauce i technice (24)
16.55 „Życie w ZOO” — serial przyrod. prod. USA
17.20 Uśmiechnij się?
17.50 Rozmowy o Rzeczypospolitej Aleksandra Małachowskiego
18.00 Program lokalny
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA
18.55 Podatki od 20 do 407 — wyjeżdżający za granicę
19.00 Uśmiechnij się?
19.15 Program artystyczny
20.00 Goście Agnieszki Duczmal: Pierre Amoyal
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Kolo fortuny — teleturniej
22.15 „Fahrenheit 451” — film prod. ang.

- 24.00 Panorama
0.10 Jazzvision — w hołdzie Charliemu Parkerowi
1.00 Zakończenie programu

PIĄTEK 2 IV

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.20 Przed szkolny koncert życzeń
10.00 „Kapitał, czyli jak zrobić pieniądze w Polsce?” — film fab. prod. polskiej
11.45 Kwadrans na kawę — program dla osób z nadwagą
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15-16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań: koktail warzywny — warzywny biznes
12.45 Tylko u nas — zapowiedź najciekawszych programów Telewizji Edukacyjnej na nadchodzący tydzień
12.55 Temat dnia — wypoczynek
13.00 Inna szkoła? — integracja
13.30 Zarządanie (1) — Co to jest zarządanie? — serial dok. prod. niem.
13.55 Ustawy i ludzie
14.10 Teleplastikon — społeczne problemy współczesnej Europy
14.30 Dokument trochę inny — „Wszystcy tu do mnie przyjdziecie” — film Tomasa Lengrena.
15.00 Euroturystyka — Iwonicz Zdrój
15.15 Takie jest życie (1) — pierwsze rozstania — pierwsze dramaty
15.35 Jeśli nie Oxford, to co? — program dla ośmioklasistów i maturzystów
15.55 Jaka szkoła?
16.00 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Ciuchcia
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 „Karuzela” — film dok.
18.05 Każdy ma prawo
18.25 Randka w ciemno — zabawa quizowa
19.00 Wieczorynka — „Kacper i jego przyjaciół”
19.30 Wiadomości
20.10 „Kapitał, czyli jak zrobić pieniądze w Polsce” — film fab. prod. polskiej
22.00 Reporter — magazyn
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 „Hotel Terminus” — „Życie i czasy Klauza Barbiego” (3)
0.05 Saga piosenki francuskiej — Charles Aznavour
1.00 „Siódemka” w „Jedynce” — „Sto lat jazzu” (2) — serial dok. prod. fr.
1.50 Nowy dzień
2.00 „Problemat profesora Czeławy” — film fab. prod. polskiej
3.00 Zanim zaśniesz
4.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Pole position” — „Kurczak, który widział za dużo” — serial anim. prod. fr.
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.55 Program dnia
16.00 Klub Yuppies? — program dla młodzieży
16.30 Panorama
16.40 Sport — „Świat sportu” — magazyn publicystyki sportowej
16.55 „Pole position” — „Kurczak, który widział za dużo” — serial animowany prod. fr. (powt.)
17.25 „Kate i Allie” — serial komediowy prod. USA
17.50 Image — styl w modzie
18.00-21.00 Program regionalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Kolo fortuny — teleturniej
22.15 „Dziś biał pu” — film fab. prod. fr.
0.35 Teatr Sensacji — „Goniec śmierci”
1.55 Zakończenie programu

SOBOTA 3 IV

PROGRAM I

- 7.25 Program dnia
7.30 Magazyn informacyjno-gospodarczy — blok programów rolnych

- 8.35 Wszystko a działce
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 — program dla dzieci i młodzieży oraz film z serii „Opowieści Nowego Testamentu”
10.50 Język angielski dla dzieci
11.00 Człowiek z szuflady — film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Program o rodzinie
12.40 Odyseja zwierzęca (14) — serial przyrodniczy prod. USA
13.30 Magazyn 60/90
14.00 Walt Disney przedstawia: „Kaczki opowieści”
15.20 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: „Od pierwszego wejrzenia”
16.15 Program rozrywkowy
17.00 Teleexpress
17.25 „Śpiocy” (1) — serial sens. prod. ang.
18.20 Premiery muzycznej „Jedynki”
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka: „Daszerka”
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „Pluton” — dramat wojenny prod. USA
22.25 Natalie Cole śpiewa piosenki Nat „King” Cole’a
23.10 Wiadomości
23.20 Sportowa sobota
23.45 „Wybuch” — film fab. prod. USA
1.30 Nowy dzień
1.40 Program rozrywkowy
2.10 SOS — serial prod. TP
3.05 Program kabaretowy
4.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Styl życia ... Recepta na zdrowie... — program poradniczy
8.00 Panorama
8.05 Ulica Sezamkowa — program dla dzieci
9.05 Tacy sami — program w języku migowym
9.25 Powitanie
9.30 Film dok.
10.00 Halo „Dwójka”
10.10 Program rozrywkowy
10.40 Halo „Dwójka”
10.50 Róża, co chceta — program Jerzego Owsiaka
11.10 Benny Hill — program rozrywkowy
11.40 Halo „Dwójka”
11.45 Młodzieżowa Akademia Filmowa
12.15 Halo „Dwójka”
12.20 Elegancja'92 — reportaż z balu, który odbył się w warszawskim hotelu „Marriott” 13 lutego br., na którym wręczone zostały nagrody „Elegancja'92”
13.00 Wrockowa lista przebojów Marka Niedzwieckiego
13.30 Lekarz domowy
13.50 Halo „Dwójka”
14.00 Rody polskie
14.30 Studio sport — koszykówka zawodowa NBA
15.20 Zwierzęta świata — „Ścieżki Boga Deszczu” Doliny rzek (2) — serial przyrod. prod. ang.
15.50 Halo „Dwójka”
15.55 Za chwilę dalszy ciąg programu — program Wojciecha Manna i Krzysztofa Matery
16.25 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.30 Panorama
16.40 Program dnia
16.45 „Pełna chata” (38) — serial komediowy prod. USA
17.10 Program rozrywkowy
18.00 Program lokalny
18.30 Halo dzieci — „Opowieści kapitana Misia”
18.35 Akademia Filmu Polskiego: „Agnieszka 46”
20.45 Wielki sport
21.00 Panorama
21.30 Słowo n niedzielę
21.35 Camerata 2 — magazyn muzyczny
22.15 Benny Hill — program rozrywkowy
22.45 „Ashenden” (3) — „Pranie pana Harringtona” — serial prod. USA
23.40 Hurtownia polska
24.00 Panorama
0.10 „The genesis” story
1.10 Zakończenie programu

NIEDZIELA 4 IV

PROGRAM I

- 6.55 Program dnia
7.00 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — „Zółwie morskie”
7.45 Rolnictwo na świecie
7.55 Dylematy
8.15 Notowania
9.00 „Zamek Eureka” — serial prod. USA
9.25 Teleranek
10.15 Język angielski dla dzieci (14)
10.25 „Siegnać nieba” (5) — serial dok. prod. amerykańsko-angielskiej
11.20 Magazyn „Morze”
11.40 Tydzień — magazyn rolniczy
12.25 Telewizyjny Koncert Życzeń
12.55 Tęczyowy music-box
13.40 Z kamerą wśród zwierząt
14.00 „Peter i Pompeusz” — film przygodowy prod. australijskiej
15.30 Sto pytań do...
16.15 Country Ameryka — jak wygrać dolara
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia” — serial prod. USA
18.20 7 dni — świat
18.50 Kontra kabaretu „Klika”
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: „Gumisie”
19.30 Wiadomości
20.10 „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (14) — serial przygodowy prod. USA
21.05 Helikopter złoty — piosenki i proza Adama Kreczmara
21.50 Sportowa niedziela
22.35 Wieczór w teatrze
23.05 W Starym Klinie: „Król w Nowym Jorku” — film fab. prod. USA
0.50 Nowy dzień
1.00 Program kabaretowy
2.00 „Zaklęty dwór” (1) — „Cień starościca” — serial TP
3.00 Program muzyczny
4.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 „Tajemniczy opiekun” (10) — serial anim. prod. jap.
8.25 Film dla niesłyszących: „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (14) — serial przygodowy prod. USA
9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.20 Powitanie
9.30 Program lokalny
10.30 Do trzech razy sztuka
11.00 Poranek symfoniczny WO-SPRiT w Katowicach
12.00 „Rodzinny bumerang” (48) — serial prod. angielsko-australijskiej
12.45 Krakowskie legendy — tajemnica bieleńskiego klasztoru
13.00 Podróże w czasie i przestrzeni — „Kolumb i epoka wielkich odkryć” (6) — „Wymiana” — serial dok. prod. amerykańsko-hiszpańskiej
14.10 Animals — program Ewy Banskiewicz
15.00 Wydarzenie tygodnia
15.30 Godzina z Hanna Barbera — filmy anim. dla dzieci
16.25 Program dnia
16.30 Panorama
16.40 „Cudowne lata” — „Ślub” — serial prod. USA
17.10 Reportaż
17.55 Fest Berlin — reportaż z berlińskiego festiwalu filmowego
18.20 David Lynch — obrazy, rysunki, fotografie
18.30 Halo dzieci: „Opowieści kapitana Misia” — walka z kolorowymi skorkami
18.35 „Mali kidnaperzy” — film fab. prod. kanadyjskiej
20.10 Telekonferencja „Dwójki”
21.00 Panorama
21.35 Kolo fortuny — teleturniej
22.10 „Biografioly” — krótkie satyryczne wierszyki Stanisława Barańczaka dotyczące znanych ludzi z kręgu polityki i kultury za-inscenizowane przez Andrzeja Maję
22.50 Z mojego świata — recital Jadwigi Kuty
24.00 Panorama
0.10 Zakończenie programu





ŚRODA 24.03

RTL plus

13.20 California Clan
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Morderstwo jest jej hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto jest tu szefem?
17.30 Strasznie miła rodzinka
18.00 Elf 99
19.15 Explosiv
19.45 Dobrze i zle czasy
20.15 Der Sündenfall
22.15 Stern TV
23.15 Gottschalk
00.00 Właśnie Alaska - serial

SAT 1

13.40 Schatten der Leidenschaft
14.30 Sąsiedzi
14.55 Pod słońcem Kalifornii
15.50 Trio z czterema pięściami
16.45 5 mal 5
17.25 Idź na calość!
18.00 Program regionalny
18.30 Dran
18.45 Wiadomości
19.00 Herz ist Trumpf
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Die grosse Kür
21.55 Schreinemakers live
23.20 24 godziny

PRO 7

13.05 Kolt na wszelki wypadek - serial
13.55 Bliźniak - kom.
15.25 Hart aber herzlich
16.20 Trick 7
18.05 Parker Lewis
18.35 Bill Cosby Show
19.05 Ulice San Francisco
20.15 Matlock
22.05 Gliniarz i prokurator
23.05 Hartbodies - kom. USA

MTV

13.00 VJ Simone
16.00 Hity
17.00 Raport Coca-Cola
17.30 MTV News at the Night
17.45 3 from 1
18.00 The Real World
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 MTV's Most Wanted
22.00 Hity
23.00 Raport Coca-Cola
23.15 MTV at the Movies

Eurosport

13.00 Narciarstwo alpejskie
14.00 Motory śniegowe
15.00 Jazda figurowa na lodzie
17.00 Koszykówka
18.30 Koszykówka
20.00 Wiadomości
20.30 Koszykówka
22.00 Piłka nożna
24.00 Motory śniegowe

CZWARTEK 25.03

RTL plus

13.20 California Clan
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Morderstwo jest jej hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto tu jest szefem?
17.30 Strasznie miła rodzinka - serial
18.00 Elf 99
19.15 Explosiv - magazyn
19.45 Dobrze i zle czasy - serial
20.15 Ein Job fürs Leben
20.45 Hilfe, meine Familie spinnt
22.15 Dr. med. Marcus Welby
23.15 Gottschalk - show

SAT 1

13.45 Schatten der Leidenschaft - serial
14.35 Sąsiedzi - serial
14.55 Pod słońcem Kalifornii - serial
15.50 Trio mit vier Fausten
16.45 5 mal 5
17.25 Idź na calość!
18.00 Program regionalny
18.30 Dran
18.45 Wiadomości
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Mordercza gra - serial
21.20 Halli Galli
22.15 Prawo Murphyego

PRO 7

13.55 Kaktus - Jack - western
15.20 Hart aber herzlich - serial
16.14 Trick 7 - serial
18.00 Parker Lewis - serial
18.30 Bill Cosby Show - serial

19.00 Ulice San Francisco - serial
20.15 Niepokonani - western
22.35 T.J. Hooker - serial
23.35 Wojownicy apokalipsy - s-f

MTV

13.00 Videos
16.00 MTV's Greatest Hits
17.00 The MTV Coca-Cola Report
17.15 MTV at The Movies - Pip Dann
17.30 MTV News at Night
17.45 3 From 1
18.00 Dance
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 MTV's Most Vanted
22.00 MTV's Greatest Hitst
23.00 Coca-Cola Report
23.15 MTV at the Movies
23.30 MTV News at Night
23.45 3 From 1
0.00 VJ Kristiane Backer

Eurosport

14.00 Akademickie mistrzostwa w koszykówce
15.30 Jazda konna
16.30 Magazyn narciarski
17.30 Aktualności sportowe
18.30 Koszykówka
20.00 Ski Report
20.30 Koszykówka
22.00 Fußball
23.30 Koszykówka

PIĄTEK 26.03

RTL plus

13.20 Santa Barbara - serial
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Morderstwo jest jej hobby - serial
16.00 Hans Meiser - show
17.00 Kto tu jest szefem?
17.30 Strasznie miła rodzinka - serial
18.00 Elf 99
19.15 Explosiv - magazyn
19.45 Dobrze i zle czasy - serial
20.15 Die Heimatmelodie
21.15 Almenrausch & Pulverschnee - serial
22.15 Jak proszę?!
23.15 Gottschalk - show

SAT 1

13.00 Sport - Davis Cup live
18.00 Program regionalny
18.30 Dran
18.45 Wiadomości
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Dżungla pół światka - film fab.
22.00 Ran - piłka nożna
23.00 Ostre dziewczyny - film erot.

PRO 7

13.45 Matlock
15.20 Hart aber herzlich
16.14 Trick 7
18.05 Parker Lewis - serial
18.35 Bill Cosby Show
19.05 Booker - film sens.
20.15 Ein Käfer auf Extratour
22.10 Mike Hammer - serial
23.10 The Iron Triangle - film fab. USA

MTV

16.00 MTV's Greatest Hits
17.00 The MTV Coca-Cola Report
17.15 MTV at The Movies
17.30 MTV News at Night
17.45 3 From 1
18.00 Paula Abdul Rockumentary
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 MTV's Most Vanted
22.00 MTV's Greatest Hitst
23.00 Coca-Cola Report
23.15 MTV at the Movies
23.30 MTV News at Night
23.45 3 From 1
0.00 Roxette Unplugged

Eurosport

12.00 Narciarstwo alpejskie: Super G
16.50 Formula 1
18.30 Mag. sportów motorowych
19.30 Tennis: Puchar Davisa
23.00 Boks
24.00 Formula 1

SOBOTA 27.03

RTL plus

13.25 Książę z Bel-Air
13.50 Ultraman
14.45 Knight Rider
15.40 Das A-Team
16.40 21 Jump Street
17.45 Melrose Place
19.15 Beverly Hills, 90210
20.15 Lügen haben lange Beine - komedia
22.00 Ambulans - horror USA
23.45 Czarna nimfomanka - cz. 1

SAT 1

12.55 Sport - Davis Cup
16.45 5 mal 5
17.25 Idź na calość
18.00 Ran - mag.
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Zdrój umierają powoli - cz. 2
22.05 Jux i Dallerei
23.05 Bademeister - Report - film erot.
00.30 Ostre dziewczyny - film erot.

PRO 7

12.40 Booker - powt.
13.45 W królestwie dzikich zwierząt - serial
14.35 Człowiek z innej planety - serial
15.35 Przez piekło Piranhas - film USA
17.00 Ein gesegnetes Team
17.55 Duma i namiętność - film USA
20.15 Tych dwóch nie może powstrzymać - film prod. wł.
22.35 Brygada morderców

MTV

13.30 XPO
14.00 Oscar Preview Weekend
17.30 Week in Rock
18.00 The Real World
18.30 The Big Picture
19.00 MTV's Braun European
21.00 Saturday Night Live
22.00 The Soul of MTV
23.00 Partyzone

Eurosport

14.00 Skoki narciarskie w Planicy
15.00 Tennis
16.00 Kolarstwo
18.00 Narciarstwo alpejskie
19.00 Ksپرینgen
20.00 Tenis
22.00 Boks
24.00 Formula 1

NIEDZIELA 28.03

RTL plus

13.30 Disney Film Parade
15.40 Buster - Der größte Gel-draub aller Zeiten - kom.
17.30 Formula 1
18.00 Formula 1
20.15 Zrobi czy nie zrobi?
21.50 Spiegel TV
22.35 Prime Time
23.00 Playboys Love And Sex Test
13.55 Król dżungli
15.20 Cień szubienicy
17.00 Tarzan - serial
17.30 Baywatch - ratownicy z Malibu - serial
18.30 Rianissimo - show
20.05 Kolo szczęcia
22.00 Talk im Turm - show
23.25 Kłm dżungli - film fab. USA

PRO 7

13.25 World safari - serial
14.25 Horyzont bez końca
16.55 Dziecko na okręcie - film
18.30 Matlock - serial
19.30 Reporter
20.15 Donna Donna! - hol. film fab.
21.40 Der große Coup des Kommissars - kom. krym.
23.05 Prog. powt.

MTV

14.00 The Big Picture
14.30 Oscar Preview Weekend
18.30 Week in Rock
19.00 MTV's US Top 20
21.00 120 minutes
23.00 XPO
23.30 Headbanger's Ball

Eurosport

13.00 Lekkoatletyka: biegi prze-lajowe
Transmisje bezpośrednie
- Formula 1
- Wyścigi motocyklowe - Formula 1
19.00 Narciarstwo alpejskie
20.00 Tenis
22.00 Formula 1
24.00 Boks

PONIEDZIAŁEK 29.03

RTL plus

13.20 California Clan
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Morderstwo jest jej hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto jest tu szefem?
17.30 Strasznie miła rodzinka
18.00 Elf 99
19.15 Explosiv
19.45 Dobrze i zle czasy

20.15 Columbo: Der alte Mann und der Tod
22.10 Quincy - serial
23.05 10 przed 11
23.35 Gong-Show
00.15 Tropical Heat

SAT 1

13.40 Schatten der Leidenschaft
14.30 Sąsiedzi
14.55 Pod słońcem Kalifornii - serial
15.50 Trio z czterema pięściami - serial
16.45 5 mal 5
17.25 Idź na calość!
18.00 Program regionalny
18.30 Dran
18.45 Wiadomości
19.00 Drauf & Dran
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Tata potrzebuje żony - serial
21.20 Zgłoś się, proszę!
22.15 AKUT
23.00 News & Stories
23.45 In der Bahnhofsmission

PRO 7

13.25 Zwei sind nicht zu brem-sen
15.20 Hart aber herzlich
16.15 Trick 7
18.00 Parker Lewis
18.30 Bill Cosby Show
19.00 Ulice San Francisco
20.15 Liebe, Lüge, Mord - film krym. (1)
22.10 Liebe, Lüge, Mord - film krym. (2)
00.00 Das Psycho - Dezer-nat - serial

MTV

13.00 VJ Simone
16.00 Hity
17.00 Raport Coca-Cola
17.30 MTV News at Night
17.45 3 from 1
18.00 Hity
20.00 MTV Unplugged with Rod Stewart
22.00 Hity
23.00 Raport Coca-Cola
23.15 MTV at the Movies
23.30 MTV News at Night

Eurosport

13.00 Mag. sportów motoro- wych
14.00 Jazda konna
15.00 Kolarstwo
16.00 Narciarstwo alpejskie
17.00 Wyścigi samochodowe
18.00 Motory śniegowe: Rajd w tundrze
19.30 Wiadomości
20.00 Kick-boksing
21.00 Piłka nożna
23.00 Boks
24.00 Piłka ręczna

WTOREK 30.03

RTL plus

13.20 California Clan
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Morderstwo jest jej hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto tu jest szefem?
17.30 Strasznie miła rodzinka
18.00 Elf 99
19.15 Explosiv
19.45 Dobrze i zle czasy
20.15 Highlander
21.15 SK-15
22.15 Oscar-Verleihung
23.15 Gottschalk

SAT 1

13.40 Schatten der Leidenschaft
14.30 Sąsiedzi
14.55 Pod słońcem Kalifornii
15.50 Trio z czterema pięściami
16.45 5 mal 5
17.25 Idź na calość!
18.00 Program regionalny
18.30 Dran
18.45 Wiadomości
19.00 Klipp-klapp
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Złota parada przebojów muzyki ludowej
21.10 Retter - film dok.
22.00 Einspruch!
23.00 Spiegel TV
23.40 Gorący zakład

PRO 7

13.50 Krzyk dzikich gęsi - film fab.
15.20 Hart aber herzlich
16.15 Trick 7
18.00 Parker Lewis
18.30 Bill Cosby Show
19.00 Ulice San Francisco
20.15 Cruise Missile - film krym.
22.15 Dwaj - serial
23.20 Einstweilige Vergnügung - kabaret
13.00 VJ Simone
16.00 Hity

17.00 Coca-Cola Report
17.15 MTV at the Movies
17.30 MTV News at Night
17.45 3 from 1
18.00 Sport
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 MTV's Most Wanted
22.00 Hity
23.00 Coca-Cola Report
23.30 MTV News at Night

Eurosport

12.30 Narciarstwo alpejskie
14.00 Piłka nożna
15.00 Jazda figurowa na lodzie
17.00 Narciarstwo alpejskie
18.00 Piłka nożna
19.00 Eurofun
19.30 Wiadomości sportowe
20.00 Jazda figurowa na lodzie
22.00 Boks
23.00 Kick-boksing
24.00 Piłka ręczna

ŚRODA 31.03

RTL plus

13.20 California Clan
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Morderstwo jest jej hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto jest tu szefem?
17.30 Strasznie miła rodzinka
18.00 Elf 99
19.15 Explosiv
19.45 Dobrze i zle czasy
20.15 Piłka nożna
22.15 Stern TV
23.15 Gottschalk
00.00 Właśnie Alaska - serial

SAT 1

13.40 Schatten der Leidenschaft
14.30 Sąsiedzi
14.55 Pod słońcem Kalifornii
15.50 Trio z czterema pięściami
16.45 5 mal 5
17.25 Idź na calość!
18.00 Program regionalny
18.30 Dran
18.45 Wiadomości
19.00 Herz ist Trumpf
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Die Mädels vom Immenhof - film fab.
21.50 Schreinemakers live
23.15 Spottschau

PRO 7

13.50 Der Tiger von Utah - western
15.20 Hart aber herzlich
16.14 Trick 7
18.00 Parker Lewis
18.30 Bill Cosby Show
19.00 Ulice San Francisco
20.15 Matlock
22.05 Jake and McCabe
23.05 Retaliator - film fab. USA

MTV

13.00 VJ Simone
16.00 Hity
17.00 Raport Coca-Cola
17.30 MTV News at the Night
17.45 3 from 1
18.00 The Real World
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 MTV's Most Wanted
22.00 Hity
23.00 Raport Coca-Cola
23.15 MTV at the Movies

Eurosport

13.00 Narciarstwo alpejskie
14.00 Motory śniegowe
15.00 Jazda figurowa na lodzie
17.00 Koszykówka
18.30 Koszykówka
20.00 Wiadomości
20.30 Koszykówka
22.00 Piłka nożna
24.00 Motory śniegowe

CZWARTEK 1.04

RTL plus

13.20 California Clan
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Morderstwo jest jej hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto tu jest szefem?
17.30 Strasznie miła rodzinka - serial
18.00 Elf 99
19.15 Explosiv - magazyn
19.45 Dobrze i zle czasy - serial
20.15 Ein Job fürs Leben
20.45 Hilfe, meine Familie spinnt
22.15 Dr. med. Marcus Welby
23.15 Gottschalk - show

SAT 1

13.40 Schatten der Leidenschaft - serial
14.30 Sąsiedzi - serial
14.55 Pod słońcem Kalifornii - serial
15.50 Trio mit vier Fausten

16.45 5 mal 5
17.25 Idź na calość!
18.00 Program regionalny
18.30 Dran
18.45 Wiadomości
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Die Verschörer - serial
21.15 Halli Galli
22.15 Die Stunde der Meuchel-mörder - thriller

PRO 7

13.20 Vegas - serial
14.10 Abu Andar, Held von Damaskus
15.330 Hart aber herzlich - serial
16.24 Trick 7 - serial
18.05 Parker Lewis - serial
18.35 Bill Cosby Show - serial
19.05 Ulice San Francisco - serial
20.15 Rosen der Rache - film krym.
22.45 T.J. Hooker - serial
23.45 Mission Firegame - ang. film fab.

MTV

13.00 Videos
16.00 MTV's Greatest Hits
17.00 The MTV Coca-Cola Report
17.15 MTV at The Movies - Pip Dann
17.30 MTV News at Night
17.45 3 From 1
18.00 Dance
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 MTV's Most Vanted
22.00 MTV's Greatest Hitst
23.00 Coca-Cola Report
23.15 MTV at the Movies
23.30 MTV News at Night
23.45 3 From 1
0.00 VJ Kristiane Backer

Eurosport

14.00 Akademickie mistrzostwa w koszykówce
15.30 Jazda konna
16.30 Magazyn narciarski
17.30 Aktualności sportowe
18.30 Koszykówka
20.00 Ski Report
20.30 Koszykówka
22.00 Fußball
23.30 Koszykówka

PIĄTEK 2.04

RTL plus

13.20 California Clan
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Morderstwo jest jej hobby - serial
16.00 Hans Meiser - show
17.00 Kto tu jest szefem?
17.30 Strasznie miła rodzinka - serial
18.00 Elf 99
19.15 Explosiv - magazyn
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Die Heimatmelodie
21.15 Almenrausch & Pulverschnee - serial
22.15 Jak proszę?!
23.15 Gottschalk - show

SAT 1

13.40 Schatten der Leidenschaft
14.30 Nachbarn
18.00 Program regionalny
18.30 Dran
18.45 Wiadomości
19.30 Kolo szczęcia
20.15 Von Küste zu Küste
22.00 Ran - piłka nożna
23.00 Danish Bedside - film erot.

PRO 7

13.15 Perry Mason - serial
14.05 Matlock
15.35 Hart aber herzlich
16.29 Trick 7
18.10 Parker Lewis - serial
18.40 Bill Cosby Show
19.10 Booker - film sens.
20.15 Auf und davon
22.00 Mike Hammer - serial
23.00 Das Ritual

MTV

16.00 MTV's Greatest Hits
17.00 Music Report
17.15 Filmtips
17.30 News
17.45 3 From 1
18.00 The Pulse
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 MTV's Most Wanted
22.00 Greatest Hitst
23.00 News
23.15 Filmtips
23.30 News
23.45 3 From 1

Eurosport

13.30 Eurofun
14.00 Tennis live
19.00 Motorsport
20.00 Motorsport
22.00 NBA
0.00 Tennis

Wg „Hörzu“ oprac. „Eugen“

Miejski Dom Kultury w Turku proponuje

26.03.93 r. godz. 15:00
i 28.03.93 r. godz. 17:30 - Kino
„Tur” film pt. „Hook” prod. USA.

26.03.93 r. godz. 17:00 - Spotkanie z podróżnikiem Ryszardem Laskowskim - „Krym - śladami sonetów”.

27.03.93 r. godz. 17:00 - Maraton zespołów rockowych - wstęp 20.000 zł.

1.04.93 r. godz. 8:30 - Dzień Zdrowia

2.04 - 4.04.93 r. godz. 17:00
i 19:00 - Kino „Tur” film pt. „Ze

śmiercią jej do twarzy” prod. USA.

4.04.93 r. godz. 17:00 - „Koncert dla Damiana” - koncert charytatywny na rzecz Damiana - chłopca z porażeniem mózgowym.

5.04.93 r. godz. 10:40 i 11:40 - Spektakl teatralny „Wizje Świętego Ildefonsa” wg. K.I. Gałczyńskiego.

7.04.93 r. godz. 10:00 - Światowy Dzień Zdrowia - turniej wiedzy o zdrowiu.

Dary dotarły

Akcja „Pomóżmy bezszkodnym dzieciom” przyniosła pozytywne rezultaty.

Zebrane dary zostały przekazane potrzebującym. 5.03.93 r. samochód ciężarowy załadowany darami dotarł do bezszkodnej wsi Bandrów. Dzieciom z tamtejszej szkoły przekazano kilkadziesiąt kartonów z odzieżą, żywności, zabawki, sprzęt kuchenny, książki i przybory szkolne.

Dary okazały się przydatne, a gest życzliwych mieszkańców naszego miasta spotkał się z wdzięcznym przyjęciem.

Oprócz darów rzeczowych Samorząd Uczniowski Zespołu Szkół Zawodowych zebrał 8.108.350 zł.

Po uzgodnieniu z dyrektorem szkoły w Bandrowie pieniądze to zostaną przeznaczone na zakup żywności i przesłane w najbliższym transporcie.

Równolegle z nami zbiórka na rzecz bezszkodnych dzieci organizowali harcerze z Komendy Hufca ZHP w Turku i w dn. 13.03.93 r. przekazali na konto bankowe w Ustrzykach Dolnych 900.000 zł.

Niniejszym wyrażamy podziękowanie wszystkim, którzy poprzez swą ofiarną pomoc w zbiórce i transporcie darów przyczynili się do powodzenia akcji. Dziękujemy dyrekcji Zespołu Szkół Zawodowych w Turku, która umożliwiła nam podjęcie i przeprowadzenie zbiórki. Dziękujemy serdecznie wszystkim dzieciom, młodzieży, nauczycielom i dyrektorom pozostałych szkół w Turku. Za promocję akcji i dary dziękujemy księżom proboszczom obydwu parafii, siostrze Teodozji, Stronnictwu Narodowemu, Zakładowi Przemysłu Owocowo - Warzywniczego, KWB „Adamów” (transpotr darów), Miejskiemu Domowi Kultury oraz gościnnym łamom „Echa Turku”. Dziękujemy wszystkim, którym los innych, choć daleko mieszkających, nie jest obojętny.

Samorząd Uczniowski
Zespołu Szkół Zawodowych
Komenda Hufca ZHP
w Turku

OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedaż

Sprzedam silnik, nowy 22 KW pierścienionowy. Cisew Duży 9. (6369)

Sprzedam dom 100 m kw. z działką 1500 m kw., z budynkami gospodarczymi. Brudzew ul. Mickiewicza 17. (6358)

Sprzedam garaż na Wyzwolenia, tel. 12-49 po 18:00. (6364)

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 0.360 m kw. przy ul. Łąkowej, tel. 52-92. (6363)

Sprzedam Poloneza 1990 r., Turek tel. 17-95. (75/E/93)

Sprzedam 126 p /89, golfa /78, Koźmin 38. (77/E/93)

Sprzedam Simka „TALBOT” 1981 r., czerwony - tanio, tel. 11-43. (74/E/93)

Sprzedam gospodarstwo rolne 4 ha z zabudowaniami. Cichów 17, gm. Brudzew. (80/E/93)

Odstąpię sklep w centrum Turku, tel. 49-05 po 19:00. (80/E/93)

Zakład Dziewiarski

„INEZ”
produkujący:
rajstopy, podkolanówki, skarpety
przeniesiony został na
ul. Kaliską 61/63 w Turku (Stara
„Miranda”) - wjazd bramą towarową. Tel. 53-30 wew. 377.

6375

Biurowo Ochrony Osób i Mienia
AGENCJA
DETEKTYWISTYCZNA

Secret

- ochrona osób
- konwojowanie pieniędzy i przedmiotów wartościowych
- ochrona i zabezpieczenie mienia
- usługi detektywistyczne
- sprawdzanie kondycji finansowej dłużników.

Turek ul. Legionów Polskich
3 (Hotel „Tur” p. 104) tel. 49-37.

Sprzedam butle do dwutlenku węgla, trzynaście szt. Rosiński Pęczniew k/Turku. (69/E/93)

Sprzedam Ursus C-330. Tarnowa 20, 62-720 Brudzew. (81/E/93)

Sprzedam kiosk spożywczy przy ul. Wyszyskiego, tel. 47-49. (85/E/93)

Pilnie sprzedam Skodę 120 L, XII 1989, pięciobiegowa. Konin tel. 42-18-18 do 16:00. (1/93)

Różne

Zatrudnię frezera na pełny etat, tel. 45-62 po 20:00. (6365)

Zatrudnię hartownika na pełny etat, tel. 45-62 po 20:00. (6365)

Biuro Rachunkowe „Uniks” - zeznania, deklaracje, księgi. Turek ul. Kaliska 61 tel. 53-30. (28a/E/93)

Dnia 2.03.93 r. zaginął brązowy jamnik 1/5 roku „Bolo”. Znalazcę lub informatora czeka nagroda. Wiadomość: Dąbrowskie 2/15, tel. 27-85. (6357)

Kupię przedpłatę, tel. 49-47. (14197)

BUT „GRANTUR” organizuje w terminie 23.05 - 1.06.93 r. wycieczkę do Włoch: Wenecja, Florencja, Rzym, Monte Casino, Asyż, Triest, Wiedeń. Cena 3.000.000 zł. Zapraszamy: Turek ul. Kaliska 8, tel. 32-98. (6352)

Kupię 126 p po wypadku do remontu. Brudzew tel. 71. (76/E/93)

Pomieszczenie na magazyn - garaż, tani wynajem. Stanisław Kasprzak, Turek ul. Folwarczna 16. (72/E/93)

Kupię domek jednorodzinny, tel. 44-68. (79/E/93)

Kupię łóżko piętrowe, Malanów 336. (6372)

Kupię przedpłatę, tel. 23-96. (83/E/93)

Masz zbędną pralkę - przekaz ją potrzebującej. Wiadomość: tel. 53-41. (6374).

OGŁOSZENIA

„Echo Turku”
„Przegląd Koniński”
„Gazeta Kolska”
„Gazeta Poznańska”
„Ziemia Kaliska”
„Wiadomości dnia”
Ogłoszenia przyjmujemy
również telefonicznie
Stosujemy zniżki
Biuro Ogłoszeń
ul. Uniejowska 6, tel. 47-49

Gminna Spółdzielnia
„Samopomoc Chłopska”
w Turku

informuje, że z dn. 17.03.93 r.
uruchomiła
Bazę Handlową w Kowalach Pańskich (po SKR)

w której organizuje się sprzedaż:

- nawozów w cenach fabrycznych
- materiałów budowlanych
- pasz
- węgla

w godz. 7:30 - 15:30

Wypożyczalnia kasety wideo
„Klasy”, ul. Mickiewicza 1 i Dworzec PKS

1. „Pierścień ognia II” - karate, wyst. Don „The Dragon” Wilson.
Jednosobowa armia powraca aby zwyciężyć zło.

2. „Duch walki” - karate, wyst. Loren Arecion, Sean Donahue.

Dawid sam wkracza do akcji i staje przeciwko całemu gangowi, w walce o porwaną Judith. Nie miał szans, ale miał ducha walki.

3. „Różaniec morderstw” - sens. wyst. Donald Sutherland, Charles Durning.
Niezbędne są wyroki boskie, ludzie zawsze są śmiertelni. Ojciec Bob musi rozwikłać zagadkę tajemniczych zbrodni na zakonnicach. Morderca zostawia w dłoni ofiary różaniec.

4. „Wieżienne piekło” - sens. wyst. Lovi Jo Hendrix, Rebecca Chambers.
Kobięce więzienie: początkowo walczą o swoją godność, po czasie stawiają się życie...

5. „Czerwony monarcha” - komedia.
Parodia życia i tyrani Stalina i Berii. W krzywym zwierciadle wspaniale przedstawiono to, co było kiedyś zakazane.

6. „Amerykański Samuraj” - karate, wyst. David Bradley, Marc Decascos.

Wychowani przez starego mistrza walki dwaj przyrodni bracia rozdają się, by po latach jako śmiertelni wrogowie spotkać się. Czy zwycięży dobro czy zło zasiane w sercu jednego z nich.

7. „Tyrani” - sens. wyst. Janet Laine Green, Dehl Berti.

Nikt im nie „podskoczy”, nikt ich nie pokona. Czy jednemu młodemu chłopcu uda się przywrócić spokój w tej małej okolicy?

8. „Opiekunka” - horror, Jenny Segrove.
Tysiąc lat temu Druidzi czcili drzewa, którym składali ofiary z ludzkiego życia. Nocą gdy wszyscy pogrążeni byli we śnie zaczął budzić się demon.

9. „Czarna suknia” - przygodowy, wyst. Lothaire Bluteau, Sanrine Holt.
Widziałeś „Misję”, podziwiałeś „Tańczącego z Wilkami” musisz zobaczyć „Czarną suknię”.

10. „Serca w ogniu” - dramata, Tom Skerritt, Marg Helgenberger.
Opowieść o szalonym trójkącie i prawdziwej przyjaźni. Czy rosnące pożądanie okaże się silniejsze niż rozsądek i przyjaźń?

VIDEO

Krzyżówka dla dorosłych nr 7

25	9	53	14	4	27
20	46	47	6	11	44
45	36	18	34	2	31
40	19	37	22	26	3
35	38	23	12	42	21
33	51	1	54	46	52
47	30	39	43	7	28
49	13	8	48	32	15
29	41	5	24	10	50

Objaśnienie hasel szyfrogramu

Poziomo:

25. przyrząd do robienia koktajli
20. obrzędowe ciasto weselne
45. bryła skalna
40. soda rodzima
35. uspany stós w kształcie ściętego ostrosłupa
33. drapieżnik z rodziny kotów
17. w rękach wioślarza



Bartosz Langa

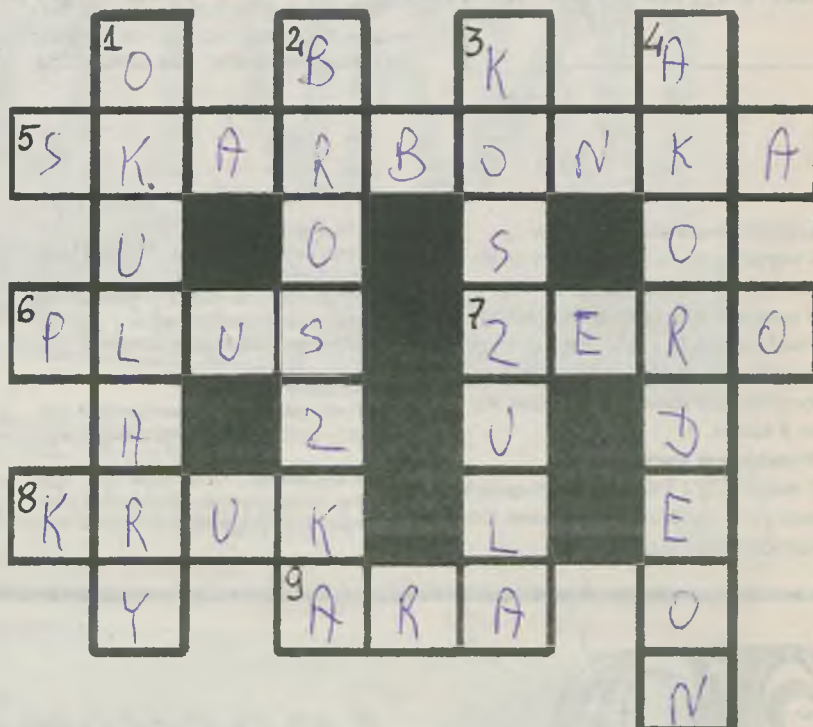
49. wytwór wyobraźni, fantazja
29. fragment tekstu

Litery czytane od 1 do 54 utworzą rozwiązanie. Na odpowiedzi czekamy do 7 kwietnia - tylko na kartkach pocztowych.

Rozwiązaniem krzyżówki nr 5 było hasło: „Miasto z turem w herbie”. Szczęśliwym posiadaczem zestawu kosmetycznego ufundowanego przez sklep „GLOB” przy ul. 650-lecia, został pan KAZIMIERZ GRANDE, zam. w Turku przy ul. Dąbrowskiego.

W krzyżówce nr 6 wkradł się błąd - nie oznaczone zostały kratki z literami tworzącymi hasło. Przepraszamy za to wszystkich Czytelników. Pełne rozwiązanie hasel tej krzyżówki prosimy nadsyłać w terminie do 7 kwietnia. Dla zwycięzcy specjalna nagroda!

Krzyżówka dla dzieci nr 7



Objaśnienie hasel

Poziomo:

5. świnka lub słon z otworem na grzbiecie
6. znak dodawania w matematyce
7. cyfra
8. czarny ptak
9. papuga

Pionowo:

1. szukał pan Hilary
2. ozdoba bluzki, sukienki
3. męska bluzka
4. instrument muzyczny

Rozwiązanie wpisane w diagram naklejony na kartki pocztowe prosimy nadsyłać do redakcji, do 7 kwietnia. Nie zapomnijcie zaznaczyć klasy lub wieku.

Nagrodę za prawidłowo rozwiązana krzyżówkę nr 5 (jej hasło brzmiało: „Ferie zimowe”) wylosował ośmiolatek BARTOSZ LANGA zam. w Bibiannie. Gratulujemy!

Fundatorem nagrody jest pan Jan Nowak, właściciel sklepu wielobranżowego na ul. Kilińskiego 34 w Dobrej.

Horoskop

od 24 marca do 6 kwietnia

Baran (20.03.-20.04.): W początkowych dniach kwietnia osiągniesz ogromne sukcesy. Będą one skutkiem wcześniej zawartych transakcji. Postaraj się utrzymać ten właśnie „kurs”, a w niedługim czasie ujrzyś wymarzony ład. Może będzie to Twoje Eldorado?!

Byk (21.04.-20.05.): Trzeba przyznać, że odpowiednio i starannie przygotowałeś grunt. Pora wreszcie coś zasiać - może choć odrobinę nadziei? Pomyśl i nie spiesz się z odrzucaniem pomysłów, które wydają Ci się niepraktyczne i bezsensowne.

Bliznięta (21.05.-21.06.): Przekonałeś już otoczenie, że potrafisz podejmować słuszne i przemyślane decyzje. W najbliższym czasie musisz nabrać zdolności do zmuszenia samego siebie by zrobić to, co należy robić i nic ponadto. Nie marnuj czasu na wymyślanie setek wykrętów, wykorzystaj go na działanie.

Rak (22.06.-21.07.): „Użyteczność to wielki cel ludzkiego życia” - postaraj się by była ona również celem Twojego życia. Właśnie teraz masz okazję ułatwić byt innym - zrób to jak najszybciej, nie czekaj aż ktoś Cię

wyręczy. Otrzymasz nagrodę godną pozazdroszczenia.

Lew (22.07.-21.08.): Mówiąc ogólnie nie jesteś po prostu leniwy. Nie marnuj czasu na wyjaśnianie wszystkim, że jesteś chory i sparaliżowany, w związku z czym nie możesz robić żadnego ruchu w kierunku poprawienia swojego bytu. Zrealizuj wreszcie swoje pomysły, nie czekaj aż zrobią to za Ciebie „zdrowsi”.

Panna (22.08.-21.09.): Szansa zdobycia fortuny jest dla Ciebie ciągle aktualna. Musisz jednak wypełniać postawione przed Tobą zadania, sam bowiem fakt, że coś Ci się podoba lub nie to jeszcze nie element decydujący.

Waga (22.09.-22.10.): Nie mów, że nic w życiu nie osiągnąłeś. Przeznacz resztę życia na robienie tego wszystkiego, co powinienes, a sukces będzie gwarantowany. Jeżeli chcesz go powiększyć rób to wszystko w odpowiednim czasie.

Skorpion (23.10.-21.11.): Twoja sytuacja przedstawia się „średnio”. Czy zastanawiałeś się nad przyczyną? Jedno jest pewne: „Połowę kłopotów tego życia można przypisać zbyt

spiesznemu mówieniu „tak” i nie dość wczesnemu mówieniu „nie””. Weź to pod uwagę.

Strzelec (22.11.-20.12.): Pora zmienić klimat. Oczywiście nie musisz zmieniać klimatu Ziemi, wystarczy że będziesz zmieniał klimat każdej sytuacji prowadzącej do sporu. Odpowiednia atmosfera emocjonalna wystarczy by Twój przeciwnik stał się Twoim przyjacielem, więc do dzieła: uspokajaj, rozluźniaj, ostudź...

Koziorożec (21.12.-19.01.): Nie martw się. Twoje problemy nie są wcale nadzwyczajne, a życie zasadniczo składa się z problemów, z których każdy ma w sobie ziarno rozwiązania. „Problemy są podobne do bomb, gdyż mogą spowodować wielkie straty”, ale wystarczy dobry „saper” - a Ty masz przecież duże doświadczenie.

Wodnik (20.01.-19.02.): „Zerwij więzy, uwolnij się od tyranii rzeczy”. Skoro przekroczyłeś rzekę, porzuć swoją łódź. Jesteś chyba wystarczająco obciążony bagażem bezużytecznych wspomnień i „pamiętek”, które kiedyś miały swoją wartość, a dziś są ciężarem. Pozbądź się ich jak najszybciej.

Ryby (20.02.-19.03.): „Życie nie toleruje próżni”, więc albo sam wypełnisz je godnymi czynami, albo los podrzuci Ci złom problemów i kłopotów. Postaraj się żyć zgodnie ze starym powiedzeniem: „zostaw jutro na jutro”, a nie będziesz podwalał swojej pracy przeżywając dwukrotnie ten sam problem.

ECHO TURKU

PISMO SPRAW LOKALNYCH

ECHO TURKU: pismo spraw lokalnych, dwutygodnik, ukazuje się od 1991r., nakład 7.500 egz.

ADRES REDAKCJI: Turek 62-700, ul. Kaliska 2, tel/ fax 53-41,

WYDAWCA: PPH Konimpek 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

BIURA OGŁOSZEŃ: Uniejowska 6, tel. 47-49, Wypożyczalnia kasety video „KLAPS II” Dworzec PKS

REDAGUJE ZESPÓŁ: Hanna Choinka (grafik), Mariusz Krzyżaniak, Joanna Nowicka, Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Dominik Szczap, Andrzej R. Tyczyński.

ZESPÓŁ WSPÓŁPRACOWNIKÓW: Krystyna Baranowska, Roman Choinka, Marek Jabłoński, Maria Nitecka, Tadeusz Rabciga.

FOTOREPORTERZY: Sylwio Jafra, Andrzej Marzachowski.

ADMINISTRACJA: Iwona Barcka
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy, za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

NR konta BS-931405-71202-136-61

Druk — Zakład Poligraficzny WWP, Poznań, ul. Ziębicka 16,

Lasercomp — „PROMOCJA 22”



Włamania i kradzieże

Kradzież sprzętu audiowizualnego:

Z wypożyczalni kaset video przy ul. Wyszynskiego, 3 marca mężczyzna wypożyczył odtwarzacz, a następnie sprzedał go.

Podobny incydent miał miejsce w wypożyczalni przy ul. Milewskiego, skąd wypożyczono i nie oddano kaset video wartości 2.400 tys. zł.

Wypadek przy pracy:

9 marca w ZPJ „Miranda” obsługujący maszynę pracownik uległ wypadkowi. Obriabiarka obcięła mu trzy palce.

Obrażenia ciała doznał w tym dniu pracownik zakładu prywatnego we Władysławowie.

Kradzież samochodu:

Z nie strzeżonego parkingu przy ul. Piłsudskiego w dniu 8 marca skradziono samochód marki volkswagen golf.

Następnego dnia, 9 marca, przy ul. Pijawicznej dokonano kradzieży - na szczęście nie całego samochodu - koła od fiata 126p.

Kradzież sprzętu:

5 marca ze sklepu przy ul. Kaliskiej skradziono odkurzacz „Zelmer”.

W Brudzewie, 6 marca, z mieszkania prywatnego zaginęły telewizor i artykuły gospodarstwa domowego. Sprawca znany.

Uszkodzenie ciała:

Uprzejmy gość pobili właścicielkę mieszkania.

W miejscowości Orzeszków Kol., gm. Uniejów, 10 marca pijany mężczyzna podczas awantury rodzinnej postrzelił w rękę żonę.

Zagarnięcie mienia:

4 marca we Władysławowie, na terenie odkrywkę KWB „Adamów” pracownik dokonał kradzieży 300 l oleju napędowego wartości ok. 2 mln zł.

Wypadki drogowe:

4 marca w miejscowości Czyste, gm. Dobra, kierujący polonezem nie dostosował prędkości i zjechał do rowu. Obrażenia ciała doznał kierowca pojazdu.

5 marca w Turku przy ul. Wyszyńskiego 70-letnia kobieta weszła pod nadjeżdżającego fiata 126 p.

Tego samego dnia, w Chocimiu, gm. Kawęczyn, jadący z nadmierną prędkością fiat 126 p na prostym odcinku drogi zjechał nagle na lewy pas i uderzył w drzewo.

16 marca w Albertowie, gm. Turek, kierowca volkswagena podczas wyprzedzania „złapał” pobocza i zjechał do rowu.

Prawa jazdy:

16 osób pozbawiono prawa jazdy i dwie innych uprawnień, oto efekt kontroli drogowych przeprowadzonych w ostatnich tygodniach.

Niechłubnym rekordzistą, zatrzymanym 10 marca, został mieszkaniec miejscowości Zielen, prowadzący fiata 126 p mając 3.24 promile alkoholu we krwi.

JN

Jedziemy

— Co pan robi, jeśli przy szybkości 80 km/h ulegnie przebieciu jedna z gum koła przedniego - pyta egzaminator.

— Wielkie zmartwienie. Mam przecież zapasowe koło - odpowiada dziewczyna.

☆☆☆

Dziewczyna jadąca zbyt szybko samochodem nie zmieściła się w zakręcie i wpadła do niewielkiego stawu. Wychodząc z samochodu i widząc grupkę gapiów mówi:

— Dlaczego się państwo patrzycie? Czyżbyście nie wiedzieli, że od czasu do czasu trzeba do chłodnicy dolać wody?

Mąż po długich naleganiach pozwolił wyjechać żonie nowym maluchem do znajomej. Jednak zaniepokojony dłuższą nieobecnością wybrał się na poszukiwania. Po drodze spotkał sąsiada, który opowiada:

— Wiesz widziałem twoją żonę kilkanaście minut temu i dziwiłem się dlaczego zbiera jakiś złom pod lasem.

☆☆☆

Policjant zatrzymuje kobietę prowadzącą samochód po prąd na ulicy jednokierunkowej:

— Czy pani wie, że tą ulicą można jeździć tylko w jednym kierunku?

— A czy ja jadę w dwóch?! - odpowiada oburzona kobieta.

☆☆☆

Mężczyzna zwierza się swojemu koledze:

— Wiesz dziś moja żona ocaliła zdrowie, a może nawet życie kilku osobom.

— Jak ona tego dokonała?

— Po prostu nie wzięła rano z garażu naszego malucha...

☆☆☆

Pewnej kobiecie przydarzył się bardzo dziwny wypadek. Jechała za samochodem wiozącym drzewa. W pewnym momencie bale zaczęły spadać. Na szczęście zniszczeniu uległ jedynie samochód. Gdy ratownicy dostali się do wnętrza samochodu i wynieśli kobietę, ona mówi:

— Mąż nigdy mi nie uwierzy, że to drzewo spadło na mnie, a nie odwrotnie.



Znaczenie imion

ci kieruje się tylko rozumem. Służy przykładem jak prowadzić oszczędne życie. Nie jest jednak skąpa, ani wyrafinowana. Pragnie zwracać na siebie uwagę otoczenia. Wiele przebywa w towarzystwie, wydaje przyjęcia takie, które przynoszą jej korzyści.

Romana — Chimeryczna w swym postępowaniu: od stoickiego zachowania do wybuchów gniewu i nerwów. Jest kłębką reakcji impulsywnych. Posiada dużą wiedzę, niezależny umysł, ma skłonności do dyktatorstwa. Stała w przekonaniach. Nie zakłada rodziny, niechętnie przyjmuje rolę matki i gospodyni domu. Woli gdy funkcje te pełnią inne kobiety. Nie znosi sprzeciwu. Bywa zawzięta, nieustępliwa, złośliwa. Szuka partnerów, którzy byliby jej ulegli.

Rafał — To mężczyzna stateczny, ułożony, skory do zgody. Cierpliwość ma dużą, ale nie pozwala jej nadużywać. Nieskory do nauki,

z trudem zdobywa zawód. Koleżeński, towarzyski, nieskory do małżeństwa.

Robert — Energiczny, dobry organizator i znawca psychiki ludzkiej. Swoje znanstwo wywodzi z wiedzy i praktyki, umie i lubi obserwować ludzi i świat. Ma uzdolnienia kierownicze, bywa trafnym rozjemcą, służy chętnie ludziom. Z wyglądu jest osobą, która przyciąga ludzi, budzi ich zaufanie. Oddany żonie, dzieciom, kocha tradycje, szanuje ludzi, lubi przebywać w domu.

Roman — Urodzony przywódca, nadający się na kierownicze stanowiska. Umie współpracować z ludźmi, troszczy się o ich byt, stara się wynagradzać ich zaufanie w stosunku do niego. Posiada znakomitą pamięć. Nie ulega depresji psychicznej, przed którą skutecznie broni się jeszcze wydajniejszą pracą. Prywatnie jest człowiekiem przeciętnym.

Regina — To typ kobiety uzdolnionej literacko, za to mało praktycznej, nie umiejącej radzić sobie w życiu. Jest dobrą choć niezadarną żoną, wzorową matką, nigdy kochanką. Jest solidna, zawsze dotrzymuje słowa i obietnic. Jej pasją jest zgłębianie tajemnic życia. Niezwykle tajemnicza osoba, ceniąca zjawiska nadprzyrodzone, umiająca je interpretować. Często bierze do ręki karty i wróżę, przepowiada także przyszłość, tłumaczy sny, zajmuje się prorocztwami.

Renata — Osoba o tym imieniu jest niezwykle wszechwładną. Posiada umysł twórczy, jest wybitną indywidualnością, a przy tym kapryśna, pełna temperamentu. W ży-



zdjęcie — Andrzej Piasecki

Uczennice Liceum Zawodowego w Turku odbywały niedawno praktykę w biurach Urzędu Rejonowego. Jak widać dziewczętom „praktykowało” się wesoło



Marii Szczygielskiej z okazji Urodzin i Imienin szczęścia, pogody ducha oraz spełnienia nawet najskrytszych marzeń życzy chrześniaczka Joanna i cała rodzina.

Kochanej Teściowej - Krystynie Migdałskiej - życzenia z okazji imienin składają zięciowie.

Najukochańszej siostrze - Krystynie Pawalec - składamy najserdeczniejsze życzenia imiennowe - siostra Hanka z rodziną.